

HECHOS de los Apóstoles

“Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄aja yu”, Jesús ĩ yire queti

¹⁻² ¿Teófilo, ñaboati m̄? Tir̄m̄ m̄re papera cōasuo-
caju yu. Ti papera r̄aca Jesús ĩ yis̄orere masare ĩ gotima-
siorere m̄re ucacōacaju yu. ĩ bueriar̄a ȳre ĩna goticato
cōro ucajeocōacaju yu. ĩ ruyuarere ucasuocaju yu. To
yicōari, ĩ s̄iaecorere, tudicaticōari ò vecaju ĩ m̄jarere
quēne ucacaju yu. Ò vecaju ĩ m̄jaroto r̄ijoro, ĩ bueriar̄e
ĩnare gotimasioroticōagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarēnose
r̄aca, “Ado bajiro yiba m̄a” ĩnare ĩ yigotic̄urere ucacaju
yu. ³ ĩ rijato bero, tudicaticōari ĩ cōaronare cojoji me ĩnare
ruyuañoñuju Jesús. To bajicōari, cuarenta ñarir̄m̄ari
ĩna r̄aca ñagũ, ĩnare ĩ ũmato yir̄gũriarore bajiro ĩnare
ũmato yicōa ñañuju, “Ĩne ñaami” ĩna yimasirotire yiḡ.
To bajĩñagũ, “Yu rijabosare suorine ȳre ajitir̄n̄r̄e
ĩavariquēnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

⁴ ĩna r̄aca ñagũju, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:
—Adone ñacōama maji, Jerusalénne. Dios mani jacu ĩ
gotirere bajirone ĩ cōagũ Esp'iritu Santo ejarotire yuba
m̄a. Tire m̄are yu goticatire ajicaju m̄a. ⁵ Tir̄m̄ju oco
r̄aca m̄are bautizacami Juan, “Dios ĩ bojabeti yir̄abeaja”
m̄a yit̄oñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore
m̄are cōaruc̄ami Dios, m̄a r̄aca ñaroc̄ure, “Dios ĩ bo-
jarore bajirone yimasiat̄o” yiroc̄ure —ĩnare yiyuju Jesús.

Jesús ò vecaju ĩ m̄jare queti

⁶ To bajiri, Jesúr̄aca r̄ejar̄a ado bajiro s̄eniñañujar̄a ĩna:
—Tir̄m̄ju romano masa, mani Israel ñamasir'i jāner-
abatia ye sitare ĩmacōari, moarotisuoadimasiñuma ĩna.

¿Yucurema, ñare bucõari, “ ‘Rotimurõgõrurcujã mũ’ yigũ, Dios ï cõagũ ñaja yũ”, yigotiguti mũ? —Jesúre ñre yiyujarã ñna.

⁷ To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñare cudiyuju Jesús:

—No bajiro yicõari, masimenaja mũama. Dios mani jacuma ï masise rãca ï yirotere, ï sīgũne masiami. ⁸ To bajiboarine, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ï vado, ï masise mũare ejaruroja ti. To bajiri, gãjerã masa tujũ vacõari yũre gotibosarã varuarãja mũa. Jerusalénjũre, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitajũ quẽne, macarucuro ñaro cõrone yũre gotibatocudibosaruarãja mũa —ñare yiyuju Jesús ï buerãre.

⁹ To bajiro ñare gotigajanogũne, ñre ñna ñañarone mũja-coasuju Jesús. Buerigasero ejacũne yayicoasuju. To bajiro ï bajiro bero ñre tudĩibesujarã yuja. ¹⁰ ï mũjaveoro bero to bajirone vecajũre ñamucõa ñañujarã ñna maji. To ñna bajirone ñna vatoajũ juarã ángeles ruyuarũgũcõañujarã ñna. Bũto botise sudi sãñarã ñañujarã ñna. ¹¹ To bajicõari, ado bajiro ñare gotiyujarã ñna:

—Mũa Galileana, ¿ñiere yirã ñmũagaserojũare ñamucõa ñati? Jesús, mũa rãca ñar'i, ñmũagaserojũ ï mũjato mũa ñarore bajirone tudirujadirucumi quẽna —Jesús bueriarãre yiyujarã ángeles.

Judare, Mat'ias ï ñavasoare queti

¹² To bajiri, Olivo vãme cuti buro ñañujarã ñna, Jesús ï bueriarã, ï cõarona. To bajiri Jerusalénjũ tudicoasujarã ñna yuja. Ti buro tũacane ñañuju ti, ti maca. ¹³ Ti macajũ ejacõari, vijũ vecaga sõajũre ñañujarã ñna. Ado bajise vãme cutiyujarã ñna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, gãji Santiago Alfeo macũ ñañuju ï. Gãji Simón Celote ñna yigũ ñañuju. Gãji, Santiago macũ Judas ñañuju ï. Tocãrãcũ ñañujarã ñna.

¹⁴ Sīgũre bajirone tuoĩacõari, rējarũgũñujarã ãna, Diore sēnirã. Jesũs bederã, ĩ jaco Mar'ia, gãjerã rõmia quēne ñañujarã ãna.

¹⁵ Tirũmurire ãna rãca rējarũgũñujarã ãna, Jesũre aji-tirũnurã. Ciento veinte cõro ñariarãma ãna. ãna vatoajũ vũmurũgũcõari, ado bajiro ãnare gotiyuju Pedro:

¹⁶ —Ajiya mua, yũ yarã. Tirũmũjũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Judas ĩ bajiro tire ucamasĩnju, mani ñicu David ñamasir'i, Jesũre ĩre ñiacanare ũmato ejacacũre.

¹⁷ To bajiri Judas yũa rãcagu ñaboacami. ĩ ye moare quēne ñaboacajũ ti. ¹⁸ Judas, ĩ masune rojose yicõari, rijacoasuju ĩ. ĩ rũjoajũane quedĩruji, tũasiarocayocõa tũjasuju. To baji, tuvagũa potogũne, ĩ gudamisi budibatecoasuju ti. To ĩ bajiro bero, rojose ĩ yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja yiyujarã ãna gãjerã. ¹⁹ To bajiri to ãna yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ãna, ti sitare. ãna ocarema ri'i vese yire ũni ñañuju ti. ²⁰ “To bajiro bajirũaroja” David ñamasir'i ĩ yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ĩ ucamasirema:

“Masa mano ñato ĩ ya vi. To bajiro bajicõari ĩ ye moare ñaboarere, gãji moavasoato”, Diore yiucabosayuju David ñamasir'i, Judas ĩ bajiro tire goti rĩjoro yigu.

²¹⁻²² To bajiro David ñamasir'i ĩ yucamasire ti ñajare, Judare ĩre vasoagu, Jesũs ĩ rijato bero quēna ĩ tudicatio ĩacacũre, Juan, Jesũre ĩ tuñĩabiaro ĩacacũre, yũa Jesũs ĩ cõasũocana rãca vacudicacũre macato mani —yiyuju Pedro.

²³ To bajiro ĩ yiro bero, juarãre ũmũare beseyujarã ãna. “José vãme cutigu quēnagũmi” yicõari, “Gãji, Mat'ias vãme cutigu quēnagũmi”, yiyujarã ãna. Josére, Justo ĩre yiyujarã gãjerã. Gaje vãmerema, Barsabás ĩre yiyujarã.

²⁴ To bajiro yicõari, ado bajiro Jesũre ĩre sēniñujarã ãna:

—Jesús yua ɥju, mɥ masiaja ñajediro masa ñna tɥoĩasere. To bajiri ãnoare, “Nijua ñati mɥ besegɥ” yuare ñoña mɥ. ²⁵ Judare vasoarocɥ yua rãca moarocɥre ñoña yuare. Rojose yiru Judas yuare vaveocami. To bajiri yucɥrirema rojose ñ yicati vaja, rojose tãmuotɥjabetiriaroju ñagũmi —yisēniñujarã ñna, Jesúre.

²⁶ To yigajano, José vãme ucatuyujarã ñna, gũtajure. To yicõari, gajea gũtare Mat'ias vãme ucatuyujarã. “Tiarire reacũiato mani, ¿ñimɥjua ñati Dios ñ besegɥma?”, yiyujarã ñna. Gũtarire reacũiacõari, “Mat'iane ñaami Dios ñ besegɥma”, yimasiñujarã ñna. To bajiri, juaãmo cõro, coja gũbo jēnituarirãcɥ ñañujarã maji. To bajiri, Mat'ias rãca ñarã, juaãmo cõro jua jēnituarirãcɥ ñañujarã yuja.

2

Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo ñ ejare queti

¹ Pentecostés boserũmure Jesúre ajitirũnarã rējañujarã ñna. ² To bajiro ñna bajiñarone, ñaro tɥsarone busi ocaruyuyaju ñ vecaju. Buto mino cutiejarore bajiro ejayuju, ñna ñarivijure. ³ To bajicõari, jea ɥjusere bajise ruyuyaju. To bajicõari tocãrãcurene ñnare quedireajeoyuju. ⁴ To bajiro ti bajirone, Dios ñ cõagũ, Esp'iritu Santo ñnare ejayuju, tocãrãcurene. Ejacõari, ñna ñagõmasirotire ñnare ɥjoyuju. To bajiro ñ yijare, tocãrãcurene ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã ñna, gãjerã masa yere.

⁵ Pentecostés boserũmɥ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajure boserũmɥ ñarã ejariarã ñañujarã, Diore rĩcɥbɥogã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne ñagõrã ñañujarã, gaje macariana vadiriarã ñari. ⁶ To bajiri mino vatore bajiro ti busisere ajicõari, jãjarã masa rējañujarã ñna, ti busirojure. To ejacõari ñna ajijama, ricati oca ñagõrã ñaboarine, sīgũ ruyariaro mano ñna ocare ajiyujarã ñna. To bajiri, no bajiro yimasiña mañuju

ĩnare. ⁷ No yimasibeticõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—¿Galileana me ñati, mua ĩajama? ⁸ Galileana, mua ocare, yua ocare quẽne ñagõmasimena ñaboarine, ãnoajũama, ¿no bajiro yicõari, mani ocare ñagõmasiati ĩna yuja? ⁹⁻¹⁰ Adocãrãca sitana vadiriarã ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicõari, Cirene maca adojuana Africana quẽne, Roma macaju vadiriarã sigũri jud'io masa quẽne ñaama. ¹¹ To yicõari, gãjerã jud'io masare bajiro Diore rũcũbuorã Roma macaju vadiriarã ñaama ĩna quẽne. Creta, Arabia vadiriarã quẽne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquẽne, Dios quẽnaro manire ĩ yĩnasere mani oca rãca manire gotiama, Galileana ñaboarine — gãmerã yiyujarã ĩna.

¹² To bajiro yituoĩarejaica yirã, no bajiro yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro gãmerã yicõa ñañujarã:

—¿Ñie ũnire yirã, to bajiro yati ĩna? —gãmerã yisẽniñañujarã ĩna.

¹³ Gãjerãjuama:

—Mecurã yama, yiajatud'iyujarã ĩna —Jesús buerimasa ñariarãre.

To rẽjarãre Pedro ĩ gotimasiore queti

¹⁴ To bajiro ĩna yiajatud'isere ajicõari, juaãmo cõro, coja jẽnituarirãcu ñarã rãca vũmurũgũñuju Pedro. Vũmurũgũcõari, buto tutuase rãca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rẽjarã ĩna ajjediro:

—Quẽnaro ajiya yu yarã, yu gotisere, Jerusalén ñarã quẽne. ¹⁵ “Mecurã yaja mua”, yuare yirãja mua. Mecurã me yaja yua. Busurijũaca ñaja maji. Masa mecuriaju ejabeaja maji. ¹⁶ Ado bajirojua bajaiaja: Yuare mua ĩase, “To bajiro bajiruaroja”, yiyuju Diore gotirẽtobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucomasiñuju:

- 17 “Adi macarucuro ñatusarirũmurire Esp'iritu Santore ãre cõarucuja yu, jediro masare. To bajiri, ã suorine mua rãa, Diore gotirẽtobosaruarãma ãna. Mamarãma, yu yĩosere ãmasiruarãma ãna. Bucurãma, yu cõasere cãjiriaruarãma.
- 18 Tirũmurire Esp'iritu Santore cõarucuja yu, yure aji-tirũnurãre. Õmũare, rõmiare quẽne ãre cõarucuja yu. To bajiri yu ocare gotimasioruarãma ãna.
- 19 To bajiri õ vecaju ãããããmanire mũare yĩõgũ, adigodo quẽne ãããããmanire yĩõrucuja yu. Ri'ã ñarũaroja ti. To bajicõari, jea õjuse, bueri buemujarũaroja ti.
- 20 Õmũagu muiju quẽne rẽtiacoarucumi. Ñamiagu muiju quẽne ri'ãre bajirone sũagũ ñacoarucumi. Ti jediatone, Dios rojose yirãre ãbeserirũmu ejaro bajirũaroja. Ñamasurirũmu ñarũaroja, Jesús to bajiro ã yĩõrirũmu. Gajerũmu tire bajiro bajibe-tirũaroja yuja. Gũiorirũmu ñaro yirũaroja yuja.
- 21 To bajiboajaquẽne no bojarã, ‘Yu õju, rojose yigu ñaja yu. Rojose yu yisere masirioya mu’ yirãre ro-jose ãna yise vaja rojose tãmuotujabetiriaroju ãna vaborotire ãnare yirẽtobosarucuja yu, yami Dios”, yucamasiñuju Joel —yiyuju Pedro.

22 To yicõa, quẽna tudigotiyuju Pedro:

—Dios ã beserimasa ajiya mua. Nazaret macagu Jesús ãããããmanire Dios ã masise rãca mũare yĩõnumi. To bajiri, “Dios ã rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasiaja mua, tire ãcana ñari. 23 To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesúre ãaterãre ocasãñuju mua. To yicõari, yucõtẽroju ãnare jajurotiyuja mua, ãre. Tire mua yiroto rĩjorojune masicõañuju Dios. “To bajiro rojose ãre ãna yiboajaquẽne, quẽnasejũare yirucuja yu” yigu, ãre cõañuju Dios, Jesúre. To bajiri mũare matabesumi, “Jesúre ãre sãato ãna” yirã, ãre ãaterãre mua ãsiboajaquẽne. 24 To bajiro Jesúre mua

yiboajaquēne, Diojuma, Jesús ĩ s̄iaecoro bero, quēna ĩre catiocōañumi. To bajiri rijayayicōa tujabesumi Jesús, no yiyamagũ ñari. ²⁵ To bajiri tirũmujũ mani ñicũ David ñamasir'i, Jesús ĩ bajirotire yigũ, ado bajiro ucamasiñumi ĩ:

“Cacũ, yũ rãcane ñaja mũ. Yũre mũ ejarēnose ti ñajare, ñiere güibeaja yũ.

²⁶ Tire yũ tuoñajama, yũre quēnamasucōaja. To bajiri bũto variquēnagũ quēnase mũre ñagōaja yũ. To bajiri, ‘Yũ rujũ ti yayiboajaquēne, quēna tudicati-coarũcũja yũ’ yitũoĩa tutuaja yũ.

²⁷ Cacũ, masiaja yũ, ĩna yujerojũne ñacōa ñabetirũcũja yũ. Mũ macũ ñaja yũ. Mũre rũcũbũoaja yũ. To bajiri yũ rujũ boarocabetirũaroja ti.

²⁸ To bajiri quēna yũre catioũcũja mũ. To cōrone bũto variquēnarũcũja yũ, mũ rãca ñagũ ñari”, yiuca-masiñumi David, Jesús ĩ yirotirene yigũ.

²⁹ ĩ tuoñase mere yimasiñuju ĩ. ĩ rijato, adone ĩre yujerocamasiñujarã, ĩrema. “Ado ñaja ĩre yujeriaro”, yimasiaja mani. ³⁰ To bajiro bajirotire goti rĩjoro cutir-imasũ ñamasiñuju David. “Berojũ ‘Rotimũorũgōrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cōagũ, yũ jãnami ñarũcũmi. Yũre bajiro mũjũ ñarũcũmi”, yimasiñuju David, Diore gotirētosagũ. ³¹ To bajiro ti bajirotire masigũ ñari, “Rotimũorũgōrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cōarocũ Cristo rijacoaboarine, ĩ tudicatirotire ucamasiñuju. “ĩna yujerojũne ñacōa ñabetirũcũmi Cristo. To bajicōari, ĩ rujũ quēne, boabetirũaroja. To bajigũ ñari, tudicaticoarũcũmi quēna”, yiuca-masiñuju. ³² Jesús ĩ rijato bero, ĩre tudĩacajũ yũ. To bajiri, “Dios ĩre catioyumi”, yimasiaja yũ. ³³ Jesũre, õ vecajũ ñacōari, ĩre jiyuju Dios. To bajiri rũcũbũoriajũre Dios ĩ rujiro riojojacatuajũare rujigũmi. Tojũre Dios ĩ gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotiya mũ”, Jesũre ĩre yiyuju. To bajiri Jesũjũ

yũare cõañumi, Esp'iritu Santore. Jẽju mũa ãase, mũa ajise quẽne, Esp'iritu Santo ã ejajare, bajibu ti. Tine ñaja ti, Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo ã ejase. ³⁴ Quẽna David ñamasir'i ã bajimasirere gotiaja yũ. David ã masu ã bajirotire yigu me, ucamasiñuju. ã ruju, Dios ã ñarõjũre mũjabetiriarõja. To bajiboarine Jesús ã mũjarõtire yigũne, ado bajiro yiucomasiñuju David:

“Yũ riojojacatũa rujiya maji.

³⁵ Mũre ãaterãre, “Rõjõse yitũjaya” ãnare yũ yiro bero, rojõse yimasibetirũarãma yuja. To cõrone rotisũorũcũja mũ' yirũcumĩ Dios, yũ ãjũre”, yiucomasiñumi David.

³⁶ To bajiri, “Israel ñamasir'i jãnerabatiare, ‘Sõcase me ñaja’ yimasirãjaro” yigu, mũaare gotiaja yũ. Jesũre, yucũtẽrojũre mũa sãar'irene, manĩ ãju ñamũorũgõrocũre cõañuju Dios —yiyuju Pedro, masare.

³⁷ To bajiro ã yisere ajicõari tũõãarejai sũtirityujarã ãna. To bajiri, Pedro rãcanare sãnĩãañujarã:

—¿Yũa yarã, no yirãti yũa? —yiyujarã ãna.

³⁸ To bajiro ãna yirone, cũdiyuju Pedro:

—Rõjõse mũa yisere sũtiriticõari tũõãvasõaya. To yicõari, oco rãca bautizarõtija mũa, “Yũare rijabõsar'i ñaami' Jesũre ãre yitũõãrã ñaja yũa” yirã. To bajiro mũa yijama, rojõse mũa yisere masiriocõari, Esp'iritu Santore mũaare cõarũcumĩ Dios. ³⁹ Esp'iritu Santore mũaare cõarũcumĩ, mũa rãare quẽne, mũa jãnerabatiare quẽne, sõjũanare quẽne. “Yũ rã ñarũarãja mũa” ã yirere cũdirã ñajedirore ãre cõarũcumĩ Dios —yiyuju Pedro.

⁴⁰ Ti rãne gotigu me yiyuju Pedro. Jairo ãnare gotimasiñuju. To yigũne ado bajiro gotiyuju:

—Masa adirũmũana rojõse yirã rãca ñabesa mũa. Cãmotadicoasa mũa, “Rõjõse tãmũõtũjabetiriarõju ãna rãca vatõbe” yirã —yiyuju Pedro.

⁴¹ To bajiro ï yigotisere quënaró ajiyujarã ïna. To bajiri tres mil cõro ñarã, ñarëmoñujarã ïna, Jesúre ajitirũnarã. To bajiri, ïnare bautizarotiyujarã ïna, “Rojose yirũabeaja. Dios yarã ñaja yua yuja” yirã. ⁴² To bajiri Jesús ï gotiroticõasũoriarã rãca rëjañujarã ïna. Tocãrã-carũmũne ïna rãca rëjarũgũñujarã. To bajiri sigũre bajiro tũoĩañujarã ïna. To bajicõari Diore sënirũgũñujarã ïna. Bare barã quëne, Jesús ï yirotiriarore bajirone yibayujarã ïna.

Jesúre ajitirũnarã ïna bajire queti

⁴³ Tirũmũri Jesús ï gotiroticõasũoriarã jairo ïaĩañamanire yiyujarã, Dios ï masisere ïnare ï cõajare. Tire ïacõari, no yimasibesujarã ïna toana ñajediro. ⁴⁴⁻⁴⁵ Tocãrãcũne Jesúre ajitirũnarã sigũre bajiro tũoĩañujarã. “Yu ye ti ñaboajaquëne, mũre ti ruyajama, ïsirũcũja yũ”, gãmerã yitũoĩajedicõañujarã ïna. Gãjerãre maioro bajirãre ïacõari, ïna ye gajeyeũnire ïsicõari vaja sëni, juayujarã, ïna, maioro bajirãre gãjoa ïsirũarã. ⁴⁶⁻⁴⁷ Tocãrãcarũmũ sigũre bajiro tũoĩarã ñari, Diore yirũcũbuoriavijũre rëjarũgũñujarã ïna, Diore sënirã. To yigajano, gãjerãre jicoasujarã ïna, ïnare barotirã. ïna ya virijũ ejacõari, bare barãne, Jesús ï rotiriarore bajirone yibavariquënañujarã ïna. To bajiro bajirã, quënose Diore yirũcũbuorũgũñujarã ïna. To bajiri ïnare ïacõari, “Quënaró yirã ñaama”, yĩañujarã ïna, ti macana. To bajiri, Jesús ï masisere ïnare cõañuju. ïnare ï cõajare, cojorũmũ ruyabeto ti macana sigũri, Jesúre ïre ajitirũnũsuyujarã ïna. To bajicõari, Jesúre ajitirũnarã tũjũ rëjañujarã ïna quëne. ïna rãca ñarã, jãjarãbũsa ñañujarã, Jesúre ajitirũnarã.

3

Pedro, micagũre ï catiore queti

¹ Tocârâcarũmũ ñamicajua tusato, Diore sênirã ejarũgũñujarã ña jud'io masa. To bajiri cojorũmũ Pedro, Juan rãca, Diore ñre sênirã vasujarã ña quêne, Diore yirũcuburiavijũ. ² Ti vi soje tũre rujijũju rêmone micagũ ruyuar'i. Tocârâcarũmũ tojũre ñre ãmiejorũgũñujarã ñ babarã. Ti soje, Quênarisoje vãme cuti soje ñañũju ti. Ti soje tũre rujicõari, ti vi sãjarãre, “¿Yũre ñamaicõari, gãjoa ñsirũabeati mũa?”, yirujirũgũñũju ñ. ³ To bajiri, Pedro, Juan rãca ñna sãjatone, gãjoare ñnare sênĩñũju micagũ. ⁴ To bajiro ñ yisere ajicõari, ñre ñañujarã ñna. To yirãne, ado bajiro ñre yiyũju Pedro:

—Adojuare ñaña, mũ —ñre yiyũju.

⁵ To ñ yijare, “Yũre ñsirũarãma mojoroaca” yigũ, quênaro ñnare ajiyũju micagũjuama. ⁶ To yicõari, ado bajiro ñre yiyũju Pedro:

—Gãjoa maja yũare. Gajeye quênamasuse mũre yirẽmorũcũja yũ. Jesucristo Nazaret macagũ ñ masise rãca mũre varotiaja yũ —yiyũju Pedro, micagũre.

⁷ To yicõari, ñ riojocatũaga ãmore ñiacõari, ñre tũavũmũorũgõñũju Pedro. To ñ yirone, ñ ñnicũgũri, ñ ññatigãri tĩmacoasũju, ñre, micaboar'ire yũja. ⁸ To bajicõari, jatirocarũgũcõari, vasũoyũju ñ yũja. ñna rãca sãjasũju micaboar'i, Diore yirũcuburiavijũre. To jatisãjacũne, “Dios quênaro yũre yami. Yũ rijaye cutisere yũre catioami”, yivariquênãñũju ñ. ⁹ Ti vi ñnarã, to bajiro ñ yivariquênasere ñañujarã ñna. ¹⁰ To bajiri ñre ñamasicõari mũcayũjarã ñna. “¿‘Quênarisoje’ vãme cuti soje tũ gãjoa sênirujirũgũgũ me ñnati ñ?”, yiyũjarã ñna.

Diore yirũcuburiavijũ Pedro ñ gotimasiore queti

¹¹ To bajiri micagũ ñnaboar'i, Pedrone, Juanre ñnare ñiatuayũju, “Yũre vaveobeticõato ñna” yigũ. Salomón vãme cutijacatuajuare rũgõñujarã ñna, Pedro, Juan rãca. To bajiro ñna bajirone, masa ñna ñnaro cõrone ñmarẽjañujarã

ĩna, ĩre ĩna catorore ĩaũcacõari. ¹² ĩna ũmarẽjaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirã ĩaũcati? ĩaũcablesa, mũa, yũ yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia. Āni micar'ire yũa masune catiobeju yũa. “Diore quẽnaro cũdirã ñari, ĩre catioma”, yitũoĩabesa mũa. ¹³ Ado bajirojũa bajiaja: Mani ñicũa Abraham, Isaac, to yicõari, Jacob ĩna rãcũbuomasir'i, ĩ bojasere yicacũre Jesũre “Ñamasugũ ñaami” yirũcũbuogũ, ãni micar'ire yũare catorotimi. To bajiro yigũ ĩ ñaboajaquẽne, Jesũre ĩaterãre ocasãcajũ mũa, ujarãre, “ĩre sĩato ĩna” yirã. Uju Pilato, Jesũre ĩ burotirũaboajaquẽne, mũajũa ĩre sĩarũacajũ. ¹⁴ Dios ĩ bojase rĩne yigũre Jesũre burotimenane, Barrabájũare ĩre buroticõacajũ mũa, Pilatore. ¹⁵ To bajiro mũa yijama, ĩna rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere ĩsirocũre sĩarotiyuja mũa. To bajiboarine rijar'irene tudicatiocõañuju Dios. ĩre ĩacõari, “Quẽna tudicaticoasumi”, yimasiaja yũa. ¹⁶ Āni micagũ ñaboagũre ĩre ĩaja mũa. “Jesũs yũre catorũcumĩ” ĩ yitũoĩajare, rẽmone ĩ ñicũgũri tĩmacoajũ ti. Tĩre ĩacõari, “Jesũs suorine bajiaja ti”, yimasiaja mũa.

¹⁷ Mani ujarã rãca Jesũre ĩre sĩaroticaajũ mũa, riojo tũoĩabetica yirã. ¹⁸ “To bajirone bajirũaroja ti” Dios ĩ yimasire ñajare, bajicajũ tima. Ado bajiro ucamasiñũjarã Diore ĩre gotirẽtobosariarã: “Rojose tãmũocõari, sĩaecorũcumĩ Cristo”, yucamasiñũjarã ĩna. ¹⁹ Tĩre ajicõari, rojose mũa yisere yitũjacõari, Diore sẽnĩña mũa. To mũa yijama, rojose mũa yisere masiriorũcumĩ. To bajiro ĩ yijare, ĩ rãca quẽnaro ñarũarãja mũa. ²⁰ To bajiro mũa bajijama, Jesũre mũare cõarũcumĩ Dios quẽna, tirũmũjũne “‘Masa uju ñaña mũ’ yigũ mũre cõarũcũja” yimasir'i ñari. ²¹ Yucũrema õ vecajũ ñagũmi Jesũs. “To cõrone adi macarũcũrore tudiquẽnorũcũja yũ” Dios ĩ yitũoĩariaro bajiro ti bajiroto rĩjoro, tone ñacõa ñarũcumĩ.

Adi ñaja tirũmũana Diore ãre gotirẽtobosamasiriarã, ãna ucamasire. ²² Diore gotirẽtobosamasir'i, Moisés vãme cõtigu, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicũare: “Dios mani ẽju yũre ã cõacatore bajirone gãji ã ocare gotirocũre cõarucumi. ã cõarocuma, mani rãcagune ñarucumi. Jediro ã yirore bajirone cũdiruarãja mua. ²³ ã yirore bajiro cũdimenarema, ãnare bucõaroti ñaja ti. ãnare bucõari ãnare sãaroti ñaja”, yimasiñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús ã bajiro tire goti rĩjoro yigu, mani ñicũare ã gotimasire.

²⁴ Samuel vãme cõtimasir'i, to yicõari, ãre bajiro bajirã quẽne ã beroana Diore ãre gotirẽtobosariarã ñajediro, adirũmũri bajiro tire gotiyujarã ãna quẽne. ²⁵ Tirũmũju, mani ñicũare Dios ã gotirere gotimasiñujarã ãna. Dios mani ñicũare ã goticõare ti ñajare, quẽnase manire ejarũaroja ti. Ado bajiro mani ñicu Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quẽnaro yirucũja yũ, mũ jãnerabatia sũori”, yimasiñuju Dios, mani ñicu ñamasir'ire gotigu. ²⁶ To yimasir'i ñari, ã macũre catiocõari bero, mani jud'io masa tũjũre ãre cõasũoyumi Dios, “ã sũori, rojose ãna yisere masiriocõari, quẽnaro ñato ãna” yigu cõañuju, ã macũre —ãnare yigotimasioñuju Pedro.

4

Pedrore, to yicõari, Juanre tubiberiaviju masa ẽjarã, ãna tubibere queti

¹⁻² To bajiri Pedro, Juan rãca, ado bajiro masare gotimasioñujarã ãna:

—Jesús, sãacogu ñaboarine, quẽna tudicaticoasumi. To bajiri mani quẽne tudicatiruarãja, yimasija mani —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

To ãna yiñarore paia, to yicõari, saduceo masa quẽne ejayujarã ãna. Diore yirũcũbũoriavire coderimasa ẽju quẽne ejayuju ã. Bũto jũnisiniejayujarã ãna, Pedro, Juan

rãca to bajiro ñna gotimasiosere ajicõari. ³ To bajiri Pedrore, Juanre quêne ñnare ñejecõari, tubibe, vaveocoasujarã ñna, rãiorijũ ti ñajare. ⁴ To bajiro ñnare ñna yiboajaquêne, Jesús ocare ajicõari, jãjarã ajitirũnusuojujarã ñna. To bajiri ãmũa cinco mil ññañujarã ñna.

⁵ To bajiri busurijũ tudirẽjañujarã ñna quêna, jud'io masa ɯjarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bucũrã quêne. ⁶ Paia ɯju ñamasugũ Anás, to yicõari, ñ yarã Caifás, Juan, Alejandro ññañujarã ñna quêne. ⁷ To bajiri, Pedro, Juan rãca tubibe ecoriarãre, jirotiyuju Anás. To ñ yijare, ñ rĩjorojuare ejarũgũ ejayujarã Pedro, Juan rãca. To ñna ejaro, ado bajiro ñnare sãnĩñañuju Anás:

—¿Ñimũ masare mũare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimũ ñ masise rãca micagũre catiomasiri mũa? —ñnare yisãnĩñañuju Anás.

⁸⁻⁹ To bajiro ñ yisãnĩñaro, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca cojo vãme ruyabeto quẽnaro cũdiyuju Pedro:

—Yũa ɯjarã, bucũrã quêne, quẽnaro yũre ajiya. “¿Ñimũ ñ masise rãca micagũre catiomasiri mũa?” yũare mũa yisãnĩñasere cũdirũcũja yũ. ¹⁰ “Quẽnaro masiato” yirã, adi macana, to yicõari, “Israel sitana ñnaro cõrone masiato” yirã, ñamasusere mũare gotiaja yũa. Jesucristo Nazaret macagũ sũorine micagũ ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucátẽroju mũa sãar'ine, Dios ñ tudicatiõr'ine, micagũ ñaboagũre ñre catiomasimi. ¹¹ Tirũmũju David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma. Ñna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñnarũaroja tia. Tia gũta sũorine quẽnarivi quẽnorũcũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi”, yucamasiñumi. “Ado bajiro bajiaja” yire ãni ñaja adi: Mũa jud'io masa ɯjarã, Jesũre ñre bojabetesuja mũa. To bajiboarine ñamasugũ ñnaami. ¹² Jesús rĩne ñnaami

adi macarucuroana masa, ñna rijato beroju, rojose ñna tãmuoborotire ñnare yirëtobosarocũ, Dios í cõar'i. Gãji to bajiro manire yirëtobosagu maami —yiyuju Pedro.

¹³ To bajiri Pedro, Juan rãca quẽnaro masirãre bajiro ñna ñagõsere ajimasicõañujarã ɸjarã. “Papera buebetiriarã ñaboarine, quẽnaro ñagõama ñna. Jesúrãca ñarũgũri-arãne ñaruyuama ñna. To bajiri ñre bajirone gotimasioama”, yituoĩañujarã ñna, ɸjarã. ¹⁴ To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca í ñajare, “Rojose yiyuja mua”, yimasibesujarã ɸjarã. ¹⁵⁻¹⁶ To yi, budiarotiyujarã ɸjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quẽne. To yicõari ado bajiro ñna masune gãmerã ñagõñujarã ñna:

—¿No yirãti mani ñnare, Pedrore, Juanre quẽne? Jerusalén macana ñna ñnaro cõrone masiama micar'ire ñna catorere. To bajiri, “Socarã yama”, yimasiña maja. ¹⁷ To bajiri ado bajiro ñnare gotiroti ñaja: “Jesús yere quẽna mua ñagõrẽmojama, rojose tãmuorã vana yaja mua”, ñnare yiroti ñaja, “To cõrone Jesús yere gotibatobeticõato yuja” yirã —yituoĩañujarã ɸjarã. ¹⁸ To yi, quẽna ñnare jisõñujarã ñna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. Ñna sãjajearone:

—Jesús yere masare gotimasiobesa mua —yiboayujarã ñna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. ¹⁹ To bajiro ɸjarã ñna yisere ajicõari, ado bajiro cudiujarã Pedro, Juan rãca:

—Mũare yua cudiama, Diore cudiama yirãja yua. To bajiri, mua tuoĩajama, muaũare yua cudiama, ¿rijo yirã yirãjari yua? ²⁰ Jesúre yua ñacati, yua ajicatire quẽne, tire gotitujamasimenaja —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

²¹ Tire ajicõari,

—Gotimasiobeticõaña, Jesús yere. Jesús yere mua gotijama, rojose tãmuoruarãja mua —yiyujarã ɸjarã quẽna.

Micagũ í catisere ñacõari, “Quẽnaro yigu ñnaami Dios”, yiyujarã masa. To ñna yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari,

Juanre quêne rojose ñnare yimasibesujarã ñna. To bajiri ñnare budiroticõañujarã ñjarã. ²² Micagũ ñnaboar'i, Pedro, Juan rãca ñna catior'i, cuarenta cãmari rêtobusaro tũsacũ ñañuju ñ.

“*Jesús yere gotimasiocõa ñnato ñna' yigũ*, yũare ejarẽmoña”, Diore ñna yisẽnire queti

²³ Budicoanajũma, ñna babarã tũju vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Tojũ ejacõari paia ñjarã, to yicõari, bũcũrã quêne, ñnare ñna yirere gotiyujarã ñna. ²⁴ Tire ajicõari, sũgũre bajirone tũoĩacõari, ado bajiro Diore sẽnĩñujarã ñna:

—Dios, yũa jacũ, mũ rĩne ñnjediro masirẽtogũ ñnaja mũ. Mũne, ñmũagaserore quẽnoñuja, sitare quêne, riagarire quêne jediro. Adi macarũcũroayere jediro rujeoyuja mũ. ²⁵ Tirũmũju yũa ñicũ mũ bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:

“¿No yirã ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũre jũnisiniati jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me ñnarã quêne? ¿No yirã Diore rojose yirũaboati ñna?

²⁶ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũre, to yicõari, Diore quêne rojose yirũarã, adi macarũcũroana ñjarã rẽjacõari, ñayurũarãma”, yucamasiñumi David.

²⁷ Socũ me yimasiñumi David. Ñ gotimasiriarore bajirone bajicajũ. Uju Herodes, Poncio Pilato vãme cutigu quêne, jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me quêne, rẽjacama ñna. Mũ bojase rĩne yigũre, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, mũ cõar'ire Jesũre rojose ñre yirũarã rẽjacama ñna. ²⁸ “Ado bajirone bajirũaroja” mũ yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ñna. ²⁹ To bajiri Dios yũa jacũ, yũare ajiya. “Rojose tãmũorũarãja mũa” yũare ñna yisere masiritibesa mũ. Mũ yirore bajiro mũre cũdirũaja yũa. To bajiri yũare

yirēmoña mɥ, “Ñie güimenane Jesús ĩ goticature quēnaro gotiato ĩna” yigɥ. ³⁰ Mɥ masise rāca masa rijarāre catioya mɥ. ĩaĭañamanire quēne yiya mɥ, “ ‘Jesús, Dios ĩ bojase rĭne yigɥ, ĩ macɥ sɥorine to bajajaja ti’ yato ĩna masa” yigɥ —yiyujarā ĩna, Diore sēnirā.

³¹ Diore ĩna sēnigajanoro, sita nɥɥaňuju. Tirĭmarone, Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santo, ĩ masisere ĩnare ĩsiňuju. To ĩ yijare, cojo vāme rɥyabeto Dios ĩ bojarore bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarā ĩna.

Jesúre ajitirũnũrā ĩna gāmerā yirēmore queti

³² Jesúre ajitirũnũrā sĭgũre bajiro tuoĭarā ñañujarā ĩna. ĩna cɥosere, “Yɥ sĭgũ ye ñaja”, yibesujarā ĩna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirā, ĩna babarāre ĩsiňujarā ĩna. ³³ Jesús ĩ bajireayere gotimasio tujabesujarā Jesús ĩ gotiroticōasɥoriarā. “Jesús, rijacoaboarine, tudicaticōari ñaami quēna”, yigotiyujarā ĩna, masare. To bajiro quēnaro ĩnare yigoticōari, ĩaĭañamanire ĩnare yiĭoňujarā. “To bajirone quēnaro yiňato ĩna” yigɥ, Jesúre ajitirũnũrā ĩna ñaro cōrone quēnaro ĩnare yirēmoňuju Dios. ³⁴⁻³⁵ Sita cɥorā, viri cɥorā, gājerāre ĩsiňujarā ĩna. To yicōari, gājoa bujayujarā. Gājoa bujacōari, Jesús ĩ gotiroticōasɥoriarāre ĩsiňujarā ĩna, “Maioro bajirāre ĩnare ĩsiato” yirā. To bajiri ĩna rācana nijɥa maioro bajigɥ maňujarā yuja. ³⁶ To bajiro Jesúre ajitirũnũrā vatoare, sĭgũ jud'io masɥ levita jũnagɥ ñañuju ĩ. José vāme cutigɥ ñañuju. Chipre vāme cutiyoajɥ ruyuar'ĭ ñañuju ĩ. Jesús ĩ gotiroticōasɥoriarā, Josere gajeye ĩre vāme yiyujarā, Bernabé. Griego ocama, “Quēnase gājerāre oca cutigɥ” yire ũni ñañuju ti vāme. ³⁷ Sita cɥoyuju José. Tire gājire ĩsiňuju ĩ. Ti vajane gājoa bujacōari, Jesús ĩ gotiroticōasɥoriarāre ĩsiňuju, “Maioro bajirāre ĩsiato” yigɥ. Quēnaro yigɥ ñañuju José.

5

Anan'ias, ĩ manajo Safira rāca, ĩna yitore queti

¹ Anan'ias vāme cutigu ĩ manajo Safira rāca, quēnaro yirā me ñañujarā ĩna. Anan'ias ĩ manajo rāca ĩna ya vesere gājerāre ĩsiñujarā. To yicōari, gājoa bñjayujarā ĩna. ² Anan'ias ĩ manajo rāca cojoro cōro tñoiañujarā ĩna. To bajiri gājoa mojoro yayioyujarā ĩna. To yicōari Jesús gotiroticōasuoarāre ĩsigũ vacoasuju, ruyasere. ĩna tñju ejacōari,

—Ado cōrone bñjabu yu —ĩnare yĩsiñuju Anan'ias.

³⁻⁴ To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigu Diore ĩategure vātia ujure cudiati mu? ¿Mu ya vese me ñari, mu ĩsiriavesema? ¿Ti vese vaja mre ĩna ĩsirema, mu ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquēne, “Ti vese vaja ñaro cōrone mre ĩsiaja yu”, yitoaja mu. To bajiro yuare mu yitojama, yua rĩrene yitogu me yaja mu. Diore, Esp'iritu Santore quēne yitogu yaja mu —yiyuju Pedro, Anan'iare.

⁵ To ĩ yisere ajicōari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ĩ bajirere ajicōari, bũto gũiyujarā toana. ⁶ Sīgũri mame bucuarā Anan'ias rujure gũmacōari, ĩre yujerā vacoasujarā ĩna.

⁷ Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'i manajo. “To bajiro bajiraroja”, yibesuju so. ⁸ To so ejarone,

—¿Adi ñati vese vaja, jediro mua bñjare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cōrone ñaja —ĩre yicudiyuju so.

⁹ To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirā mu manaju rāca cojoro cōro tñoiacōari, Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santore yitoruari mua? Ō tusaroma mu manajure yujerā variarā. Mre quēne āmiaroana yirāma, mre yujeruā —sore yiyuju Pedro.

¹⁰ To ĩ yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojuama. Sã-janane, rijaqueariore ĩabũjayujarã mame bũcuarã. To bajiri sore ãmibudicõari, so manajũre ĩna yujeriaro tũju sore yujeyujarã. ¹¹ To bajiri, Jesũre ajitirũnurã ñajediro, to yicõari, ĩna tuana quẽne, “To bajiyuju” yisere ajicõari, bũto gũiyujarã ĩna.

Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarã, ĩaĩañamanire ĩna yĩore queti

¹² Tirũmurire Jesũre ajitirũnurã jediro sĩgũre bajiro tuoĩarã, Diore yirũcũbũoriavi, Salomõn vãme cutijacatuajũare rẽjarũgũñujarã ĩna. To bajicõari, Jerusalén macana ĩna ĩaro rĩjoro Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamanire yĩoñujarã ĩna Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarã. ¹³ To bajiri, Jesũre ajitirũnurãre, “Quẽnarã masu ñaama”, ĩnare yirũcũbũoyujarã Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ĩ manajo Safira mesa ĩna bajirere masicõari, “ ‘Jesũre ajitirũnugũ ñaja yũ quẽne’ yisocacõari sãjarũcũja yũ”, yibesujarã ĩna, gũirã. ¹⁴ To bajiri jãjarãbusa ñarũtuasujarã Jesũre ajitirũnurã. Rõmia quẽne, mũmũ quẽne ñañujarã. ¹⁵ ĩaĩañamanire Pedro ĩ yĩorere ajicõari, rijaye cutirãre ĩna jesariajauri rãcane maa tu ĩnare juaejoyujarã ĩna. To bajiro ĩna yiejorã, Pedro ĩ rẽtorotire yuñañujarã, “Yũare moaĩato ĩ” yirã. “ĩ moaĩabetijaquẽne, ĩ vãti mani jore ti rẽtojama, caticoarũarãja mani” yirã, yuñañujarã ĩna. ¹⁶ To bajicõari, ti maca tuana jãjarã masa vasujarã, Jerusalénjũre, rijaye cutirãre, to yicõari ĩna usũrijũre vãtia sãñarãre quẽne juavana. To bajiri rijaye cutiboariarã catijedicoasujarã. ĩna usũrijũre vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare bureayujarã ĩna, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarã.

Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre ĩna ĩajũnisinire queti

¹⁷ Tire ajicõari, paia mũju ĩ rãcana, saduceo masa quẽne bũto jũnisiniñujarã, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre. ¹⁸ To

bajiri ñnare ñejeroticōari tubiberiavijũ tubiberotiyujarã ñna, Jesús ï gotiroticōasũoriarãre. ¹⁹ To ñna yiboajaquẽne, tubiberiavijũ ñna ñnaro, ángel ñnare ruyuyaju ï, ñnamijũ. To bajicōari, ñnare jãnabucōañuju. ²⁰ Ñnare jãnabucōari,

—Diore yirũcũbũoriavijũ vasa mũa —yiyuju. —To ejacōari masare gotiba, Dios ï catisere ñna cũrotire yirã —ñnare yiyuju ángel.

²¹ To bajiri busurijũ jẽjũ, Diore yirũcũbũoriavire sãjae-jacōari, masare ñnare gotimasioñujarã quẽna.

Dios oca masare ñna gotimasio ñnarone, paia Ʃjũ, ï rãcana, to yicōari, Israel sitana Ʃjarã quẽne rẽjañujarã ñna. To yicōari, “Tubiberiavijũ ñnarãma” yirã, ñnare jiroticōañujarã ñna. ²² Ñna jiroticōariarã tubiberiavijũre ñna ejaro, mañujarã ñna. To bajiboa, tudicoasujarã ñna, gotirã tudiana. ²³ Tudiejacōari, gotiyujarã ñna:

—Tubiberiavi quẽnaro turiaro ti ñnare ejaboabu yua. Ti vire coderimasa quẽne tone ñnaboma ñna. To bajiboarine sojere jãnacōari yua ñajama, mama ñna, Jesús ï gotiroticōasũoriarã —yigotiyujarã ñna, tudiejana.

²⁴ Tire ajicōari, paia Ʃjũ, Diore yirũcũbũoriavire coderimasa Ʃjũ quẽne, no yimasibesujarã ñna yuja. “To bajiro ñna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirãda ñna?”, yiyujarã ñna.

²⁵ To ñna yitũoĩarejaiñnarone sĩgũ, ñna tũre ejacōari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Mũa tubibecũboariarãma, Diore yirũcũbũoriavijũ masare gotimasio ñnama ñna —ñnare yigotiyuju.

²⁶ To ï yijare, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa Ʃjũ, ñre moabosarimasa rãca Jesús ï gotiroticōasũoriarãre ñnare ñejerã vasujarã ñna. To bajicōari rujaji yimenane, ñnare ñejecoasujarã, “Rujajine ñnare manĩ yijama, manire gũtane reasĩaborãma masa” yigũirã ñnari. ²⁷ To bajiro ñnare yi vacōari, Ʃjarã rĩjorojũare ñnare ñmato ejayujarã ñna. Ñna ejaro ñacōari, ado bajiro ñnare yiyuju paia Ʃjũ:

²⁸ —Jesús yere m̄ua gotimasiosere, m̄uare gotirotibeti-boacaj̄u yua. To yua yiboajaquēne, adoanare Jerusalén macanare ña ñaro cōro ñnare buecudiyuja m̄ua. To bajiri s̄igũ r̄uyariaro mano masiama m̄ua gotimasiodudisere. “Ína suorine s̄iaecocami Jesús”, yiyuja m̄ua, yuare —yiyuju paia ɸ̄ju, Jesús ï gotiroticōasuoariar̄e.

²⁹ To ï yisere ajicōari ado bajiro ñre c̄udiyuju Pedro, ï babarã r̄aca:

—Diojuare c̄udiroti ñaja manire. Masa ñna rotisere r̄etoro ñaja Dios ï rotiseju. ³⁰ Mani ñicua ñna r̄ucub̄uomasir'ine ñnaami Jesúre yucút̄eroju m̄ua jajus̄iarotir'irene tudicator'ima. ³¹ Ō vecaj̄u ñacōari, Jesúre ñre jiyuju. To bajiri ï riojojacatua r̄ucub̄uoriaj̄ure rujiḡumi. Jesús masa ɸ̄ju ñarocure, ñna rijato beroju rojose t̄amuotuja-betiriaroju ñna vaborotire ñnare yir̄etobosarocure c̄ũñuju Dios. “Mu suor̄i Israel j̄anerabatia rojose ñna yisere yit̄ujamasiruar̄ama” yigu, to yicōari, “To bajiro yir̄are rojose ñna yisere masir̄omasir̄uc̄uja yu” yigu, ñre cōañuju Dios. ³² Tire masiaja yua. Dios ï cōagũ Esp'iritu Santo r̄aca ñaja yua. To bajiri jediro Dios ï yirere gotiaja yua. No bojagure Dios ï yimore bajiro c̄udigure, Esp'iritu Santore ñre cōar̄uc̄umi —yiyujarã ñna, Pedro ï babarã r̄aca.

³³ To ï yisere ajicōari, b̄uto j̄ūnisinirã ñnari, ñnare s̄iaruayujarã. ³⁴ Gamaliel v̄ame c̄utiḡu, ñna r̄acaḡu, Dios ï rotimasirere gotimasiorimasu ñañuju ï, masa ñna r̄ucub̄uoḡu. V̄um̄ur̄üḡucōari, —Pedro, ï babar̄are ñnare bucōaña —yiyuju, ḡajerã ɸ̄jarã r̄aca ñagōru. ³⁵ To yicōari, ado bajiro ï babar̄are gotiyuju:

—Quēnaro ajiya yu yarã m̄ua. Añoare m̄ua yir̄uasere quēnaro tuoña m̄ua. ³⁶ Teudas ï yirere masiritibesa m̄ua. Yoabeaja ti, “Ñamasugũ ñaja” ï yiboariaro bero. Tire ajicōari, “Socaro me bajiroja”, ñre yis̄uyaboayujarã cuatrocientos ñarã. Tij̄u bero, ḡajerã ñre s̄iacōañujarã.

To bajiri ĩre sųyaboariarã no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna. ĩ gotimasioboare quēne to cōrone jedicoasuja. ³⁷ Tiju bero, “To cōro ñaama masa” yimasiruarã, ĩna ucatur-otirirũmurire Galileagu, Judas vãme cutigu ñañuju. ĩre quēne ĩ gotisere ajicōari jãjarã masa ĩre sųyaboayujarã. Tiju bero, ĩre sãcōañujarã gãjerã. To ĩna yijare, ĩre sųyaboariarã no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna quēne. ³⁸ To bajiri mũare gotiaja yũ: Gōjanabiobesa ãnoare. No ĩna bojarore bajiro yato. ĩna masune tũoĩacōari, ĩna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicōaruaroja tia. ³⁹ Dios ĩ gotirotiserene ĩna yijama, gãjerãre ĩna gotisere “Ajitirũnũbeticōato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. To bajiri mũa yiruasere quēnaro tũoĩaña mũa; Dios ĩ rotiserene yicōari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe –ĩnare yiyuju Gamaliel, ĩ babarãre.

⁴⁰ To ĩ yisere ajicōari,

—Socu me yaja mũ. To bajiro masu bajiruaroja ti — yiyujarã ĩna.

To yi, Pedrore, to yicōari, ĩ babarãre quēne jiejocōari, ĩnare bajarotiyujarã ĩna yuja. ĩnare bajegajano, Jesús yere ĩna gotimasiocere gotirotibesujarã ĩna yuja. To yicōari, ĩnare budirotiyujarã. ⁴¹ To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Pedro, ĩ babarã rãca ųjarã vatoare ñariarã, variquēnase rãca budicoasujarã. Jesúre mani ajitirũnũse sũori rojose yiecoaja mani. “ ‘To bajiro bajiruarãma, Jesúre ajitirũnũ tųjamena ñari’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja mani”, yitũoĩa variquēna budiasujarã.^a ⁴² To bajiri Jesús yere ųjarã ĩna gotirotibetiboajaquēne, masare gotimasio tųjabesujarã ĩna. Tocãrãcarũmũne Diore yirũcũbuoriavijure, to yicōari ĩna ya virijure quēne Jesucristo yere masare gotimasiocudirũgũñujarã ĩna.

^a 5:41 Mt 5.11-12.

6

Cojomo cõro jua jēnitarirācu ĩnare ejarēmorāre ĩna besere

¹ Tirodore Jesúre ajitirūnūrā jājarābūsa ñarūtuasujarā ĩna. To bajiri, griego oca ñagōrā, hebreo oca ñagōrāre ado bajiro ñagōjaisuoyujarā:

—Tocārācarūmune mua bare batojama, cojoro cõro batobeaja mua. Manajua rijaveoriarāre hebreo oca ñagōrā rōmiri rīne jairo ĩsiaja mua —yiyujarā ĩna griego oca ñagōrā.

² To bajiro ĩna gāmerā ñagōjaisere ajicōari, Jesúre ajitirūnūrā jedirore ĩnare jirēoñujarā ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasuarā. To yicōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ĩna:

—Yūarema, yua gotimasiosejua ñaja, bare batoreaye rētoro ñamasusema. Bare batorejua yua yijama, Diore ĩre cudimena yirāja yua. ³ To bajiri, cojomo cõro jua jēnitarirācu ñarā beseya mua, mua vatoanare, bare batorona ñaronare. Quēnaro tuoīarā, “Quēnaro yirā ñaama” mua yirā, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīarā, cojo vāme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirāre, ĩnare beseya mua. ⁴ Ado bajirojua yirūgūrāraja yuama. Diore ĩre sēnirūgūrāraja. To yicōari, Dios ocare masare gotimasiorā ñaruarāja, yuama —yiyujarā Jesús ĩ gotiroticōasuarā.

⁵ To bajiro ĩna yisere ajicōari, sīgūre bajiro tuoīacōari, Esteban vāme cutigūre beseyujarā ĩna. Jesúre quēnaro ajitirūnūgū ñañuju ĩ. To bajicōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīagū, cojo vāme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñañuju. To yicōari, gājerā Estebanre bajiro bajirāre beseyujarā ĩna. Adocārācu ñañujarā ĩna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicōari, Antioqu'ia macaju vadir'i, Nicolás, tocārācu ñañujarā,

“Bare batoato” yirã ñna beseriarã. Nicoláma, jud'io masu me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju i. ⁶ Ñnare besegajanocõari, “Ánoa ñaama masa, yna beserã”, yiyujarã, Jesús i gotiroticõasuarãre. To ñna yijare, ñnare amo ñujeocõari Diore ñre sēniñujarã Jesús i gotiroticõasuarã, “Quēnaro ñnare ejarēmoato Dios” yirã.

⁷ To bajiri, masa jãjarãbusa ajitirũñujarã, Jesús yere. To bajirã rñe, tojare Jerusalēnjure, Jesús yere ajitirũñurã, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ñna. Paia quēne jãjarã, Jesús yere ajitirũñujarã ñna.

Estebanre ñna ñiare queti

⁸ Estebanre quēnaro yirēmoñuju Dios. To yicõari, i masisere ñre ujoyuju. To bajiri jairo ñaiañamanire masare yiñoñuju Esteban. ⁹ Ñaiañamani Esteban i yiñoñaro, i rãca gãmerã ñagõñujarã ñna. Dios ocare ñna bueriviju vadiriarã ñañujarã. Moabosarimasa ñaboariarã ya vi vãme cutiyuju ti vi. Cojo macana me ñañujarã ñna, bajirãjuma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ñañujarã ñna. Ñna rãcana Cilicia sitana, Asia sitana ñañujarã ñna. Esteban rãca ñagõboanane, oca josayujarã ñna. ¹⁰ Esp'iritu Santo i ejarēmojare, ñna rētoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ñre yimasibesujarã ñna. ¹¹ To bajiri, gãjerãre yayioroaca gãjoa ñsiñujarã ñna, “‘Rojose yimi’ ujarãre yato ñna” yirã. To bajiri, “‘Diore, to yicõari, Moisés ñamasir'ire quēne rojose ñnare ñagõmacami’ yigotiba ma”, ñnare yiyujarã. ¹² To bajiro ñna yigotire ñajare, Estebanre bato jūnisiniñujarã ti macana. To bajiri, bucãrã, Dios i rotimasire gotimasiorimasa rãca Estebanre ñañujarã, ñna ujarã tujure ñre ñmivaruarã. ¹³ Ñna ujarã tujure ñna ñmiejarone gãjoa ñsiecoriarã, ado bajiro yisocayujarã:

—Diore yirũcũbuoriavire, to yicõari, Moisés i rotimasirere quēne rũcũbuobecũ rojose ñagõrũgũami Este-

ban. ¹⁴ Ado bajiro ï gotisere ajirügũmũ yũ: “Jesús Nazaret macagũ, Diore yirũcũbũoriavire caguerearũcũmi. To yicõari, Moisés manire ï roticũmasirere vasoarũcũmi”, yigotirügũmi Esteban —yisocayujarã ïna.

¹⁵ To ïna yisocasere ajicõari, ïna ɸjarã yoaro ïre ïañañu-jarã, Estebanre. ïre ïna ïajama, ángel riogare bajiro rioga cãtiyuju Esteban.

7

“Ñie rojose yibeju yũ”, Esteban ï yire queti

¹ To bajiri, paia ɸju, Estebanre ïre sãnĩñañuju:

—¿“Rojose yimi” mũre ïna yise, riojo yati ïna? —ïre yiyuju, Estebanre.

² To ï yirone, ado bajiro ïnare cãdiyuju Esteban:

—Yũ yarã, ajiya mũa. Tirũmũju mani ñicũ Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ï ñarone, Harán vãme cãti macajũre ï ñagũ varoto rĩjoro, ï rãca ñagõmasiñuju Dios. ³ Ado bajiro yimasiñuju: “Mũ ñarore, to yicõari, mũ yarãre quẽne vaveoya, gaje sitaju mũre yũ ïorotoju vacũ”, ïre yimasiñuju Dios, mani ñicũ ñamasir'ire. ⁴ To bajiro Dios ï yisere ajicõari, Caldea maca ñar'i, Harán vãme cãti macajũre ñagũ vamasiñuju. To ï ñaro, ï jacũ ñamasir'i ïre rijaveocoamasiñuju. Tijũ bero, adoju mani ñari sitajũre ïre ñarotimasiñuju Dios. ⁵ “Adi sitaju ñaña” Dios ï yiboajaquẽne, ñajediro gãjerã ye sita ñamasiñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yũ ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rẽmone, “Ado bajiro bajirũaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mũre ïsirũcũja yũ. Mũ rijato beroju, mũ jãnerabatia ye sita ñarũaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĩa magũ ï ñaboajaquẽne. ⁶ To yicõari, ado bajiro ïre gotimasiñuju Dios: “Cojorũmũ adi sitare vaveorũarãma mũ jãnerabatia. Adi sitare vaveocõari, gãjerã sitajũre ñarũarãma. Tojũre ïna ñaro, cuatrocientos

cāmari ĩnare rotiajeruarāma ĩna. ⁷ To bajiboarine m̄ jānerabatiare rojose ĩnare ĩna yise vaja gāmetoruc̄ja ȳ quēne. Tij̄ bero, m̄ jānerabatia ti macare tudiveo-coaruarāma. To baji, adi sitajure tudiejaruarāma quēna. Adoj̄ ĩnac̄ari ȳre sēnir̄uc̄b̄uoruarāma”, yiyuju Dios, mani ĩnic̄ure Abraham ĩamasir'ire. ⁸ To yic̄ari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Ȳ gotisere, ‘To bajirone bajir̄aroja’ m̄ yic̄udijama, m̄ mac̄ ĩ ruyuario bero, circuncisióñ ĩre yir̄uc̄ja m̄. ‘Dios ȳ ĩaami’ yiḡ, to bajiro ĩre yir̄uc̄ja m̄”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ĩ yire ĩajare, ĩ mac̄ Isaac ĩ ruyuario cojomo cōro, idia jēnituarir̄m̄ t̄satir̄m̄re circuncisióñ ĩre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ĩ mac̄ Jacob vāme cutiḡure circuncisióñ ĩre yimasiñuju. Jacob quēne to bajirone yimasiñuju, ĩ r̄iare mani ĩnic̄ua ĩamasiriar̄re. J̄aāmo cōro, j̄a jēnituarir̄ac̄a ĩm̄asiñujarā ĩna.

⁹ Jacob r̄ia, ĩna bedi, José vāme cutiḡure b̄uto ĩre ĩatemasiñujarā ĩ gaḡ mesa. To bajiri Egipto sita vanare ĩre ĩsic̄ari, vaja sēnimasiñujarā ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne quēnaro ĩre ĩtir̄̄n̄c̄a ĩañuju Dios. ¹⁰ Egiptoju José rojose ĩ t̄m̄borotire ĩre yir̄etobosamasiñuju Dios. To bajiri ̄j̄, faraón ĩna yiḡ r̄aca ĩm̄asiñuju José. To ĩ bajiñaro, ĩ masisere ̄jomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ĩre ĩavariquēnac̄ari, “Rotiḡ ĩnato, ĩre yic̄ḡj̄aro ĩ” yiḡ yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ĩaro cōrone, ĩ ya vianare quēne, “ĩnare rotir̄uc̄ja m̄”, Josére ĩre yic̄m̄asiñuju faraón.

¹¹ To ĩ yiro bero, Egipto sitajure bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajure quēne jedicoamasiñuju. Masa b̄uto ĩiorijamasiñujarā ĩna. To bajic̄ari rojose t̄m̄omasiñujarā ĩna. Mani ĩnic̄ua, no ũno bare b̄ujamasibetimasiñujarā ĩna. ¹² To bajiri José jac̄a mani ĩnic̄ua ĩamasir'i, Jacob, “Egiptoju trigo ĩna juac̄ure ĩañuju ti” yirere ajic̄ari, ĩ

rĩare cõamasiñuju “Vaja yirã vajarõ” yigũ. ¹³ Egiptoju bare juarã vamasĩujarã ãna. Tijũ bero, quẽna tojũne vamasĩujarã ãna. To ãna bajiro ãacõari, ado bajiro ãnare yimasiñuju José: “Yũre ãamasibeaja mua. Mua bedine ñaja yũ”, ãnare yimasiñuju. To bajiro José ã yirere ajicõari, “Ï yarã ñaama”, yimasiñuju faraón. ¹⁴ To bajiri José, ã yarã ãna ñaro cõrone ã jacũre quẽne jiroticõañuju, “Egiptoju ñato ãna” yigũ. ãna jediro ñarã, setenta y cinco ñamasiñujarã ãna. ¹⁵ To bajiri, Egiptõjũre vamasĩuju Jacob. Egiptoju yoaro ñaboacujũ, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicõari, ã rĩa ñariarã, mani ñicua ñamasiriarã quẽne, tojũne bajireamasiñujarã ãna. ¹⁶ Jacob ã bajirocaro bero, ã rujũrire juamasiñujarã, Siquem vãme cuti macajũ. Tojũ ejacõari, ãre yujemasiñujarã, gũtavijũ. To ñamasiñuju Abraham, Hamor rĩare ã vaja yimasiriavi, gũtavi.

¹⁷ To bajiboarine mani ñicua ñamasiriarã, Egiptõjũre jãjarãbusa masa bujũmasiñujarã. To ãna bajĩnaro rĩne, cõñamasiñuju mani ñicua ñamasiriarãre Dios ã sita ãsiroti, mani ñicũ Abraham ñamasir'ire ã gotiriarore bajirone ti bajiroti. ¹⁸ Tijũ bero, gãji ujũ Egiptõjũre rotisũomasĩuju. José ã ñamasirere masibecũ, to yicõari, mani ñicua ñamasiriarãre rũcũbuobecũ ñamasiñuju ã. ¹⁹ ãne mani ñicua ñamasiriarãre ãnare yitomasiñuju. To yicõari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarã rĩamasare riagajũ ãnare rearotimasiñuju ã, “Bujũroma” yigũ. ²⁰ Tirodorene ruyua-masiñuju Moisés quẽne. Dios ã ãajama, quẽnagũaca ñamasiñuju ã. To bajiri, ã jacua idiarã mujua ãre cõomasĩujarã ãna. ²¹ To bajĩnaboa, so macũacare vijũre ãre yayiomasibeticõari, riagajũ ãre jomasĩuju so. To so yir'ire, ujũ Egiptoagu maco, ãre ãabujacõari, so macũre yigore bajiro ãre masomasiñuju so. ²² To bajiro so yibũcõomasir'i, Egiptoana ãna bajisere quẽnaro masĩuju ã, Moisés. ã ñagõjama quẽnaro tuoĩamasicõari ñagõñuju ã, ãna yere.

Quēnaro ĩ yisere ĩacōari, bũto ĩre yirũcũbuoyujarã ĩna.

²³ Cuarenta cũmari cuotusacu, “Yũ yarãre ĩagũ varucũja yũ”, yitũoĩamasiñuju ĩ. ²⁴ To yĩ va, ĩna tũju ĩ ejaro, ĩ yũre egipcio masũ ĩre ĩ bajero ĩacōari, ĩre gãmetoca yĩgũ, ĩre sĩacōamasiñuju Moisés. ²⁵ “Egipcio masa rojose manire ĩna yisere manire yirẽtobosarocu, Dios ĩ cũr'i ñaami Moisés' yũre yimasirũarãma yũ yarã”, yitũoĩamasi-boayuju Moisés. To bajiro ĩ yitũoĩaboajaquēne, tire tũoĩabetimasiñujarã ĩnajuama. ²⁶ To bajiri gajerũmũ quēna ĩ yarãre ĩnare ĩagũ vamasĩñuju Moisés. To ejacōari, ĩ yarã juarã ĩna gãmerã quēañarore ĩamasiñuju ĩ. ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yimasiboayuju: “Yũre ajiya maji. ¿No yirã cojo masa ñaboarine, gãmerã quēati mũa?”, ĩnare yimasiboayuju. ²⁷ To ĩ yĩrone, ĩ babare quēagũju, Moisére ĩre turocacōañuju, ĩre jũnisinigũ: “¿Ñimũ ‘ĩna ẽju ñaña' mũre yicati? ²⁸ ¿Ñamica egipcio masũre mũ sĩariarore bajiro yũre quēne sĩarũ yatique mũ?”, ĩre yimasiñuju ĩ, Moisére. ²⁹ To bajiro ĩ yisere ajicōari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajuare rudicoamasiñuju Moisés. Toju manajo bujacōari, juarã rĩa cutimasiñuju ĩ.

³⁰ To bajiri, cuarenta ñaricũmari bero, cojorũmũ Sina'i vãme cutiricũ gũtau tũju yucú manojure vacudigũ vamasĩñuju Moisés. To bajiro ĩ bajirone, ĩ tũjũre yucú zarza vãme cutiũ, ãjurũgõmasiñuju. To bajiro vatoajure ruyuarũgũñuju ángel. ³¹ Tire ĩacōari, ucacoamasiñuju Moisés. Quēnaro ĩaru tũbusaca ĩ vatone ado bajiro ĩre ñagõmasiñuju Dios: ³² “Yũne ñaja Dios. Mũ ñicua Abraham, Isaac, Jacob quēne ĩna rũcũbuocacũne ñaja yũ”, yimasiñuju Dios, Moisére. Tire ajicōari, gũigũ nanamasiñuju ĩ. To bajiri, ĩarũabetimasiñuju. ³³ Quēna tudiñagõñuju Dios: “Adone yũ ñaro ñaja ti. To bajiri mũ gũbo sudi vejeya mũ, yũre rũcũbuogu. ³⁴ Yũ yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia, Egiptoju rojose ĩna tãmũsere

īarũgũaja yũ. To bajicõari, ĩna sutiritisere ĩaja yũ. To bajiri, ‘Egiptoanare cãmotadiato ĩna’ yigu, ĩnare yirẽmogũ vabũ yũ. Egiptoju quẽna mure tudiarotiaja yũ”, ĩre yimasiñuju Dios –yigotiyuju Esteban, ujarãre.

³⁵ To yicõa, quẽna gotirũtuasuju:

—Moiséne ñaami, mani ñicua ĩna ajiruabetir'i. “Yua uju me ñaja mũ. Rojose yua yisere ĩacõarimasu me ñaja mũ”, ĩre yimasiñujarã mani ñicua. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Diojuama, Egiptoju ñamasiriarãre ĩnare ũmato varocũre yigu, yucũ zarza vãme cutiũ ujuñaro vatoajure ángel suorine Moisére gotimasiñuju Dios. ³⁶ To bajiri ĩaĩañamanire yĩomasiñuju Moisés, Egiptoju. To yigajano, mani ñicua ñamasiriarãre ĩnare ũmato vadi-masiñuju. To bajivacu, moa riaga Oco Sũarisa vãme cutojure, to yicõari, yucũ manojure quẽne ĩaĩañamanire ĩnare yĩomasiñuju Moisés. ³⁷ ĩne ñamasinumi ado bajiro mani ñicua ñamasiriarãre ĩnare gotimasir'i: “Dios mani jacu yure ĩ cõacatore bajirone, gãji ĩ ocare gotirocũre cõarucumi. Dios ĩ cõarocuma, mani yũne ñarucumi”, yimasiñuju Moisés mani ñicua ñamasiriarãre. ³⁸ Moiséne mani ñicua ñamasiriarã rãca gũtau Sina'i vãme cutiũ veaju rẽjamasiñuju. ĩ sigũne gũtaujure mujacõari, ángel rãca ñagõmasiñuju. To ĩ yijare, ĩre ĩsimasiñuju, Dios ĩ rotisere, mani jedirone mani ajitirũnu sayarotire.

³⁹ To bajiboarine tire ĩ gotisere ajiruabetimasiñujarã ĩna, mani ñicua. Tire ajiterã ñari, quẽna Egiptojure tudiaruamasiñujarã ĩna. ⁴⁰ To yicõari Moisés gũtau joeju ĩ ñatoye rĩne, ĩ gagũ Aarón vãme cutigure ado bajiro ĩre yimasiñujarã ĩna: “¿Noju ñati mũ bedi, Egipto sitaju mani ñaro manire ũmato vadicacuma? Toju ĩ bajiñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigure mani rĩcũbuorocũre quẽnoña mũ. ĩ ũgũ rãca mani ñajama, manire quẽnarũaroja ti. No mani varũarore manire

ũmato varucumi”, yimasiñujarã, Aarón ñamasir'ire. ⁴¹ To yirã ñari, ta vecu macuacare bajigu quënorujeomasiñujarã ñna. To yicõari, vaibucurã ecariarãre sãacõari, soeïsimasiñujarã. To yicõari, basavariquëna codemasiñujarã, ñna quënorujeor'i ta vecu macure bajigu ñagũre rũcubũorã. ⁴² To bajiri Dios ñnare ñatirũnu tujacoamasiñuju. Ñna bojarore bajiro ñna yirũajare, ñnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quëne, ñamiagu muijure quëne, yirũcubũomasiñujarã ñna yuja. To bajiri Diore gotirëtobosamasir'i, Amós, ado bajiro ñ ucamasire ñajare, bajiyuja ti:

“Israel ñamasir'i jānerabatia, yũre ajiya mũa: ¿Cuarenta ñaricũmari yucú manojũ ñarã, vaibucurã, mũa sãarãre yũre rũcubũorã, yũre soeïsirũgũcati mũa?

⁴³ Yũre rũcubũomenane, mũa masu mũa quënorujeoriarãrene rũcubũocajũ mũa. Mojavariaca quënocajũ mũa. To yicõari, ti vi jubeajũ Moloc vãme cutigũre ñre jeocõari gajarũgũcajũ mũa. Gãjire quëne ñocore bajiro bajigũre mũa quënorujeor'ire, Refãn vãme cutigũre ñre rũcubũocajũ mũa. To bajiro mũa yirũgũcati ñajare, Babilonia sojavũ mũare cõarucũja yũ”, yimasiñuju Dios ñnare —yiyuju Esteban, vjarãre gotigu.

⁴⁴ To yicõa, ado bajiro ñnare gotirëmoñuju Esteban:

—To bajiri mani ñicua yucú manojũ ñarã, cabra vãme cutirã gase rãca ñna quënorivire cuomasiñujarã ñna. “Mani rãca ñagũmi Dios” ñna yirũcubũorivi ñmamiñuju ti vi. Dios, Moisére ñ yĩoriarore bajirone ti vire quënorujeomasiñujarã ñna. No ñna bojaro vana quëne ti vire ñmicoarũgũmamiñujarã ñna. ⁴⁵ Moisés ñ rijato bero, Josué vãme cutigu ñre ñnavasoamasiñuju. Moisés rãcana ñna bajirearo bero, ti vire cuosũyayujarã ñna rã, mani ñicua.

Ti vire ãmicõari, adi sita Canaán vãme cuti sitajure vadi-masiñujarã ñna. To bajiri Dios ñnare yirẽmoñuju, mani ñicũare. Adi sita ñaboariarãre ñnare bucõamasiñuju Dios. To ï yiriaro bero, mani ñicu David ñamasir'i ï ñaro quẽne ñacõamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ñna quẽnoriavi. ⁴⁶ David ñamasir'ire quẽnaro ñre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquẽnagũ ñnari, ï yarã Jacob jãnerabatia rãca, ñre ñna yirũcubũoroti vire ñre bũabosaruamasiñuju. To ï yitũoĩabojajuquẽne, ñre bũarotibetimasiniñuju Dios. ⁴⁷ David macũ Salomón ñamasir'ijũa Diore ñre vi bũabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban, ujarãre gotigu.

⁴⁸ To yicõa, quẽna gotirũtuasuju ï:

—To bajiboarine, masa ñna quẽnoriavire ñnabecũmi Dios, Diore ñre gotirẽtobosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñnare:

⁴⁹ “ ‘Adi macarũcũroaye, to yicõari, õ vecaye ñnajediro uju ñaja yũ. To bajiro bajigu yũ ñaboajajuquẽne, ¿no bajirivi yũre bũabosaruarãda mũa? ¿No bajiriju quẽnobosaruarãda yũ usũsãjarotijũrema?

⁵⁰ Yũne ñaja ñnajediro rujeocacũma' yami Dios”, yiuca-masiñumi ñre gotirẽtobosamasir'i —yigotiyuju Esteban.

⁵¹ To bajiro ñnare yigajano, ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju quẽna:

—Dios ocare ajitirũnũbetirũgũaja mũa. “Dios magũmi” yirãre bajiro ï ocare ajiteaja mũa. Mani ñicũare bajiro Dios ï cõagũ Esp'iritu Santore cũdimena ñaja mũa. ⁵² Sigũ, Diore gotirẽtobosar'i, mũa ñicũa quẽnaro ñna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecũre, ï ejarotire gotiriarãre quẽne ñnare sãamasiniũma mũa ñicũa. To yiri-arã ñnari, cãnũribusane “Jesũre ñre sãato” yirã ñre ñaterãre ñsirocayuja mũa. To bajiro mũa yijare, ñre sãaũma. ⁵³ Dios ï rotimasirere cũdibetirũgũaja mũa, ángel mesa sũori mũa

ñicua ñna gotiecore ti ñaboajaquēne —ɯjarāre ñnare yiyuju Esteban.

Estebanre ñre ñna sñare queti

⁵⁴ Tire ajicōari, yaia guarāre bajiro guji ñoñujarā ñna, Estebanre buto jūnisinirā ñnari. ⁵⁵ To bajiro ñre ñna yiboajaquēne, Esp'iritu Santo ñ masisere ɯjar'i ñ ñajare, bʉtobʉsa ñre ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, ð vecajʉ ñamʉogūne, Dios ñ ñasere ñabʉjayuju. To bajicōari, ñ riojojacatʉa ñagūre Jesúre quēne ñañuju. ⁵⁶ Tire ñacōari, ado bajiro ɯjarāre ñnare yiyuju Esteban:

—Ñaña mʉa quēne. Ũmʉagasero soje jānacajʉ. Dios ñ roticōacacʉ, ñ riojojacatʉajʉare ñaami —yiyuju Esteban.

⁵⁷ To ñ yijare, quēna ñ tudiñagōrotire ajiterā, ñna gāmo gojerire bibeyujarā ñna. To yi, ñna jediro bʉto avasācōari, ñre ñnarā ũmarējañujarā ñna. ⁵⁸ To yicōari, ti maca sojʉajʉ ñre vejacoasujarā ñna, gūtarine ñre reasñaroana. Tojʉ eja, ñna sudi joeayere vejecōari, Saulo vāme cʉtigūre ñre ñsiñujarā ñna, “Tire codebosato” yirā. To yicōari, gūtarine Estebanre ñre reasʉovasujarā ñna.

⁵⁹ Gūthane ñre ñna reañarone, Jesúre ado bajiro sēniñuju Esteban:

—Jesús, yʉ ɯjʉ yʉ ɯsʉre bocañmiña mʉ —yiyuju Esteban.

⁶⁰ To yi, gʉsomuniari tuetucōari, avasāñuju Esteban:

—Yʉre rojose ñna yisere ñnare masirioya mʉ —Jesúre ñre yisēniñuju Esteban.

To yigajanogūne, rijacoa tʉjasuju Esteban.

8

Saulo, Jesúre ajitirñnʉrāre rojose ñ yirūgūre queti

¹⁻³ Estebanre gūthane ñre reasñariarā rācagʉ, ñna sudire coderine ñañuju Saulo. “Estebanre ñre sñacōato”, yitʉoñañuju ñ quēne. Esteban ñ sñacoro bero, ñ rujʉrere

ĩacõari, sīgũri jud'io masa Diore quẽnaro rũcubũorã ĩre yujeyujarã ĩna. To yirãne, bũto otiyujarã Estebanre. Tirũmũrine Jesũre ajitirũnrãre Jerusalẽnju ñarãre rojose yisũoyujarã ti macana. To bajiri Saulo quẽne, Jesũre ajitirũnrãre cojovi ruyabeto ĩnare macañuju ĩ. ĩnare bũjagũne, ũmũare quẽne rõmiare quẽne ĩnare juacõari tubibecũrũgũñuju ĩ. To bajiri ĩna jedirone Jesũre ajitirũnrã, ĩ gotiroticõasũoriarã rãca ñariarã rudiasujarã Judea sitajũ, to yicõari, Samaria sitajũre quẽne. Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãma Jerusalẽnre vaveobesujarã ĩna.

Jesucristo yere Samaria sitajũ Felipe ĩ gotimasiore queti
⁴ Jerusalẽn macana rudiriarã no ĩna vacudiro cõrone Jesũs yere gotimasiocudiyujarã ĩna. ⁵ Felipe, Jerusalẽnju ñar'i, Samaria sita ñarimacajũre vasuju. Tojũ ejacõari, "Rotimũorũgõrũcũmi" yigũ Dios ĩ cõar'i Jesũs yere ĩnare gotimasioñuju Felipe. ⁶ Jãjarã masa rẽjañujarã, ĩ gotisere ajirũarã ñari. To bajicõari, ĩaĩañamanire ĩ yĩosere ĩaũujarã ĩna. To bajicõari ĩ gotimasiore quẽnaro ajiyujarã ĩna. ⁷ To ĩna bajirone jãjarã masa usũrijũre sãnarãre vãtiare bureayuju Felipe. ĩnare ĩ bureajare, bũto avasãbuidivasujarã ĩna vãtia. Jãjarã rijarãre quẽne catiõyuju ĩ. Micarãre, rujasagueri vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ĩ. ⁸ To bajiri ti macana bũto variquẽnañujarã ĩna.

⁹⁻¹¹ Ti macajũre Simõn vãme cũtigũ ñañuju. Cojo cũma me ĩ masisere yĩõñuju ĩ. "Gãjerã rẽtoro masigũ ñaja yũ" yigũ, ĩaĩañamani yĩorũgũñuju ĩ. To bajiro yigũ ñari, "Yũ ñaja ñamasugũma", yiyuju ĩ, masare. To ĩ yise ñajare, sigũ ruyariaro mano ĩre ajiyujarã. Bũcũarã quẽne, rĩamasa quẽne jediro quẽnaro ĩre ajiyujarã ĩna. "Diore bajiro masiami", ĩre yirũcubũorũgũñujarã ĩna. ¹² To yiriarã ñaboarine, Jesucristo ĩ rijabosare sũorine ĩre ajitirũnrãre, "Yũ yarã ñaja" Dios ĩ yĩavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesũre ĩre ajitirũnañujarã

ãmua, rōmia quēne. To yicōari, oco rāca Felipere ĩre bautizarotiyujarā, “Jesúre ajitirũñaja” yirā. ¹³ Simón quēne, Jesús yere ajitirũñuju ĩ. To yicōari, oco rāca bautizarotiyuju ĩ quēne. To ĩ yiro bero, Felipere baba cutisuooyuju. To yicōari ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rāca Felipe yĩosere ĩacōari, no yimasibesuju Simón, ti ũnire ĩabetirũgũr'i ñari.

¹⁴ Jesús gotiroticōasuoarā Jerusalénju ñarā, “Samaria sitana jājarā Dios ocare ajitirũñujarā” yire quetire ajiyujarā ĩna. To bajiri, Samariajũre cōañujarā ĩna, Pedre, to yicōari, Juanre quēne. ¹⁵⁻¹⁶ To bajiri, Samaria sitajũre ejacōari, Diore ĩnare sēnibosayujarā ĩna, toana Jesúre ajitirũñusorāre. Oco rāca bautizarotiriarā ĩna ñaboajaquēne, Dios ĩ cōagũ Esp'iritu Santo ĩnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ĩnare ejato” yirā, Diore sēniñujarā ĩna. ¹⁷ To yicōari, Pedro, Juan rāca, Diore sēnicōari Jesúre ajitirũñusorāre ĩna āmori rāca ĩnare ñujeoyujarā ĩna. To cōroju Esp'iritu Santo ejayuju, ĩnare.

¹⁸⁻¹⁹ ĩna āmori rāca ĩna ñujeorore Esp'iritu Santo ĩ ejasere ĩañuju Simón. Tire ĩacōari ĩnare gājoa ĩsirũ, ado bajiro yiyuju Simón:

—Gājerāre yũ āmo ñujeorone Esp'iritu Santo ĩ ejarotire bojaja yũ quēne —ĩnare yiyuju Simón.

²⁰ To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro:

—Vaja mani Dios ĩ cōasere, “Vaja yire ñaroja ti”, yituoĩboaja mũ. To bajiro yituoĩagũ ñari, mũ gājoa rācane bajirocacoarũcũja mũ. ²¹ Rojose mũ tuoĩasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mũre cōabētirũcũmi Dios. ²²⁻²³ Mũ tuoĩasere ĩamasicōaja yũ. Rojose rĩne tuoĩagũ ñaja mũ. To bajiri, rojose mũ tuoĩasere yitujaya. To yicōari, Diore sēniña mũ, “Rojose yũ yisere masirioya” yigũ —yiyuju Pedro.

²⁴ To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cüdiyuju Simón:

—Diore sēnibosaya mua, yure. Mua gotisere bajiro yure ti bajiro tire bojabeaja yu —yiyuju Simón.

²⁵ To ï yiro bero, Jesús ï yirere ïna ïarere, to yicõari, ï gotimasiore ti macanare gotiyujarã. ïnare gotimasio gajanocõari, Jerusalénju tudianane Samaria sita ñari-macarianare Jesús ye quēnasere ïnare gotimasioñujarã ïna.

Etiop'ia sitagure Felipe, oco rãca ï bautizare queti

²⁶ To ïna bajinãrone, Felipere ado bajiro ïre yiyuju ángel:

—Jerusalénju vasa. To ejacõari, Gaza vãme cuti maca vati maare vaja mu. Yucú manojũ ñavati maa ñaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.

²⁷ To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ï gotiriarore bajirone. Maa vacu, Etiop'ia sitana ujore gãjoa codebosari-masure ïre ïañuju Felipe. Jerusalénju Diore ïre rúcubuoqu ejar'i, tudiacu bajiyuju ï. ²⁸ Caballo ï tũa vaticoroju sãñacõari, Diore gotirēto bosamasir'i, Isa'ias ï ucamasirere buesãñañuju ï.

²⁹ To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

—Ï tubusa vacõari, ïre baba cuti vasa mu —yiyuju, Felipere.

³⁰ To bajiri ï tu vaejacõari, ajiyuju, Diore gotirēto bosamasir'i Isa'ias ï ucamasirere ï buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicõari,

—¿Mu buesere ajimasiati mu? —yiyuju Felipe, Etiop'ia gure.

³¹ To ï yirone:

—“To bajiro yiruaro yaja”, yiajimasibeaja yu, ñimu yure ï gotiro cõro —yiyuju ï, Felipere. To yigune, —Yu tu vasãjaguaya —yiyuju Etiop'ia gure.

³² Dios ocare Isa'ias ñamasir'i i ucamasirere i buere ado bajiro yiyuju ti:

“Ovejare sïaroana ire ñiacõari ñna jiatore bajiro ire yiruarãma ñna. To bajiri, ovejare ñna joa suaro i avasãbetore bajiro yigũ, rojose ire ñna yiboajaquẽne, ñagõbetirucũmi.

³³ Masa ñna ñaro rïjoro bojoneose yiecorucũmi. Rojose i yibetiboajaquẽne, ‘Rojose yigũ me ñaami’ ire yibosagũ manirucũmi. To bajiri, i sïacoro bero, ‘i jãnerabatia ñaama’ yimasiña maniruaroja”, yiu-camasire ñañuju, Etiop'iağũ i buere.

³⁴ To bajiri,

—Yũre gotiya mũ. Ñimũre yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿I masune i bajiro tire tuoĩacõari yiyujari? ¿Gãji i bajiro tire yigũ, ucamasinũjarique i? —yiyuju Etiop'iağũ, Felipe.

³⁵ To i yijare, Isa'ias i ucamasirere ire ñagotigũne, ado bajiro ire gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro i ucajama, Jesús i bajiro tirene yigũ yimasiñumi —ire yigotiyuju Felipe. To yicõari, Jesús i bajiñarere ire gotimasioñuju yuja.

³⁶ To yi vana rĩne, maa tu utabucura ejayujarã ñna. To eja,

—Ñaña, ado ñaja oco. ¿Yucũne, oco rãca yũre bautizarũabeati mũ? —yiyuju Etiop'iağũ, Felipe.

³⁷ To i yirone, ado bajiro ire yiyuju Felipe:

—“ ‘Jesũne ñaami Dios macũ, rotimũorũgõrocũ’ yigũ i cõar'i” mũ yijama, oco rãca mũre bautizarucũja yũ —ire yiyuju Felipe.

To i yirone, ado bajiro ire cũdiyuju Etiop'iağũ:

—To bajirone bojaja. Jesũne ñaami Dios macũ, rotimũorũgõrocũ yigũ i cõar'i, yaja yũ —yiyuju Etiop'iağũ.

³⁸ To yi, utabucura tuju tujayujarã. To bajicõari, ñmato rojasuju, oco rãca Etiop'iağũre ire bautizagũacũ. ³⁹ Ire

bautiza gajano, ñna majarũgũrone, ñnaro tũsarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ñre ãmicoasuju, Felipere. To bajiri ñre ñabeticõa tũjasuju Etiop'iaḡũ. To bajiboajaquẽne, quẽnaro variquẽna vasuju ñ Etiop'iaḡũ. ⁴⁰ Felipejuama, “To bajiro bajiriaja” yiri mene, Azoto vãme cuti macajũ ejayuju. Tojũ ñacõari, cojo maca ruyabeto Jesús ñ bajirere masare gotimasiodiyuju ñ. Goticudigũ rĩne, Cesarea vãme ti macajũre ejacoasuju ñ Felipe.

9

Saulo, tũoĩvasoacõari, Jesúre ñ ajitirũnũre queti
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

¹ Saulo ñañuju. Jesúre ajitirũnũrãre sãrarũ, buto ñnare ñajũnisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia uju ñamasugũre sãnigũ vasuju. ² Damasco vãme cuti maca ñnarivi, Dios ocare ñna buerivirijũ Jesúre ajitirũnũrãre macagũ varũ, papera sãnĩñuju:

—Ñnare yũ ñabũjaro cõrone ãmũare, rõmiare quẽne, juadirũcũja yũ, Jerusalénju ñnare tubibecũrũ —yiyuju Saulo, paia uju ñamasugũre sãnigũ.

³ Ñre sãnigajano, vasuju ñ. Maa ñ vato rĩne Damasco macajũ ñ cõñatone, ñnaro tũsarone vecajũ buto caje mose busurujiayuju ti. ⁴ To bajiro ti bajijare, quedirocacũcoa-suju Saulo. Ñ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

—Saulo, Saulo, ¿no yigũ rojose yũre yisũyarũgũati mũ?
—yĩ ocaruyuyuju, õ vecajũ.

⁵ To bajiro ti yirone,

—¿Ñimũ ãgũ ñacõari, to bajise yũre yati mũ? —yiyuju Saulo.

To ñ yirone,

—Yũne ñaja, Jesús, rojose mũ yisũyarũgũgũne —ñre yiyuju Jesús. ⁶ To bajiro ñre yicõa, —Damascoju vasa mũ.

To m̄ e jaro, “Ado bajiro yiya”, m̄re yiruar̄ama —Saulore yiyuju Jesús.

⁷ Saulo r̄aca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicōari, no yimasibesujar̄a ĩna. ⁸ To ti bajiro bero, v̄um̄ur̄uḡacōari, ĩar̄uaboayuju Saulo. ĩ caje ruyubesuju. To ĩ bajijare, ĩ babar̄a Damascoj̄u vana ĩre t̄aa vasujar̄a ĩna. ⁹ Damascoj̄u ejacōari, idiar̄um̄u ĩabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

¹⁰ Damascoj̄ure Jesúre ajitir̄unuḡu ñañuju ĩ, Anan'ias v̄ame cutigu. ĩre ruyuañocōari:

—Anan'ias —ĩre yiyuju Jesús.

—Adone ñaja ȳu —yiyuju Anan'ias.

¹¹ To ĩ yirone,

—Vasa Riojo v̄ame cuti maaj̄ure. Ti maa vac̄une, Judas v̄ame cutigu ya vire ejar̄uc̄uja m̄u. Toj̄u ejacōari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso v̄ame cuti macagu?”, ĩre yiba m̄u. Yuc̄urema ȳure s̄eniḡu yami Saulo. ¹² J̄ere ĩre ĩomu ȳu, ĩ t̄uj̄u m̄u ejarotire. To bajiri ĩ t̄u s̄ajaejacōari m̄u āmo ñujeor̄uc̄uja m̄u, “Quēna tudiñato” yigu —Anan'iare yiyuju Jesús.

¹³ Tire ajicōari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—B̄uto queti ajir̄uḡaja ȳu, Diore ajitir̄unur̄are Jerusalénj̄u ñar̄are rojose ĩ yir̄uḡurere. ¹⁴ Ȳuare m̄re r̄uc̄ub̄or̄are tubiber̄u, ejarimi —Jesúre ĩre yiyuju Anan'ias.

¹⁵ To ĩ yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Ȳu ocare masare gotimasioroc̄u yigu, ĩre c̄um̄u ȳu, Saulore. Ujar̄are, jud'io masare quēne, jud'io masa mere quēne gotimasior̄uc̄umi. ¹⁶ To bajiri, “Ȳure gotimasior̄uc̄umi, rojose t̄am̄or̄uc̄uja m̄u”, ĩre yir̄uc̄uja ȳu —Anan'iare ĩre yiyuju Jesús.

¹⁷ To ĩ yijare, vacoasuju Anan'ias. Vij̄u s̄ajaejacōari, ĩ āmo ñujeoyuju, Saulore. To yiḡune,

—Yũ rãcagũ, ajiya mũ. Jesús mani uju, mũ vado, mũre ruyuañorine yũre cõami, “Quẽna tudi caje ãato” yigũ. “Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo mũre ejato” yigũ yũre cõami —Saulore ãre yiyuju Anan'ias.

¹⁸ To ã yirone, rujarũturori ã cajearijũre ñase jãnevẽ-jañuju, Saulore. To ti bajirone quẽna tudiãacoasuju Saulo. To bajisere ãacõari, vũmũrũgũcõari, oco rãca ãre bautizarotiyuju Saulo, “Jesũre ajitirũnũgũ ñaja yũ” yigũ. ¹⁹ To ã yiro bero, bacõari, rujũ tĩmacoasuju Saulo quẽna. To bajiri yoarobũsa ñañuju Saulo, Jesũre ajitirũnũrã rãca, Damascoju.

Saulo, Jesús yere Damascoju ã gotimasiosũore queti

²⁰ Bero, Dios ocare ãna buerivijũ sãjajecõari, “Dios macũ ñaami Jesús”, ãnare yigotimasioñuju Saulo. ²¹ To ã yisere ajicõari, no yimasibesujarã ãna, ñajediro:

—Ãni Saulo, ¿Jerusalénju Jesũre ajitirũnũrãre ãnare sãr'i me ñati? To yicõari, ¿Jesũre ajitirũnũrãre ñejeru me adojũre vayujari ã? ¿Ãnare ñejecõari, paia ujarãre ãsibequãda ã? —yiyujarã masa.

²² To bajiro ãna yitũoãboajaquẽne, tocãrãcarũmũ jã-jarãbũsa, Jesũre ajitirũnũñujarã ãna, Saulore ajicõari. “Socũ me yaja yũ. Jesũne ñaami, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ Dios ã cõar'i”, yiyuju Saulo. Quẽnaro ã gotise ñajare, no bajiro yimasibesujarã ãna, jud'io masa Jesũre ãre ajimena.

Jud'io masa, Saulore ãre ãna sãrũajare, ã rudire queti

²³ To bajiri Damascoju, Saulo ã gotiñasere ãacõari, “Ãre sãroti ñaja manire”, yitũoãñujarã ãna, jud'io masa Jesũre ãre ajitirũnũmena. ²⁴ To bajiri ãre ãna sãrũasere ajiyuju Saulo. Ñami, ãmũa quẽne ãre sãrũarã, quearũgũñujarã ãna maca budiriasojeri tũjũre. ²⁵ ãre ãna sãrũabojaquẽne,

Saulo Jesús yere ï gotimasiosere ajitirũnurã ïre ejarẽmoñujarã, “Rudiajaro” yirã. Ñami, maca matariacũni veca ñarisojeju, jibũ jairijibũne sãcõari, ticũni sũyarojuajũ ïre rujiocõañujarã. To bajiro ïna yijare, rudicoasuju Saulo.

Jerusalénju Saulo ï bajire queti

²⁶ Rudiva, Jerusalénju ejacoasuju ï. Tojũre ejacõari, Jesúre ajitirũnurã rãca rẽjarũboayuju ï. “Jesúre ïre ajitirũnugũ me ñagũmi Saulo” yitũoĩarã ñari, bũto ïre gũiyujarã ïna. ²⁷ To ïna bajiboajaquẽne, Bernabé vãme cutigu, Saulore ïre ejarẽmoñuju ï.

—Vayá. Jesús ï gotiroticõasũoriarãre ïnare ñagõto mani —Saulore ïre yiyuju Bernabé.

To yi, ïna tũju ejacõari, ado bajiro Saulo ï bajirere ïnare gotiyuju Bernabé:

—Ñire Saulore maaju ï vatone ïre ruyuaĩoñuju Jesús. ïre ruyuaĩocõari ïre ñagõñuju ï. To ï yiro bero, Damasco vãme cuti macanare gũibecũne Jesús ï bajirere gotimasioñuju —ïnare yiyuju Bernabé, Jesús ï gotiroticõasũoriarãre.

²⁸ To ï yisere ajicõari, “Mani rãcagu ñaami Saulo”, ïre yitũoĩañujarã ïna yuja. To ïna yijare, Jerusalénju ïna rãca ñacõañuju Saulo. To bajiro bajigu rĩne gũiri mene Jerusalén macanare Jesús ï bajirere ïnare goticudiyuju ï.

²⁹ Jud'io masa ñaboarine griego oca ñagõrã quẽne ñañujarã. To bajiri, Saulo rãca ñagõboanane, oca josayujarã. To yirãne, ïre sũaruayujarã ïna. ³⁰ ïre ïna sũaruasere ajicõari, Cesarea vãme cuti macaju Saulore ïre ãmicoasujarã ï rãcana. ïre ãmiejacõari, ï ya macaju Tarso vãme cuti macajũre cõacõañujarã ïna.

³¹ Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quẽne Jesúre ajitirũnurã rojose tãmuobesujarã. Dios ï cõagũ Esp'iritu

Santo ñnare ï ejarẽmose rãca Jesús ocare butobusa aji-
variquẽnarũtuasujarã ñna, Jesúre ajitirũnrã. To bajiri
jãjarãbusa ñarũtuasujarã ñna, Diore quẽnaro cudirã.

Micagũre Pedro ï catiore queti

³² To bajiri Jesús ï gotiroticõasũoriarã rãcagũ Pedro
vãme cutigũ, Jesúre ajitirũnrãre ñacudigũ, Lida vãme cuti
macajũ, ejayuju Pedro. ³³ Tojũ ejacõari, micagũre Eneas
vãme cutigũre ñre ñabũjayuju ï. Cojomo cõro idia jẽnituario
rãca cũmari ï cãñiesariojũ jesacõarũgũñuju ï. ³⁴ Ñre
ñabũjacõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Ajiya mũ. Jesucristo mũre catioami. To bajiri
vũmũrũgũña. To bajicõari mũ cãñiesariarore quẽnocũña
mũ —yiyuju Pedro.

To bajiro ï yirone, micagũ ñaboar'i vũmũrũgũñuju ï.
³⁵ Ñ bajisere ñañujarã Lida vãme cuti macana, to yicõari,
Sarõn vãme cuti macana quẽne. Tire ñacõari, Jesúre ñre
ajitirũnrũñujarã ñna jediro.

Rijariore Pedro ï catiore queti

³⁶ Tirũmũri Jope vãme cuti macajũ Tabita vãme cutigo
ñañuju so. Jesúre ñre ajitirũnrũgõ ñañuju. Griego ocarema,
Dorcas vãme cutigo ñañuju. Quẽnase yigo ñañuju so.
Maioro bajirãre quẽnaro yirẽmorũgũñuju. ³⁷ To bajiro
yicudiboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarã so
bajirocato ñacõari, rijariarãre ñna yirũgũriarore bajiro sore
ñna yujeroto rĩjoro, so rujũre coecõari, vecaga sõajũ sore
cũñujarã ñna. ³⁸ Jope vãme cuti maca tũne ñañuju Lida
vãme cuti maca. To bajiri, Lida macajũ Pedro ï ñasere
ajiyujarã Jope macana, Jesúre ajitirũnrã. Tire ajicõari,
jũarã, Pedrore “Ñre jirã vajaro” yirã ñnare cõañujarã ñna.
To bajiro ñna yicõariarã, ï tũjũ ejacõari, ado bajiro ñre
yiyujarã ñna:

—Yũa rãca guaro vayá —ñre yiyujarã ñna.

³⁹ To ñna yisere ajicōari, ñna rāca vacoasuju Pedro. Tojũ ejacōari, Dorcas bajirocario so ñarisōajure ñre jimucōñañujarã ñna. Jājarã manajũa rijaveoriarã otiñañujarã ñna, so rujũ ture. To ñna yiñarone, Pedro ñ ejaro ñacōari, ñ tujure gānibiarũgũcoasujarã rōmia, ñre gotiruarã:

—Ñaña mũ. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yũare tiaĩsiboacamo —yirãne, Pedrore ñre juañoñujarã ñna.

⁴⁰ To ñna yirone,

—Adi sōare vijagocoasa maji —ñnare yiyuju Pedro.

To yigajanocōari, gũsomuniari tuetucōari, Diore sēniñuju Pedro. Diore sēnigajanocōari, rijariore jũdarũgũ ñañuju. Jũdarũgũ ñacōari:

—Tabita, vũmũrũjuña mũ —sore yiyuju Pedro.

To ñ yisere ajicōari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ñacōari vũmũrũjuñuju so. ⁴¹ To so bajirone, so ãmore ñiacōari sore tũavũmũoñuju Pedro. To yicōari, ti sōare vijagoriarãre ñnare jājarotiyuju quēna:

—Quēna so tudicatisere ñarã vayá mũa —ñnare yiyuju Pedro, manajũa rijaveoriarãre, gājerã Jesũre ajitirũnũrãre quēne.

⁴² To bajiri, quēna so tudicatirere ajiyujarã toana Jope vãme cũi macana ñajediro. Tire ajicōari, jājarã ñañujarã “Jesús ñ masise rāca yiyumi Pedro” yirã ñari, “Jesũre ajitirũnũrã ñnato mani quēne” yirã. ⁴³ To bajiro ñ yiro bero, yoaro Jopejũ ñacudiyuju Pedro, vaibũcũrã gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasũ, Simón vãme cũigũ tujure.

10

Cornelio tujũ Pedro ñ vare queti

¹ To bajiri Cesarea vāme cūti macajure, Cornelio vāme cūtigū ñañuju ĩ. Surara mesare coderā ɱju ñañuju romano masu. Italia sitana surara ɱju ñañuju ĩ. To bajiri cojomo cōro masa cōro ñarāre rotigū ñañuju ĩ. ² Jud'io masu me ñaboarine, quēnaro Diore ĩre rŭcubuojuju, ĩ ya viana rāca. Jud'io masare maioro bajirāre quēnaro ĩnare yirēmorigũñuju ĩ. Tocārācarāmune Diore ĩre sēnirũgũñuju. ³ To bajiri cojorũmu ñamicajua tusato, ángel ĩre ruyuañoñuju, Corneliore.

Quēnaro ĩre ĩamasucōañuju Cornelio. ĩ tujure sājajacōari,

—¡Cornelio! —ĩre yiyuju ángel.

⁴ To ĩ yiboajaquēne, ĩre cūdibesuju maji. ĩre güigu ñari, ĩre ĩacōa ñañuju Cornelio. To bajigune,

—¿Ñie bojati mu? —ĩre yiyuju Cornelio.

To ĩ yirone,

—Diore ĩre mu sēnisere ajivariquēnarũgũami. Maioro bajirāre mu ejarēmosere quēne ĩvariquēnarũgũami. To bajiri mure quēnaro yiguagu yami. ⁵ To bajiri, Jope vāme cūti macajure ñaami Simón Pedro vāme cūtigū. ĩre jirā varonare ĩnare cōaña mu. ⁶ Gāji Simón vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasu ya vijure ñaami Simón Pedro, utabucura tujū ñarivire —ĩre yiyuju ángel, Corneliore.

⁷ To yigajanocōari, ĩre vaveocoasuju ángel. ĩ vato bero, juarā ĩre moabosarimasare to yicōari, ĩ surarare quēnaro Diore ajirŭcubogure quēne ĩre jiyuju Cornelio.

⁸ ĩnare jicōari, ángel ĩre ĩ gotirere ĩnare gotiyuju. To yigajanocōari, Jope macajū ĩnare varotiyuju.

⁹ To ĩ yicōariarā, gajerũmu ũmurecaji ñaro Jope maca tu tusasujarā ĩna. To ĩna bajirone, vi rijo tūnajū mujacōari, Diore ĩre sēniñuju Pedro. ¹⁰ Yoaro Diore sēniñagũ ñari, ñorijacoasuju. To bajiri gājerāre ĩre ĩna bare

quēnobosañasere yuyuju ĩ. To ĩ bajiñarone, ado bajise ĩre ruyuañoñuju Pedrore: ¹¹ Ő vecajm ũmũagasero soje jãnacuasuju ti. To bajicõari, sudijã jairijã jũajacatũa gaja ñiacõari yorujiocõariarore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, ĩ tũjm ejayuju. ¹² Tojũre ñañujarã vaibũcũrã jediro. Jẽnirã, vũrã, ãña quēne, ñajediro ñañujarã ĩna. ¹³ ĩ tũjm ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajm, Pedrore:

—Vũmurũgũña mũ. ĩnare sãacõari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.

¹⁴ Tire ajicõari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja yũ. Rẽoriarãre divatojũane baĩabeticajm yũ —boca yicõañuju Pedro.

¹⁵ To ĩ yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rẽore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quēnase ñaja —yi ocaruyuyuju.

¹⁶ Idiajijm ĩre bajiĩocoasuju ti. To baji, tudimũja-coasujarã. ¹⁷ Tire ĩacõari, “¿Ñie ũni yũre bajiati ti?”, yitũoĩañuju Pedro. To ĩ yĩñarone, Simón vaibũcũrã gasene sudi, to yicõari vasojoari quēnorimasũ ĩ ñarijũre gãjerãre sēniĩacõari ĩ ya vi soje tũre ejayujarã Cornelio ĩ cõariarã.

¹⁸ Ejacõari,

—¿Adi vire Simón Pedro vãme cutigm ñati? —yiyujarã ĩna.

¹⁹ Pedro ĩ ĩasere ĩ tũoĩañarone, ado bajiro ĩre gotiyuju Esp'iritu Santo:

—Idiarã ũmũa mũre macarã ejama. ²⁰ Vũmurũgũcõari, ĩnare ĩagũ rujiasa mũ. Tũoĩarejaibecũne vasa, yũ cõarã ĩna ñajare —Pedrore ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.

²¹ To bajiri, ĩna tũre rujiacõari,

—Yũne ñaja mũa macagũ. ¿No bajiro yirã vadi mũa? — ĩnare yiyuju ĩ.

²² To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Pedrore gotiyujarã ĩna:

—Yua ɯjɯ Cornelio yuare cōami. Surara ɯjɯ ñaami. Quēnaro Diore ajirūcɯbɯoami. “Quēnase yigɯ ñaami”, ire yama jud'io masa jediro. To bajiri ado bajiro ire gotiyuju ángel: “Cornelio ajiya mɯ. Simón Pedrore jiaya mɯ. To yicōari ĩ gotisere quēnaro ajiba mɯ”, yua ɯjɯre ire yiyuju ángel —yiyujarã Cornelio ĩ cōariarã, Simón Pedrore.

²³ To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pedro:

—Ado sãjaaya maji. Rãioato yaja. Yɯ tɯ cãniña maji — ĩnare yiyuju Pedro.

To yi, gajerɯmɯ ĩna rãca vasuju yuja. Sīgũri Jopeana Jesúre ajitirũnrã, ĩ rãca vasujarã, ire baba cɯti vana.

²⁴ To bajiri gajerɯmɯ, Cesarea vãme cɯti macajɯ ejayujarã ĩna. ĩna ejaroto rĩjoro, ĩ yarãre, to yicōari, ĩ babarãre quēne ĩnare jirēoñuju Cornelio, “Simón Pedro ĩ gotisere ajito mani” yigɯ. ²⁵ To baji, vi tɯjɯ ĩna ejarone, Pedrore bocãmiru budiasuju Cornelio. ĩre bocacōari, gɯsomuniari tuetuyuju, Pedrore rŭcɯbɯogɯ. ²⁶ To ĩ yijare,

—Vũmũrũgũña mɯ. Mũre bajirone masɯ ñaja yɯ quēne —Corneliore ĩre yiyuju Pedro.

²⁷ To yi, gãmerã ñagõrãne vijɯ sãjacoasujarã yuja. Sã-jaejacōari, jãjarã ejacōari, bajiñarãre ĩnare ĩañuju Pedro.

²⁸ ĩnare ĩacōari, ado bajiro gotiyuju ĩ:

—Yua jud'io masa, gãjerã masa ya vire yua sãjajama, to yicōari, no bojarijɯ gãjerã masa rãca yua vɯsajama, yua ɯjarã ĩna rotisere cɯdimena yirãja yua. Tire ajiriarãja mɯa. To bajiro ti bajiboajaquēne, Dioma ado bajiro yure yimasimi: “ ‘Quēnaja’ yɯ yisema quēnase ñaja. ‘Rēore ñaja’ yibesa mɯ”, yure yimasimi Dios. To bajiri, “Jud'io masɯ ñaboarine gãjerã masa rãca yɯ ñajama, quēnacōaja ti”, yimasiaja yɯ yuja. ²⁹ To bajiri mɯa ocare ajicōari, tũõãrejailbecɯne vabɯ yɯ. To bajiri, ¿no bajiro yato yirã, yure bojacōari mɯa? —ĩnare yiyuju Pedro.

³⁰ To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Cornelio:

—Cãnu babarirũmu rĩjoroagarũmu, ñamicajua, ado cõro muiju ï tãsatone Diore sēniñamasimũ yũ. Ìre yũ sēniñarone, sudi buto botise sãñacõari, yũre ruyuarũgũmasimi ángel. ³¹ Ruyuarũgũcõari, ado bajiro yũre gotimasimi: “Diore ìre mũ sēnisere ajivariquēnarũgũami. Maioro bajirãre mũ ejarēmosere quēne ïavariquēnarũgũami. To bajiri mũre quēnaro yigũagu yami. ³² To bajiri, Jope macaju Simón Pedro vãme cutigure jiaya. Gãji Simón, vaibucurã gasene sudi, to yicõari vasojoari quēnorimasu ya vijure ñaami, utabucura taju ñarivire”, yũre yimasimi ángel. ³³ To ï yijare, guaro mũre jicõamasimũ yũ. Quēnaro vayuja mũ. Ado mũ ejaare, variquēnaja yua. Adojure Dios ï ïaro rējamũ yua, ñajediro mũre ï gotirotirere ajiruarã —Pedrore ìre yiyuju Cornelio.

Cornelio rãcanare Pedro ï gotire queti

³⁴ To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

—Ajimasiaja yũ yuja. Gãjerã masare ï mairo rētoro jud'io masare maigũ me ñaami Dios. ³⁵ No bojarãre Diore mani rĩcũbũojama, quēnaro mani yijama, cojoro cõrone manire ïavariquēnaami Dios. ³⁶ Dios ï ejarēmose rãca yua yarã Israel ñamasir'i jānerabatiare ñnare gotimasiurũgũaja yua, ñajediro uju Jesucristo suorine Diorãca quēnaro ñna ñaroti quetire. ³⁷⁻³⁸ Jesús, Nazaret vãme cuti macagu ï bajirere masirãja mũa. Galilea vãme cuti sitaju oco rãca Juan ìre ï bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicõari, ï masisere Jesũre cõañumi Dios. To bajiro ï yicõar'i ñari, masare quēnaro yicudicami, Galilea sitanare, to yicõari Judea sitanare quēne. Ìna usurijure vãtia sãñarãre, vãtiare ñnare bureacudicami. Tire masirãja mũa. ³⁹ Ti jedirore ïacaju yua Jesús ï gotiroticõasuocana, Jerusalén vãme cuti macaju yicatire quēne. To bajiro ï yiro bero,

Jerusalénjũ yucátẽrojũ ãre jajuĩacama ãna. ⁴⁰ To bajiro ãre ãna yiboajaquẽne, idiarũmũ tusatirũmũne, ãre catiocõari, “Ãnare ruyuaĩõña”, Jesũre ãre yiyumi Dios. ⁴¹ Jediro masa mere Jesũre ãre ruyuaĩorotiyumi. Rẽmojũne Jesús ã bajicatire gotirona ã cũcana yũa ñajare, “Ãre catioyumi Dios” yũa yimasirotire yigũ, ãre ruyuaĩorotiyumi. To bajiri, Jesús ã tudicatiro bero, ã rãca ba, idi, yicajũ yũa. ⁴² “Catirãre, bajireariarãre quẽne ãna yisere ãacõĩarocũre Jesũre ãre cũñumi Dios”, yũare yigoticudiroticami Jesús. ⁴³ Diore gotirẽtobosamasiriarã ãna ñaro cõrone Jesús ã bajirotire ucamasiñujarã ãna. To bajiro yirã ñari, no bojarãre, Jesũre ajitirũnrãre, rojose ãna yisere Dios ã masiriorotire ucamasiñujarã —yiyuju Pedro.

Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo jud'io masa mere ãnare ã ejasũore

⁴⁴ ãnare ã gotimasio ñarone, Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo ãnare ejayuju ã. ⁴⁵⁻⁴⁶ To ã bajirone, ricatiri rĩne oca ñagõsũoyujarã ãna, quẽnase Diore yirũcũbuorã. Tire ãacõari, “Jud'io masa mere quẽne ejaami Dios ã cõagũ Esp'iritu Santo” yirã ñari, no yimasibesujarã Pedro rãca ejariarã jud'io masa. ⁴⁷ To bajiri, ã rãcanare ado bajiro ãnare gotiyuju Pedro:

—Yũre ajiya yũ yarã. Esp'iritu Santo, manire ã ejacatore bajirone ãnare quẽne ã ejajare, ¿mani rãcagũ nijuane, “Oco rãca ãnare bautizabeticõato” yigũ magũmi? —ãnare yiyuju Pedro. ⁴⁸ To yicõari, —“Jesũs sũorine Dios yarã ñaama” yirã, oco rãca ãnare bautizaya mũa —ã rãcanare ãnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ãna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yũa rãca ñacõaña”, Pedrorẽ ãre yiyujarã Cornelio rãcana.

11

Jerusalén macana Jesúre ajitirünuräre Pedro ï gotire queti

¹ To bajiri Jesús ï gotiroticõasuoriarã, gãjerã ïre ajitirünurã Judea sitanajua, “Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirünurãñujarã” yire quetire ajiyujarã ïna. ²⁻³ To bajiri, Jerusalénjua Pedro ï tudiejaro, ado bajiro ïre sēniñañujarã ïna:

—¿No yigu jud'io masa vi me ti ñaboajaquēne, sãjacati mu? To bajicõari, ¿no yigu ïna rãca bacati mu? —yiyujarã, Pedrore.

⁴⁻⁵ To bajiro ïre ïna yijare, ado bajiro riojo ïnare gotiyuju Pedro:

—Jope macaju ñacõari, Diore ïre yu sēnirone, ado bajiro yure ruyucaju. Vecaju sudijã jairijã juajacatua gaja ñiacõari, yorujiocõariarore bajiro ejacaju ti, yu tujã. ⁶ “¿Ñie ñati, ti jubeajure?” yigu, quēnaro ïacaju yu. Toju ñacama sãñarã vaibucurã jediro. Aña, jēnirã, to yicõari, vurã quēne ñacama. ⁷ ïnare yu ïarone, õ vecaju ado bajiro ocaruyucaju: “Pedro, vūmurũgũña mu. ïnare siacõari, baya mu”, yure yi ocaruyucaju ti. ⁸ “Babeaja yu. Rēorere divatojuane bañabeticaju yu”, boca yicõacaju yu. ⁹ To yu yirone, ado bajiro yure ocaruyucaju quēna: “‘Rēore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ï yisema, quēnase ñaja”, yure yi ocaruyucaju. ¹⁰ Idiajiju to bajiro yure bajiiocaju. To baji, tudimujacoacaju quēna. ¹¹ Ti mujato bero, idiarã ejacama, yu ñarivijure. Cesarea vãme ti macagu Cornelio vãme cutigu ïnare cõañumi, yure “Macato ïna” yigu. ¹² ïna ejarone, “Tuoïarejaibecune vasa mu” Esp'iritu Santo yure ï yijare, vacaju yu. Cojomo cõro coja jēnituarirãcu Jesúre ajitirünurã yure baba cuti vacama ïna. ïna rãca vacõari, Cornelio ya vijure sãjacaju yua. ¹³ Yua sãjaejarone, ángel, ruyuañocõari, ïre ï gotirere yuare goticami Cornelio.

Ado bajiro yuare goticami: “‘Jope macaju mu ũmuare ĩnare cõaña mu, Simón Pedro vãme cutigure “Īre jirã vajaro” yigu. ¹⁴ Mure, mu ya vianare quẽne gotimasiorucumi ĩ. Muare ĩ gotimasiose suorine mua rijato bero, rojose tãmuotujabetiriaroju mua vaborotire yirẽto ecobosaruarãja mua’, yure yigotimasimi ángel”, yuare yicami Cornelio. ¹⁵ To bajiro yuare ĩ yiro bero, ĩnare gotimasiocaju yu. ĩnare yu gotimasiosuorone, Esp'iritu Santo manire ĩ ejacatore bajirone ĩnare quẽne ejacami. ¹⁶ To ĩ bajirone, mani uju Jesús ĩ goticatire masibujacõacaju yu: “Tirũmũju oco rãca muare bautizacami Juan, ‘Dios ĩ bojabeti yiruabeaja’ mua yituoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore muare cõarucumi Dios, mua rãca ñarocure, ‘Dios ĩ bojarore bajirone yimasiato’ yirocure” manire ĩ yigoticatire. ¹⁷ Jesucristore ajitirũnurã mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ĩ cõacatore bajirone ĩnare quẽne cõacami Dios, jud'io masa me ĩna ñaboajaquẽne. ĩnare quẽne to bajiro ĩ yijare, “Jud'io masa me ñari, mani rãcana me ñaama”, yimasibeaja yu —ĩnare yiyuju Pedro.

¹⁸ To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sēniĩatujacõañujarã ĩna. Ado bajirojua yiyujarã ĩna yuja:

—Quẽnaro yigu ñaami Dios. “Jud'io masa mere quẽne, rojose ĩna yisere masirioami, ĩna rijato beroju ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñato ĩna” yigu —yiyujarã jud'io masa Jesúre ajitirũnurã.

Antioqu'iana, Jesúre ajitirũnurã ĩna rẽjare queti

¹⁹ Tirũmũri rĩjoro Estebanre sãcõari gãjerãre quẽne Jesúre ajitirũnurãre rojose ĩnare yiyujarã ĩna Diore masimena. To bajiri sīgũri Jesúre ajitirũnurã Fenicia sita ñarimacariju, Chipre vãme cutiyoa ñarimacariju, to yicõari, Antioqu'ia vãme cuti macaju quẽne rudiasujarã ĩna. Ti macarijũre ejacõari, jud'io masa rĩrene Jesús yere ĩnare gotiyujarã ĩna. ²⁰ Gãjerãma, Chipre

vāme cūtiyoa ñarimacariana, Cirene vāme cūti macana, vacōari Antioqu'ia macaju ejayujarā. Toju ejacōari, jud'io masa mere quēne Jesús yere ñare gotiyujarā ña.
²¹ “Quēnaro gotimasioato ña” yigu, ñare ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús ĩ bajirere ajicōari, masa ña rotisere ña ajirūcubuoarere ajitujacōari, jājarā Jesúre ajitirūnusooyujarā ña.

²² Jesúre ña ajitirūnurere ajiyujarā Jerusalén macana Jesúre ajitirūnusooyujarā. To bajiri ña tujure Bernabé vāme cūtigure ĩre cōañujarā. ²³ To ña cōar'i, ejacōari, Dios quēnaro ñare ĩ yisere ñañuju. To bajiri buto variquēnacōari, ado bajiro ñare gotiyuju:

—Tocārācune, Jesúre ĩre ajitirūnūrūgūña mua —ñare yiyuju Bernabé.

²⁴ Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīagū ñari, cojo vāme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yigu, to bajicōari, Jesúre quēnaro ajitirūnūgū ñañuju Bernabé. To bajiri jājarā masa, ĩ gotimasiosere ajicōari, Jesúre ajitirūnusooyujarā ña.

²⁵ Tiju bero, Tarso vāme cūti macajure vasuju Bernabé, Saulore macagū. ²⁶ To ĩre ejabujacōari, “Ita mu, Antioqu'iaju”, ĩre yiyuju. To bajiri vasujarā Antioqu'iajure. Tojure cojo cūma ñañujarā ña, Jesúre ajitirūnūrā rāca. Toju ñacōari jājarā masare Dios oca Jesús yere ñare gotimasioñujarā ña. Ti macane Jesúre ajitirūnūrāre, “Cristiano masa ñaama ña”, yisuooyujarā. “‘Mani ũju ñaami Cristo’ yirā ñaama” yire ũni ñañuju ti vāme.

²⁷ Tirūmurirene Jerusalén macana, Diore ĩre gotirē-tobosarimasa ejayujarā tojure, Antioqu'iajure. ²⁸⁻³⁰ ña rācagu ñañuju Agabo vāme cūtigu. Jesúre ajitirūnūrā ña rējarūgūrojure sājajacōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca tuoīacōari, ado bajiro ñare gotiyuju Agabo:

—Judea sita ti ñaro cõrone, ñio ejaruaroja. Bare jedicoaruaroja —yiyuju Agabo.

To ï yisere ajicõari, “Judeana ñiorijaruarãma ñna. Gãjoa ñnare cõato mani”, yiyujarã Antioqu'iana Jesúre ajitirũnurã. To ñna yiriarore bajirone yiyujarã ñna. Ñna cõose ñna ñsimasiro cõro Saulore, Bernabére quêne ñnare ñsiñujarã, Judea ñnarãre Jesúre ajitirũnurã bucũrãre “Ñnare ñsiato” yirã. To bajiro ti bajijama, Roma macagu Claudio vãme cutigu masa ñajediro uju ï ñnariadore bajiyuju.

12

Santiago ï sãacore, to yicõari tubiberiavire Pedro ï budire

¹ Tirũmurirene, Uju Herodes, Jesúre ajitirũnurãre sũgũrire rojose ñnare yisũoyuju ï. ² To yicõari, “Juan bedire Santiagore ï rujoare jataya mua”, ñnare yiyuju ï. ³⁻⁴ To bajiro ñre ï yirotsere ajicõari, buto variquẽnañujarã jud'io masa ï yarã sũgũri. Ñna variquẽnaro ñacõari, Pedre quêne ñnariotocõari, tubiberotiyuju ï. To bajiro ti bajijama, pan vuoyamanire ñna bariarũmurire bajiyuju. Ñre tubiberotigu, “Rudiromi” yigu, ado bajiro quẽnaro coderotiyuju ï:

—Diez y seis ñnarãre babaricãrãcũne vacõari, tocãrãcãjine babaricãrãcũ codevasoaya mua —ñnare yiyuju. To yicõari, “Pascua boserũmu ti jediro, masa ñna ñaro rĩjoro Pedre ñre sãarotirũcũja yu”, yitũoĩañuju Herodes. ⁵ To bajiri quẽnaro masune code ecocõañuju Pedro. Tire ajicõari, gãjerã Jesúre ajitirũnurã Diore buto ñre sãnibosayujarã ñna.

⁶ Gajerũmu busurijũne ñaboayuju, Herodes Pedre ï sãarotirũmu. Juarã surara coderimasa vatoajũre cãnicũñañuju Pedro. Juããmojũne cõmemari rãca siaecocõañuju. Gãjerã surara soje tũne coderũgõñujarã ñna. ⁷ To ñna bajiboajaquẽne, ñaro tũsarone ruyuyuju

ángel. To ĩ bajirone Pedrore ĩna tubiberiasõa busujũmũcõañuju. To bajicõari, Pedrore ĩre moaĩañuju ángel, ĩre yujiogu. ĩ yujiro ĩacõari,

—Vãmũrũgũña mũ —ĩre yiyuju, Pedrore.

To ĩ yirone, Pedrore ĩna siaboariamari, cõmemari jivẽjacoasuju. ⁸ To ti bajirone,

—Mũ sudi sãñaña. Mũ gũbo sudi cũdaya —Pedrore ĩre yiyuju. To yigũne, ado bajiro yirẽmoñuju:

—Mũ sudiro joeagarore quẽne sãña. To yicõari, vayá. Yũre suyaya mũ —ĩre yiyuju ángel, Pedrore.

⁹ To ĩ yirone, ĩre suyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajiguja yũ”, yimasibesuju ĩ. “¿Socarõ me bajiatĩ ti?” yiboacũ, “Ba. Socarõ bajiroja gajeyerema”, yitũoĩañuju Pedro. ¹⁰ To bajivana rĩne, jũa soje surara ĩna coderisojerire rẽtoasujarã ĩna. Tũsarisoje, cõme soje ñañuju ti. Ti soje tũ ĩna ejarone, ti masune jãnacõasuju ti. To baji budirũgũ, maa ĩre ĩ ũmato vacũne, “To bajigũmi” yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sũgũne tujacõañuju yuja.

¹¹ To bajisere ĩacõari, “Socarõ me bajijaja”, yimasicoasuju Pedro. “‘Herodes ĩre sĩaromi’ yigũ, yũre ũmato bucirocũre cõañumi Dios”, yitũoĩañuju ĩ. “To bajiri jud'io masa rojose yũre ĩna yirũaboase rẽtocoaju ti yuja”, yitũoĩañuju Pedro.

¹² To yitũoĩamasicõari, Juan Marcos vãme cutigu jaco, Mar'ia ya vijũ vacõasuju ĩ. Ti vijũre jãjarã masa rẽjacõari ñañujarã, Diore sẽnirã. ¹³ To ĩna yĩnarore soje tũ ejacõari,

—¿Ñaboati mũa? —yiyuju Pedro.

Ti vijũre, sũgõ ti vianare ejarẽmorimaso ñañuju so, Rode vãme cutigo. To bajiri Pedro ĩ sẽnĩasere ajicõari, soje tũ ejarũgũcõari, ajiyuju so, “¿Ñimũ ñarõjari?” yigo. ¹⁴ Soje jãnabecõne ajirũgõca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. ĩ

ocare ajimasicōari bũto variquēnañuju. To bajigo ñari, soje jãnabecone gotigo tĩjasuju, ti vianare.

—Macajũju ñaromi Pedro —ĩnare yigotiyuju so.

¹⁵ To bajiro ñnare so yirone,

—Mecugõ yigoja mũ —sore boca yiyujarã ñna.

To ñna yijare,

—Soco me yaja yũ —ĩnare boca yicũdiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasũ ñagũmi —sore yiyujarã ñna.

¹⁶ To ñna yiboajaquēne,

—¿Ñaboati mũa? —yi ocaruyucõa ñañuju Pedro, macajũju ñnacōari.

To bajiri, sojere jãnacōari, Pedrore ñre ñaucayujarã ñna.

¹⁷ Ñre ñna ñaucasere ñacōari, ñnare, “Ñagõbesa” yigũ, ñ ãmone ñumũoñuju Pedro. To yicōari, “Ado bajiro yũre yirēmomi Dios, tubiberiavijũ yũ ñaro”, ñnare yigotiyuju. Tire gotigajanocōari,

—Adire Santiagore, to yicōari, mani rãcanare Jesũre ajitirũnurãre quēne ñnare gotiaya mũa —ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiro ñnare yigotigajanocōari, gajerojũ vacoasuju ñ.

¹⁸ Gajerũmũ busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ñ mano ñacōari, “¿No bajiro bajiyujari ñ?” gãmerã yiboana, bũto tuoĩarejaiyujarã ñna. ¹⁹ Herodes quēne, Pedro ñ mano ñacōari, ñre macarotiboayuju. Ñre bũjabesujarã ñna. To bajijare, tubiberiavijũ codeboariarãre ñnare sēniĩboayuju Herodes. Ñna cũdimasibetijare, “Ñnare sĩacõaña”, yiyuju ñ. To yicōari bero, Judea sitajũ ñar'ĩ, Cesarea vãme cũi macajũ ñagũ, vacoasuju Herodes.

Herodes ñ bajirocare queti

²⁰ Tirũmurire Tiro vãme cũi macanare, to yicōari Sidón vãme cũi macanare quēne bũto ñnare jũnisiniñuju

Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rãca rējacōari, Herodere ñagōrã vasujarã ñna. “Herodes ñ jūnisinicōa ñajama, ʘʘ ñari sita bare mani bʘjarūgūserē ñsibecūmi” yirã ñari, to bajiro bajiyujarã ñna. Herodes tʘjʘre ñaʘuju ñre ejarēmogū ñamasugū, Blasto vãme cʘtigʘ. To bajiri Herodere ñna ñagōroto rījoro, ñre ñagōñujarã ñna, Blastore. To ñna yise ñajare, ñnare ñamaicōari, ñnare ñagōbosayuju Blasto. ñnare ñ ñagōbosarone, “Cojorūmʘ ñnare ñagōrʘcʘja yʘ maji”, ñre yiyuju Herodes. ²¹ “To cōro ñnare ñagōrʘcʘja yʘ” ñ yiriarūmʘ ti ejaro, ʘʘ ñagū ñ sãñase sudi quēnase sãñañuju ñ Herodes. To yicōari, rotigʘ ñ rujiri cūmurojʘre ejarūjucōari, masare gotiyuju ñ. ²² ñ ñagōsere ajicōari,

—Masʘ me ñaami ñni. Dione ñaami —yivasã variquēnañujarã masa.

²³ To bajiro ñna yīñarone, ángel Herodere rijaye ñre cōañuju. To ñ yijare, ñ gudajoajʘre vãsia ñna bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa mʘa. Dios me ñaja yʘ. Dios sīgūrene rʘcʘbʘoyʘ mʘa” ñ yibetijare, to bajiro bajiyuju ñre.

²⁴ Herodes ñ bajirocarirodore Jesús ñ bajirere Dios oca gotisere ajicōari, jājarãbʘsa Jesúre ajitirūnʘrūtuasujarã ñna.

²⁵ Bernabé, Saulo rãca Jerusalén vãme cʘti macanare gãjoa ñnare ñsigajanocōari, Antioqu'iajʘ tudiasujarã ñna. Gãji, Juan Marcos vãme cʘtigʘ, ñna rãca vasuju ñ.

13

Saulo, Bernabé rãca Dios ocare ñna gotimasiocudisore queti

¹ To bajiri, Antioqu'ia vãme cʘti macajʘre Jesúre ajitirūnʘrã rãcana, ñnare gotimasiore, to yicōari, gãjerã Diore gotirētobosarã ñañujarã. Adocãrãcʘ ñañujarã:

Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vāme cūti macagu, Manaén, Saulo. Tocārācū ñañujarā ñna. Simónre, Ñigū ñre yiyujarā gājerā. Manaénjua, Ujū Herodes ñamasir'i rācagu ñaboayuju ĩ. Cojovata bꝯcuararā ñañujarā ñna.
² To ñacōari, bare bamenane, Diore ñre yirūcubuo ñañujarā ñna. To yiñarāne, Esp'iritu Santo suorine ado bajiro yiyujarā ñna, Bernabére, Saulore quēne:

—Gajerojū mꝯa gotimasiocudirotire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore bajirone yiruarāja mꝯa —ñnare yiyujarā.

³ To yicōari, quēna Diore rūcubuoṛā bare bamenane, Diore ñnare sēnibosayujarā ñna, Bernabére, Saulore. To yicōari, ñna rujoari joere ñna āmori ñujeoyujarā, Bernabére, Saulore, “Dios ĩ bojarore bajirone gotimasiocudiya” yirā. To bajiro ñnare yigajanocōari, ñnare varotiyujarā ñna.

Chipre vāme cūtiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rāca ñna gotimasiōrā vare queti

⁴ To bajiri Esp'iritu Santo ñnare ĩ cōajare, vacoasujarā ñna, Bernabé, Saulo, Seleucia vāme cūti macajure. Ti maca moa riaga tū ñañuju ti. To bajiri, rojaeja, cūmua jairicajū vasāja vacoasujarā ñna, Chipre vāme cūtiyoajū vana. ⁵ Salamina vāme cūti maca jetagare rocatuejayujarā ñna. Ejacōari, tiyoa ñarimacarire jud'io masa Dios ocare ñna buerivirijure Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiocudiyujarā ñna. Ñna rācagu, ñnare ejarēmogū ñañuju Juan vāme cūtigū.^b

⁶⁻⁸ To bajiri goticudirā rīne, Pafos vāme cūti macajure ejasujarā ñna. Tojūre sīgū Barjesús vāme cūtigūre ñre ñabujayujarā ñna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yiruarō yiyuju ti. Jud'io masū ñañuju ñañañamanire yigū. “Diore gotirētobosarimasū ñaja yū”, yisocagu ñañuju ĩ. Ti macagu ujūjua, Sergio Paulo vāme cūtigū,

^b 13:5 Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vāme cūtigūre yami.

quēnaro t̄uoīagũ ñari, quēnaro masigũ ñañuju. To bajigũ ñari, Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiosere ajirũ, Bernabére, Saulore ĩnare jicōañuju ĩ. To ĩyire ñajare, ĩre gotimasioñujarã ĩna. ĩna gotimasio ñarone,

—ĩnare ajibesa —yiyuju Barjesújua, “Jesúre ajitirũnũromi” yigũ. ⁹⁻¹⁰ To ĩ yiboajaquēne, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rãca t̄uoīacōari, Barjesúre ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vãme cutigũ:

—Vãtia ẽjure bajiro socajaigũ ñaja mũ. Jediro quēnasere bũto tegũ ñaja mũ. Dios oca quēnaro riojo ti gotiboajaquēne, “Tire ajibeticōaña. Socase ñaja”, masare yimavisioigũ ñaja mũ. ¹¹ To bajiri yucũne rojose mũ yise vaja rojose mũre cōaami Dios. Cajẽ ĩabecũne ñacōarũcũja mũ, Dios ĩ bojaro cōro —ĩre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro ĩ yirone, ĩabecũ ñacoasuju ĩ yuja. To bajiri, “Yũ ãmore ñiacōari yũre tũato” yigũ, masare vare macaboayuju ĩ yuja. ¹² To ĩ bajisere ĩacōari, “Jesús ĩ bajirere gotimasiorã ñari, to bajiro yama” yit̄uoīagũ ñari, Jesús ĩ bajirere ajitirũnũñuju ti macana ẽjũ.

Pisidia sita ñarimaca Antioqu'iajũ Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiore queti

¹³ To bajiri Pablo rãcana, Pafos vãme cuti macare ñariarã, cũmua jairica rãca vacoasujarã ĩna, Perge vãme cuti macajũ vana. Panfilia sitajure ñañuju Perge. Ti macajũ ĩna rãca ejacōari, Juanjũama, Jerusalénjũ tudicoasuju. ¹⁴ Perge maca ñariarã, Pisidia sita ñarimaca Antioqu'ia vãme cuti macajũ vasujarã. Ti macajũ ejacōari, ẽsũsãjariarũmũ ñaro, jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijũ sãjasujarã ĩna. ¹⁵ To bajiri Moisés ñamasir'i ĩ ucamasirere, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarã ĩna ucamasirere quēne ĩagotiyuju gãji. To bajiro ĩ yiro bero, Pablo rãcanare sēniãañujarã ĩna, ti vi ẽjarã:

—“Bütobusa Diore ajitirũnũato ñna” yirã, quẽnase oca yuare gotiya mua —ñnare yiyujarã ñna.

¹⁶ To bajiro ñna yijare, vũmurũgũcõari, ï ãmone ñũmũoñuju Pablo, “Ñagõbesa mua” yigũ. To bajiro yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju ï:

—Yũre ajiya mua, Israel ñamasir'i jānerabatia, to yicõari, ñajediro Diore rũcũbuorã quẽne: ¹⁷ Dios, Israel ñamasir'i jānerabatia ñna rũcũbuogu, Egipto sitaju ñna ñaro ñnare bujũrotimasinuju ï. To yicõari, ï masise rãca yucũ manojũ ñnare ũmato vamasinuju ï. ¹⁸ To bajiri, cuarenta ñaricũmari yucũ manojũ ñarã ïre ñna rũcũbuo-betiboajaquẽne, ñna rãca ñacõa ñnarũgũñuju ï. ¹⁹ Bero, ï suorine Canaán sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicõari jebuseo masare quẽne ñnare sãareaõari, ñna ñaboaria macarire ñamasinujarã ñna. To bajiro ñna bajijama, “Yũ yarãjũa, ti sitare ñnarũarãma” Dios ï yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ñna. ²⁰ To bajiri, Egipto sitajure ñna ñasuoriacũma, to yicõari Canaán sitajuare ñna ñasũomasiriacũma rãca, cuatrocientos cincuenta ñaricũmari tũsamasinuju ti.

Bero, gãjẽrã masa rojose ñnare ñna yijare, ñnare ũmato ñaronare cũmasinuju Dios. Samuel vãme cutigũre ïre cũtũsamasinuju. Diore gotirẽtobosagu ñamasinuju ï. ²¹ Samuel ï ñarirodore, “Gaje sitare ẽju ï ñarore bajiro yua quẽne ẽju bojaja”, yimasinujarã jud'io masa. To ñna yijare, ñna ẽju ñarocũre cũmasinuju Dios. ï cũsũomasir'i ñamasinuju Cis macũ, Saúl vãme cutigũ. Benjam'in ñamasir'i jānami ñamasinuju ï. Cuarenta ñaricũmari rotimasinuju Saúl. ²² Rojose ï yisere ïavariquẽnabeticõari, Isa'i ñamasir'i macũ David vãme cutigũjuare ẽju ñarotimasinuju Dios. “Ñajediro yirucũmi”, yĩamasinuju Dios, David ñamasir'ire. ²³ To bajiri, “David jānamire, Israel ña-

masir'i jānerabatia rojose ĩna tām̃uoborotire ĩnare yirēto-bosarcure ĩre cōaruc̃ija yu” Dios ĩ yigotiriarore bajirone Jesúre ĩre cōañumi. ²⁴ Israel ñamasir'i jānerabatiare Jesús ĩ gotimasioroto rĳorojune, ĩna jedirore ado bajiro ĩnare gotimasiorügũñuju Juan vāme c̃tigu: “Rojose m̃ua yisere tuoĩasutiritiya m̃ua. Tuoĩasutiriticōari, ‘Rojose yiruabeaja yua. Diorāca quēnaro ñaruarāja yua’ yirā, oco rāca yure bautizarotiya m̃ua. To bajiro m̃ua yijama, rojose m̃ua yisere m̃uare masirioruc̃umi Dios”, ĩnare yigotimasiorügũñuju ĩ. ²⁵ To bajiro ĩ yigotimasiorügũrere ĩ gotigajanoroto rĳoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju: “‘Rotim̃uorügõruc̃umi’ yigu, Dios ĩ cōagũ me ñaja yu. Yu bero ejaruc̃umi ĩma. Ñamasurā rĳine ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan — yiyuju Pablo.

To yicōa, quēna tudigotiyuju:

²⁶ —Abraham ñamasir'i jānerabatiare to yicōari, ñajediro Diore r̃uc̃uborāre quēne rojose mani tām̃uoborotire manire ĩ yirētobosarcuse quetire manire cōañumi Dios. ²⁷ Jerusalén macana, to yicōari, ĩna ujarā quēne, “Ānine ñaami ‘Rotim̃uorügõruc̃umi’ yigu, Dios ĩ cōagũ, mani yurügũgũ”, Jesúre ĩre yimasibesujarā ĩna. Tocārāca semana ususājariar̃um̃ure Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasirere ĩagotirā ñaboarine riojo tuoĩamasibesujarā. “Dios ĩ cōagũ me ñaami” yirā, Jesúre ĩre s̃iarotiyujarā ĩna, “To bajiro bajiruaroja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yirā. ²⁸ Disejua rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquēne, “ĩre s̃iarotiya”, Pilatore ĩre yiyujarā ĩna. ²⁹ “To bajiro yiruārāma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yuc̃tēroj̃u tuyagure ĩ rujurire āmirujiocōari, masa yujeriavi g̃ūtavij̃u ĩre c̃ũñujarā ĩna. ³⁰ ĩre ĩna s̃iaboajaquēne, ĩre catiocōañuju Dios quēna. ³¹ ĩ s̃iaecoroto rĳoro, Galilea sitaj̃u ĩ rāca vadicōari

Jerusalénjũ ejararãre tudicaticõari cojorũmũ me ãnare ruyuaõõuju Jesús. To bajiri, ã bajirere gotirũgũama ãna, ãre ãriarã ãnari.

³²⁻³³ To bajiri, quẽnase quetire mũare gotiaja: Tirũmũju mani ãncũare jud'io masare, “Quẽnaro mũare yirũcũja” ã yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ãna jãnerabatiare, to yicõari ãajedirore quẽne yibosagũ, Jesús ã rijacoaboajaquẽne, ãre catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ã goti rĩjoro cutire, Salmo segundo ucare: “Yũ macũ ãaja mũ. Adirũmũ yũre bajirone rotisũorũcũja mũ yuja”, yimasiñuju Dios, Jesũre ãre ã gotirotire yigũ. ³⁴ “Jesũre ã catioro bero, tudirijabetirũcumĩ” yigũ, quẽna gajejũ ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre yũ goti rĩjoro cuticatore bajirone quẽnaro mũare yirũcũja yũ yuja”, yimasiñumi Dios. ³⁵ Quẽna gajejũ ado bajiro gotiaja ti: “Mũ bojasere yigure, ‘ĩ rijato bero, boayayiromi’ yigũ, ãre tudicatorũcũja mũ”, yaja ti. ³⁶ To bajiro ti yijama, David ãnamasir'ĩ ã bajiroti mere gotiyuja. Dios ã bojasere yigũ ãnamasĩñuju David. To bajiro yigũ ã ãaboajaquẽne, ã bajirocaro bero gũtavijũ, ã ãncũare ãna yujerĩavijũre ã rujũrĩre yujemasiñujarã masa. ãre ãna yujero bero, ã rujũri ãaboare boayayicoarioja ti. ³⁷ To bajiboarine Jesũjũama, rijacoaboarine, Dios ãre ã catiojare, ã rujũri boayayibesuju. ³⁸⁻³⁹ To bajiri, ado bajiro tuoĩãña mũa: “Moisẽs ãnamasir'ĩre Dios ã roticũmasirere cãdijeoroti ãaja manire”, yimasicajũ mani. “Ñajedirore mani cãdijeojama, ‘Quẽnarã ãaama’ Dios ã yĩarã ãnari, mani rijato berojũ ã tũjũ ãarũarãja”, yicajũ mani. To bajiboarine, “Cãdijeogũ magũmi”, yicoadicajũ mani. Yucũrema ado bajirojũa bajiaja yuja: Jesũre mani ajitirũnũjama, rojose mani yisere masiriocõari, Jesús manire ã rijabosare sũorine, “Ñie rojose mana ãaama”, manire yĩagũmi Dios. ⁴⁰⁻⁴¹ Dios ocare ajiterã, ãna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirẽto-

bosariarã. Ado bajiro ãre ucabosamasiñuma:

“Yũ ocare ajiterã, ãaãañamanire yũ yĩorotire, ‘Bajibetirũaroja’ mũa yiboasere ãaucacõari, bajireacoarũarãja mũa”, yũcamasiñuma Diore gotirẽto-bosariarã.

To bajiri, “Ìna bajerotire bajiro bajirũabeaja yũa” yitũoĩacõari, mũare yũ gotisere quẽnaro ajiya mũa — ãnare yigotiyuju Pablo.

⁴² To bajiro ãnare yigotigajanocõari, Pablo, Bernabé rãca ãna budiatone, ado bajiro ãnare yiyujarã ãna, Dios ocare ãna buerivi ñarã:

—Gaje semana ususãjariarũmu ti ñaro yũare gotimasiorẽmorã vaba quẽna — ãnare yiyujarã ãna.

⁴³ Jud'io masa, to yicõari gãjerã Diore rũcũbuorã quẽne, Pablo, Bernabé rãca budicõari, ãnare sũyasujarã ãna. To ãna bajirone,

—“Manire maigũ ñari, Jesús ã rijabosare sũorine manire ãavariquẽnaami Dios”, yicõa ñarũgũña mũa — ãnare yiyujarã ãna, Pablo, Bernabé rãca.

⁴⁴ To bajiri, gaje semana ususãjariarũmu ti ñaro ti macana, jãjarã rẽjañujarã ãna, Jesús ã bajirere Dios oca gotisere ajirã. ⁴⁵ Jãjarã ãna rẽjasere ãacõari, bũto jũnisiniñujarã jud'io masa. To bajicõari, “Socũ yaja mũ”, Pabloure ãre yitud'iyujarã ãna. ⁴⁶ To ãna yiboajaquẽne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

—Dios oca, jud'io masare gotimasiosũore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mũa. To bajiro yirã ñari, “Mani rijato beroju tudicatibetirũarãja mani” yirãre bajiro yaja mũa. To bajiri Dios ocare ajiterã mũa ñajare, gãjerã masare ãnare gotimasiorũtuana yaja yũa yuja. ⁴⁷ Ado bajiro yũare rotiyumi Dios:

“Yũ ocare mũa gotimasiose sũori yũre masirũarãma jud'io masa me ñarã. ‘Adi macarũcũroana ñajediro,

rojose tãmuotujabetiriaroju ñna vaborotire ñnare yu yirëtobosarotire sënirãjaro' yigu, muare cõagũ yaja yu", yuare yiyumi Dios —ñnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud'io masare.

⁴⁸ To ñna yisere ajicõari, "Quẽnaro masu yigu ñnaami Dios", yivariquẽnañujarã jud'io masa mejua. To bajicõari, "Ñna rijato beroju, quẽna tudirijabetiruarãma" Dios ñ yimasiriarã, Jesúre ñre ajitirũnusuo yujarã ñna. ⁴⁹ To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani uju ñ bajirere ñna gotisere ti macana, to yicõari ti maca tuana quẽne ajijedyujarã ñna. ⁵⁰ Ñna gotisere ñna ajijedicoaboajaquẽne, Pablöre, Bernabére gotiyiroyujarã ñna, jud'io masa, gajeyeũni jairã rõmiri Diore rucuborãre, to yicõari ti macana ñnamsurãre quẽne. To bajiro ñna yijare, jünisinicõari, Pablo, Bernabére varotiyujarã ñna. ⁵¹ To bajiro ñna yijare, ti macaye sitare ñna gũbo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rãca. To bajiro ñna yijama, "Yuare mua ajirubetijare, rojose muare yirucumi Dios" yirã yiyujarã ñna. To yicõari, Iconio vãme cuti macaju vacoasujarã ñna. ⁵² To bajiro ñna bajiboajaquẽne, ñna gotimasiore suorine Jesúre ajitirũnurãma, buto variquẽnañujarã ñna. To bajicõari, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tuoicõari, cojo vãme ruyabeto Dios ñ bojarore bajirone yirũgũñujarã ñna.

14

Iconio macaju Pablo, Bernabé rãca ñna gotimasiore queti

¹ Iconio macaju ejacõari, jud'io masa Dios ocare ñna buerivire sãjasujarã Pablo, Bernabé rãca. Sãjaejacõari, quẽnaro ñna gotimasiojare, Jesúre ñre ajitirũnusuo yujarã ñna, jãjarã jud'io masa, jud'io masa me ñnarã quẽne. ² To bajiro ñna bajiboajaquẽne, jud'io masa, Pablo, Bernabé

rãca ãna gotiboasere ajimenama, “Jesúre ajitirũnrã so-carã ñaama”, jud'io masa me ñarãre ãnare yigotiyujarã ãna. To ãna yijare, Jesúre ajitirũnrãre ãateyujarã ãna. ³ Ti macajure yoaro ñacõañujarã Pablo, Bernabé rãca. “Mani ɸɸ ɨ bajirere mani gotirotire manire ejarẽmorɸcɸmi” yitũoĩarã ñari, “ɨ rijabosare sũorine manire ãavariquẽ-naami Dios” yire quetire ãnare gotirũgũñujarã ãna. To yicõari, Jesús quẽnaro ãnare ɨ ejarẽmojare, ãããñamanire yĩorũgũñujarã ãna. ⁴ To bajiro ãna yĩãboajaquẽne, ti macana ricatiri rĩne tũoĩañujarã ãna: Sĩgũri Pablo mesa ãna gotisere ajitirũnũñujarã. Gãjerãma, ãnare ãaterã, jud'io masa rãcana ñañujarã. ⁵ To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Gũtane Pablоре, Bernabére reasĩato mani”, gãmerã yiyujarã, ãna ɸjarã rãca. ⁶⁻⁷ To ãna yirũase quetire ajicõari, Licaonia sitajũ rudicoasujarã Pablo mesa. Ti sitajũ ejacõari, Lистра vãme cuti maca, Derbe vãme cuti macare, to yicõari, ti macari tũrire quẽne Jesús ɨ bajirere goticudiyujarã ãna.

Listra vãme cuti macana, Pablоре gũta rãca ãre ãna reare queti.

⁸ Lистра macare ñañuju sĩgũ rẽmojũne ruyuaɸɸũne micar'i. To bajiri, no yivamasibecu ñañuju. Pablo ɨ gotimasiosere ajitirũnrũjuyuju ɨ. ⁹ ãre ɨ ajitirũnũsere, to yicõari, “Jesús, yũre catiorɸcɸmi” ɨ yitũoĩasere ãre ãamasicõañuju Pablo. ¹⁰ To yicõari, oca tutuase rãca ado bajiro ãre yiyuju:

—Vũnrũgũña —ãre yiyuju Pablo. To ɨ yirone, jativũnrũgũcoasuju. To bajiri quẽnaro vamasĩgũ ñañuju. ¹¹ To bajiro Pablo ɨ yisere ãacõari, ado bajiro avasãñujarã, ãna oca, Licaonia oca rãca:

—Masa ãna rũcũbuorã õ vecana, manire bajirone ruju cuticõari, adojure rujiayuma —yivasãñujarã ãna.

¹² To yicōari Bernabére, “Zeus” ñre yiyujarã ñna. Pablo-juarema, “Hermes” ñre yiyujarã ñna, “Zeure ñagōbosagu ñaami” yirã.^c ¹³ Ti maca tujere Zeure yirūcubūoriavi ñañuju. Ti vijere pai ñ yirore bajiro yigu ñañuju, “Zeure rūcubūoto mani” masare ūmato yigu. “Pablo, to yicōari Bernabére ñnare rūcubūoto mani” yigu, ta vecua, gore quēne juaýuju ñ. “Pablo mesare rūcubūoto mani” yigu, vaibucurã sīacōari, masare ūmato soeru yiboayuju. ¹⁴⁻¹⁵ ñ ūmato yiguadire ñamasicōari, “Ti ūnire yuare yirūcubūo-betiroti ñaja” yirã, ñna sudire tūavoyujarã. To yicōari, masa ñna ñaro ūmaejacōari, oca tutuase rāca ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—¿No yirã to bajise yati mua? Yuca quēne masane ñaja yua. Mũare bajirãne ñaja. To mua yise ūnirere, “Yitujato ñna” yirã, mũare gotirã vabu yua. To bajiro yuare mua yiboase, vaja maja. Tire yitujacōari, Dios catimūorūgōgūjuare yirūcubūoya mua. ñ ñaami ūmua-gaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'i. ¹⁶ Tirūmujere ma masa no bojarãrene ñna rūcubūosere, bojabecu ñaboarine, “Tone yicōato”, ñnare yimasiñuju Dios. ¹⁷ “Tone yicōato” yigu ñaboarine, quēnaro ñnare yicoadimasiñumi Dios, “‘Quēnagū ñaami’ yimasiato ñna” yigu. ñne ñaami oco quedisere, rica cutire quēne mũare cōarūgūgūma, “Rodori rica cutiatio” yigu. ñne ñaami barere mũare cōarūgūgūma. Mũare quēnaro ñ yise ñajare, variquēnaja mua —ñnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rāca.

¹⁸ To bajiro ñnare ñna yigotiboajaquēne, “Pablo, Bernabére ñnare rūcubūorã vaibucurã sīaisito mani”, yitūoīacōañujarã ñna.

^c **14:12** Licaonia masa ñna rūcubūorãre ñnare ñagōbosagu, “Hermes vāme cutigūmi” yitūoīarã ñari, to bajiro Pablōre ñre yiyujarã ñna.

¹⁹ To bajiro ñna yiñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicōari, Iconio macana quēne ejayujarã ñna. Ejacōari, Pablore, Bernabére ñnare gotiyujarã ñna, ti macanare. To bajiro ñna yijare, gūta rāca Pablore ñre reayujarã, ñre sīaruarã. To bajiro ñre yicōari, “Jēre rija-coajami” yirã, ti maca tusaroju ñre vejavacōari, ñre ro-cacōañujarã ñna. ²⁰ To bajiro ñna yirocar'ire ñre ejayujarã ñna, Jesúre ajitirūnurã. To ñna ejarone, vūmurūgū, ti macajuane jiacoasuju Pablo quēna. Gajerūmu Derbe vāme cuti macaju vacoasuju Pablo, Bernabé rāca.

²¹ Ti macajure ejacōari, toanare Jesús ī bajirere ñnare gotimasioñujarã. Tire ajicōari, jājarã ññañujarã Jesúre ajitirūnusuarã. Ñnare gotimasio gajanocōari, Listra macaju vasujarã ñna quēna. Listra macare eja, ñna rāca bajiña, Iconio macaju vacoasujarã ñna. Ti macare eja, ñna rāca bajiña, Pisidia sita ñarimacaju Antioqu'iaju vacoasujarã ñna. ²² To ñna bajicudiriaroriju ñnariarēre Jesúre ajitirūnurāre ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—Jesúre ajitirūnurã mani ñajare, rojose manire yirūgūama masa. To bajiro manire ñna yiboajaquēne, Jesúre ajitirūnucōa ñaruarāja mani, “Ī yarã ñari, ī taju ejarona ñaja mani” yirã —ñnare yiyujarã ñna. ²³ To yicōari, ñnare ūmato ñaronare bucārēre ñnare beseyujarã. To yicōari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ujure ñnare sēnibosayujarã ñna: “Ado ñarã mu yarã ñna ñajare, quēnaro ñnare yirēmoña, mure ñna ajitirūnucōa ñarotire yigu”, ñnare yisēnibosayujarã ñna. Jesúre ajitirūnurã ñna ñarimacarine ejacōari, to bajiro rīne yicōañujarã, Diore ñnare sēnibosarã.

Pablo, Bernabé rāca, Siria sita ñarimaca Antioqu'iaju ñna tudiare queti

²⁴⁻²⁵ Pisidia sita ñarimacari ñnariarã, Panfilia sitare ñarimacare, Perge vāme cuti macare ejayujarã. Ti macaju

ejacōari, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasioñujarã ĩna. To yigajanocōari, Atalia vãme cuti macajũ vacoasujarã ĩna. ²⁶ Ti macajũ ejacōari, cūmuane vacoasujarã, Antioqu'ia macajũ tudiana, “Quēnaro ĩnare ejarēmoato” yirã, Diore ĩnare sēnibosariarã ĩna ñarojũ. ĩna goticudiroticōariarore bajirone yijeocōariarã ñari, Antioqu'iajũre tudiejayujarã ĩna, Pablo mesa. ²⁷ Ti macajũre tudiejacōari, Jesúre ajitirũnũrãre rēocōari ĩna bajicudirere, Dios ĩnare ĩ yirēmorere, to yicōari, jud'io masa me ñaboarine Jesúre ĩna ajitirũnũrere quēne ĩnare gotiyujarã ĩna. ²⁸ Tone yoaro ñacōañujarã, Jesúre ajitirũnũrã rãca.

15

Jerusalénjũ rējacōari ĩna gãmerã ñagõre queti

¹ Tirodore, sīgũri Judea sitana Jesúre ajitirũnũrã, Antioqu'ia macajũre vasujarã. To ejacōari toanare Jesúre ajitirũnũrãre ĩnare gotimasioñujarã. Ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Moisés ñamasir'ire circuncisión yirere Dios ĩ roticũmasirere, mua yibetijama, rojose tãmuotũjabetiriaroju mua varotire muare yirētosabetirucumi Jesús —ĩnare yigotiyujarã ĩna, Jesúre ajitirũnũrãre.

² Pablo, Bernabé rãca, to bajiro ĩna yisere ajicōari, bũto ĩnare jũnisiniñujarã ĩna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ĩna gãmerã yimasibetijare, Jerusalénjũ Pablore, Bernabé, to yicōari, gãjerã ĩna rãcanare quēne ĩnare cōañujarã Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ĩ gotiroticōasũriarãre, to yicōari, ĩre ajitirũnũrãre ĩnare ũmato ñarãre quēne, circuncisión yirere ĩnare sēniãaya mua”, ĩnare yicōañujarã ĩna.

³ To ĩna yicōariarã, Fenicia sitare, Samaria sitare quēne ejacōari, Jesúre ajitirũnũrãre ado bajiro ĩnare gotibatoyujarã ĩna:

—Jud'io masa me ñaboarine, yua gotimasiosere ajicōari, ña rñcubuoobarere rñcubuoťjacōari, Jesúre ajitirñncama —ñare yigotibatoyujarã ña.

Tire ajicōari, buto variquēnañujarã ña.

⁴ Jerusalénju Pablo, Bernabé rãca ña ejaro, quēnaro ñare bocaãmiñujarã Jesús ĩ gotiroticōasuoararã, gãjerã Jesúre ajitirñnrã, to yicōari, ñare ũmato ñarã quēne. To bajicōari, Dios suorine jediro ña yirere ñare gotiyujarã ña, Pablo, Bernabé rãca. ⁵ To bajiro ña yisere ajicōari, fariseo masa, Jesúre ajitirñnrã, vñmnrũgũcōari, ado bajiro yiyujarã ña:

—Jesúre ajitirñnrãre jud'io masa me ñarãre quēne, ñare circuncisión yiroti ñaja ti. Moisére Dios ĩ yiroticũmasiriarore bajirone yiroti ñaja ñare quēne —yiyujarã ña.

⁶ To bajiro ña yijare, Jesús ĩ gotiroticōasuoararã, gãjerã Jesúre ajitirñnrãre ũmato ñarã, rējañujarã ña, to ña yisere gãmerã ñagōrēto budiruarã. ⁷ Yoaro gãmerã ñagōñañujarã ña. To ña bajiñarone, vñmnrũgũcōari, ado bajiro ñare gotiyuju Pedro:

—Yua yarã Jesúre ajitirñnrã, yure ajiya. Tirũmju mua rãcagure yure besecōari, jud'io masa me ñarãre Jesús ĩ bajicatire yua gotirotire yigu, yure cōacami Dios, “Tire ajicōari, Jesúre ajitirñnato ña” yigu. Tire masiaja mua. ⁸ Masa ña tũoñasere masigũ ñari, jud'io masa me ñarãre quēne Esp'iritu Santore ñare cōacami Dios, manire ĩ cōacatore bajirone. To bajiro ñare ĩ yicati ñajare, “Ñare quēne ñavariquēnaami Dios”, yimasiaja mani. ⁹ “Jud'io masa me ña ñajare, rojose ña yisere ñare masiriobetitũcũja”, yibesumi Dios. Jesúre ña ajitirñnũsuoararãne, rojose ña yisere masiriocōari, Jesús ĩ rijabosare suorine “Ñie rojose mana ñaama”, ñare yĩñañumi Dios. ¹⁰ To bajiro ñare ĩ yire ti ñaboajaquēne, “Mũare ruyaja. Dios

m̄uare ĩ ĩavariquēnase m̄ua bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ĩnare yaja m̄ua, Jesúre ajitir̄un̄ar̄e. To bajiro ĩnare m̄ua yijama, Jesús ĩ rijabosare s̄uorine quēnaro Dios manire ĩ yisere ajimenare bajiro yir̄a yaja m̄ua. Circuncisión ĩnare m̄ua yirotijama, Dios ĩ rotimasire ñaro cōrone c̄adiroti ñaroja ĩnare. Rēmoj̄une mani ñicua quēne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quēne, tire c̄adijeobeticaj̄u mani. ¹¹ Ado bajiroj̄ua t̄uoīaroti ñaja manire: “Tire mani c̄adise s̄uori me, rojose mani t̄am̄uoborotire manire yir̄etobosaḡu, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñar̄e quēne —ĩnare yigotiyuju Pedro.

¹² To bajiro Pedro ĩ yisere ajic̄ari, ñaḡobesujar̄a ĩna yuja. To ĩna bajirone, Dios ĩ masise s̄uorine ĩaĩañamanire jud'io masa me ñar̄e ĩna yīorere ĩnare gotiyujar̄a Pablo, Bernabé r̄aca. ¹³ To bajiro ĩna yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago v̄ame c̄utiḡu:

—Ȳu yar̄a, ȳure ajiya. ¹⁴ Jud'io masa me ñar̄a ĩna bajirere manire gotigajanoami Simón. ĩ gotisere ajic̄ari, “Jud'io masa me ñar̄e quēne ĩnare besec̄ari, ‘Ȳu r̄ia ñaama ĩna’ yīavariquēnañumi Dios”, yimasiaja mani. ¹⁵ Ti bajirotire t̄uoīac̄ari ado bajiro ucamasiñujar̄a Diore gotir̄etobosamasiriar̄a:

¹⁶⁻¹⁸ “Adir̄um̄uri ñar̄a, Uj̄u David ñamasir'i jānerabatia, ujar̄a me ñaama ĩna. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, beroj̄u m̄ua jud'io masare ĩamaic̄ari, David jānamire, “Rotim̄uor̄uḡor̄uc̄aja m̄u” yiḡu, ĩre yic̄ar̄uc̄aja ȳu. ĩ rotis̄uorone, jud'io masa me ñar̄a quēne ȳu r̄ia ñar̄uar̄ama. To bajiro ĩna bajirotire yiḡu, ĩre c̄ar̄uc̄aja ȳu’ yami Dios”, yiuca-masiñujar̄a ĩna, mani uj̄ure Jesúre Dios ĩ c̄arotire yir̄a —yigotiyuju Santiago.

¹⁹ —To bajiri, ado bajiro tuoĵaja yu: Jud'io masa me ñaboarine, ĩna rŭcubuoꝛere rŭcubuo tujacōari, Dios ĩ bojasejuare yirāre jairo ĩnare rotibetiroti ñaja. ²⁰⁻²¹ Tirŭmujune ususājararŭmũ ti ejaro, Dios ocare ĩna bueriviriju Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticŭmasirere gotimasiocoayuma ĩna, tocārāca macarine. To bajiri ñamasuse rĭne ado bajiro ĩnare yiuacōato mani: “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna yirŭcubuoꝛā tujare vaibucurāre sĭacōari, moĵoroaca ĩna tujũ cŭrāma. Tire babesa, ĩnare yiuacōato mani. To yicōari, manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cutibesa, ĩnare yiuacōato mani. Vaibucurā sĭararāre ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quēne idibesa, ĩnare yiuacōato mani —ĩnare yiyuju Santiago.

Jud'io masa me ñarāre ĩna ucacōare queti

²² To bajiro ĩ yisere ajivariquēnacōari, Jesús ĩ gotiroticōasuoriarā, Jesúre ajitirŭnurā, ĩnare ũmato ñarā quēne, “Pablo, Bernabé rāca Antioqu'iaju mani cōaronare beseto mani”, yiyujarā ĩna. To bajiri, Judas, Barsabás ĩna yigu, to yicōari Silas vāme cutigu ñañujarā ĩna. Jesúre ajitirŭnurā vatoajure ñamasurā ñañujarā ĩna. ²³ To bajiri, Pablo, Bernabé rācare ĩnare cōañujarā ĩna. Ado bajise queti ĩna rāca ucacōañujarā ĩna:

“Jesúre ajitirŭnurā, ĩnare ũmato ñarā to yicōari, Jesús ĩ gotiroticōasuocana quēne, mua yarā ñaja yua, mua quēne Jesúre ajitirŭnurā mua ñajare. To bajiri muare, jud'io masa me ñarāre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicōari Cilicia sitanare quēne muare quēnaroticōaja yua. Cojo masare bajiro bajirā ñari, Jesús bederā rĭne ñaja mani. ²⁴ Ado yua rācana sigŭri, ĩnare yua cōabetiboa-jaquēne, mua ñarojore vacōari muare ĩna gotimavisiocud-ise quetire ajibu yua. ²⁵ To bajiri, ĩnare ucacōato mani,

tire ñnare gotiquēnorã. To yicōari, ado mani rãcanare “Ñnare ñarã vajaro” yirã, Pablo, Bernabé rãca ñnare cōato mani’ yituoñaja yua. Pablo, Bernabé, yua ñamairã ñaama ñna. ²⁶ Ñnare ñna sñaruaaboajaquēne, Jesús mani ujũ ñ bojasere yicōa ñañuma ñna, tojũ ñna gotimasiocudijaquēne. ²⁷ To bajiri Judare, Silare, mũare cōaja yua, Pablo, Bernabé rãca. Tojũ ejacōari, mũare yua ucacōasere quēnaro mũare gotiquēnoruarãma ñna. ²⁸ Esp'iritu Santo yuare ñ tuoñaejarēnose rãca, ñamasuse rñne mũare yiroticōaja yua: ²⁹ ‘Ado bajirã ñnarãma’ ñna masune yiquēnorujeocōari, ñna rñcubũorã tujũre vaibũcũre sñacōari, mojoroaca ñna tujũ cũrãma. Tire babesã mũa. To yicōari, vaibũcũrã mũa sñariarãre ñna ri'ire yireamenane, babesã. Ñna ri'ire quēne idibesã. To yicōari, manajo cutirã, manajũ cutirã, manajo mana, manajũ mana quēne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesã. Adire mũa yijama, quēnase yirã ñnaruarãja mũa. Mũare quēnarotiaja yua”, ñnare yiuacōañujarã ñna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñnarãre.

³⁰ To bajiri, Antioqu'ia macajũ ñna varotirã, ñnare vare goti, vacoasujarã ñna. To ejacōari Jesúre ajitirñnũrãre ñnare rēocōari, gotiquēnorã ñna ucacōarere ñnare ñsiñujarã ñna. ³¹ Tire ñacōari, buto variquēnañujarã ñna, tuoñasutiritiñaboariarã. ³² Judas, Silas quēne, Diore gotirētobosari-masa ñañujarã ñna. To bajiri toanare Jesúre ajitirñnũrãre Jesús ocare quēnaro gotimasioñujarã. Tire ajicōari, butobũsa ajivariquēnañujarã ñna. ³³ Ñna rãca yoaro ñna bajiñaro bero, ñnare queti cōariarã tujũ tudiana, ñnare ñna vare gotirone,

—Quēnaro tudiasã mũa —ñnare yituoñcōañujarã ñna.

³⁴ To ñna bajirone,

—Adone tujagũ yaja yu —yitujacōañuju Silama.

³⁵ Pablo, Bernabé quēne, Antioqu'iajũre tujayujarã ñna. To ñacōari, gãjerã jãjarã rãca Jesús ñ bajirere masare

gotimasiocõa ñarũgũñujarã ñna.

Jesús ñ bajirere Pablo ñ goticudigũ tudivare queti

³⁶ Antioqu'iajũ yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quẽna ñnare tudiñacudito, Jesús ñ bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitirũnucõa ñnati?” yirã —Ñre yiyuju Pablo, Bernabére.

³⁷ To bajiri, Juan Marcos vãme cutigure ñre jiarũaboayuju Bernabéjũama. ³⁸ Ñre ñ jiarũaboajaquẽne, bojabesuju Pablojũama, Panfilia macajũ Jesús ñ bajirere ñna gotimasiocudirore ñnare ñ tudiveore ti ñajare.

³⁹ To bajiri sigũre bajiro tuoĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ñna. Bernabéjũama, Chipre vãme cutiyoajũ Juan Marcõre ñre ãmato vasuju. ⁴⁰ To ñ bajiro bero, Pablojũama, Silare ñre jiyuju. Ñna varoto rĩjoro,

toana Jesúre ajitirũnũrã Diore ñnare sãnibosayujarã, Pablore, Silare quẽne, “Ñna goticudiro ñnare ejarẽmoato Dios” yirã. To bajiro ñna yiro bero, vacoasujarã ñna.

⁴¹ To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quẽne, Jesúre ajitirũnũrãre ñnare gotimasiocudirũgũñujarã ñna, “Batobũsa ajivariquẽnato ñna” yirã.

16

Timoteo, Pablore, Silare, ñ baba cuti vare queti

¹ To bajivana, Derbe vãme cuti macare, to yicõari Listra vãme cuti macajũre quẽne ejayujarã Pablo mesa. Ti macajũre Jesúre ajitirũnũgũre, Timoteo vãme cutigure ñre bũjayujarã ñna. Jesúre ajitirũnũgõ jud'io maso macũ ñañuju ñ. Ñ jacũma, griego masũ ñañuju. ² Listra macana, Iconio macana quẽne, “Quẽnaro yigũ ñnaami”, ñnare yigotiyujarã Jesúre ajitirũnũrã, Timoteore. ³ “Ñ jacũ griego masũ ñnacami”, yimasijedicõañujarã ti macariana. To bajiri ñ rãca Timoteo ñ vacudirotire bojagũ ñnari, “Jud'io

masa adi macariana, ‘Circuncisión yiyamagũ ñagũmi Timoteo’ yĩateroma” yimasigũ ñari, “Circuncisión yirotiya”, yiyuju Pablo. ⁴ To bajiro yicõa, vacoasujarã ña, Timoteo rãca. Ña ejarimacari ñaro cõrone Jesúre ajitirũnrãre ado bajiro ñnare gotirũgũñujarã ña:

—Jerusalén macana Jesús ï gotiroticõasũoriarã, ñre ajitirũnrãre ñnare ũmato ñarã quêne, “Adi vãmere yibetiroti ñaja” ña yirere —ñnare gotirũgũñujarã.

⁵ To bajiro ña yigotirũgũsere ajivariquẽnañujarã ña, ti macariana Jesúre ajitirũnrã. To bajicõari, jãjarãbũsa ñarũtuasujarã ña.

Pablöre Macedonia sitagũ ï ruyuaõore queti

⁶ Asia sitajũre Jesús sũorine quẽnaro Dios ï yisere ñnare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri tojũre vamenane, Frigia, Galacia, to yicõari, Misia sita ñarimacarianare quêne ñnare gotimasiocudiyujarã ña. ⁷ Misia sita tũsarjũ ejacõari, Bitinia sitajũre varũaboayujarã ña. Ñnare varotibesuju Esp'iritu Santo. ⁸ To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cuti macajũ ejayuma ña. ⁹ Ti macajũre Pablo ï ejarãioati ñnare, Macedonia sitagũ ñre ruyuaõõnuju. Ruyuaõõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Vayá. Yũare ejarẽmogũaya —ñre yijiyuju.

¹⁰ Ñre ï ruyuaõõjare,

—Macedonia sitajũ vajarõ. Tojũre Jesús sũorine quẽnaro Dios ï yisere mani gotirotire yigũ, ñre ruyuaõõrotiyumi Dios —yitũõõacajũ yua.

To yirã ñari, yua gajeyẽñire quẽnosãcayũ yua, Macedoniajũ varũarã.^d

^d **16:10** Adi quetire ucamasirí Lucas vãme cutigũ, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cuti macajũ Pablo rãca varí ñari, “yicami Pablo”, yiucaayumi.

Filipos vāme cūti macajū Pablo mesa ĩna bajire queti

¹¹ To bajiri, Troas maca ĩnariarā, cūmuane vacōari, Samotracia vāme cutiyoaju ejacaju yua. To ejacōari, gajerūmu Macedonia sita ĩnarimaca, Neápolis vāme cūti macajure vacaju yua. ¹² Romano masa, Macedonia sitare ěmacōari ĩna ĩnaro ĩnacaju. Ti maca ejacōari, Filipos vāme cūti macaju vacaju yua. Jairimaca, ĩnmasuri maca ĩnacaju ti maca. Tojure yoarobusaca ĩnacaju yua. ¹³ Ūsusājariarūmu ti ĩnaro, ti maca tusaroju vacaju yua, riaga boeju. “Jud'io masa, rĕjacōari Diore ĩre ĩna sĕniriju ĩnaroja”, yituoĭa rojacaju yua. Rojaejacōari, to rĕjarāre rōmiare ĩnare gotimasiočaju yua, Jesús suorine quĕnaro Dios ĩ yisere. ¹⁴ Sĭgō yuare ajigo, Lidia vāme cutigo ĩnacam, Tiatira vāme cūti macago. Sudijāiri, sūarivujojāiri ĩsicōari, vaja sĕnigō ĩnacam. Quĕnaro Diore yirūcubuoogo so ĩnjare, “Pablo ĩ gotimasiosere ajimasiato” yigu, ĩ masisere sore cōañumi Dios. To bajiro sore ĩ yijare, Jesúre ĩre ajitirūnusucamo so. ¹⁵ To bajiro so bajijare, sore, to yicōari, so ya vianare quĕne oco rāca ĩnare bautizacaju yua. To yua yiro bero,

—“Jesúre ĩre ajitirūnugō ĩnamo” yure mua yijama, yu ya viju ĩnarā vayá mua —yuare yicamo so.

To so yijare, so ya viju ĩnacaju yua.

¹⁶ Cojorūmu Diore sĕniriaroju vana, gājerāre moabosarimasore sore bujacaju yua. Vāti sāñagō ĩnacam so. Vāti suorine masa ĩna bajirotire tuoĭacōari, riojo gotigo ĩnacam. To bajiro bajigo so ĩnjare, ĩna bajirotire masiruarā, sore sĕniĭarūgūñujarā. To so yise vaja jairo gājoa bujarūgūñujarā so ujarā. ¹⁷ To bajiri yuare sūyacōari, ado bajiro yuare yivasā sūyarūgūcamo so:

—Ānoa, masirĕtogū Dios ĩ bojasere yirā ĩnaama. Dios, masa rojose ĩna tāmuborotire ĩnare ĩ yirĕtobosarotire gotirimasa ĩnaama —yivasā sūyarūgūcamo so.

¹⁸ Tocārācarūmune to bajiro so yivasā s̄yajare, b̄uto gōjanabidicami Pablo. To bajiri j̄udarūgūcōari, so ̄s̄yju vāti s̄ānagūre ado bajiro ire yicami:

—Jesucristo ī rotise rāca m̄ure budirotiaja ȳu —īre yicami Pablo.

To bajiro ī yirone, budicoacami vāti.

¹⁹ So ̄s̄yjure vāti ī budicoajare, masa īna bajirotire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So s̄uorine gājoa b̄jarūgūboab̄u mani. No yicōari, gājoa b̄-jariaro maja mani yuja” yijūnisinirā ñari, Pablöre, Silare quēne ĩnare ñejecama so ̄jarā. ĩnare ñejecōari, masa īna yisere ĩacōīarimasa t̄yju ĩnare juaācama. ²⁰ ĩna t̄u ejacōari, ado bajiro goticama īna:

—Ānoa jud'io masa mani ñarimacanare gotigōjan-abioama. ²¹ ĩna ñicua īna yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama īna. Manima romano masa mani ñajare, īna gotisere mani ajijama, ̄yju Cēsar ī rotisere c̄udimena yirāja mani —ĩnare yigoticama īna, vāti s̄ānaboario ̄jarā.

²² To bajiro īna yisere ajicōari, jājarāb̄usa ĩnare ĩa-jūnisinicama īna. ĩnare sudi vejecōari, ĩnare bajeroticama masa īna yisere ĩacōīarimasa. ²³ B̄uto ĩnare īna bajero bero, tubiberiaviju ĩnare tubiberoticama. To yicōari,

—Quēnaro ĩnare ĩatirūn̄uma —īre yicama īna, ti vire coderimas̄ure.

²⁴ To īna yijare, ḡudareco ñari ar̄yajure no yirudimasiña manoj̄u ĩnare juacōari, yuc̄j̄ai goje cutij̄aine īna ḡuborire yirētohuñiacōari, ĩnare tubibecūcōañuju.

²⁵ To ī yicōariarā, ñami ḡudareco ñaro Diore sēni, basa, yiñañujarā īna, Pablo, Silarāca. Gājerā, ti vi tubibe ecori-arā, to īna yisere ajyujarā. ²⁶ To bajiro īna yiñarone, b̄uto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ñarisōari sojeri jedirone jānajedicoasuju. Cōmemarine ĩnare ī siaboare jojijedicoasuju, īna jedirorene. ²⁷ To bajiro ti bajirone,

yujicōari, ti vi ñarisōari sojeri ñaro cōrone jānariosojeri ti ñacōajare, “Budijedicōariarāma ña” yigũ, ĩ masune jariase rāca sīagũagũ yiboayuju ti vi ĩacoderimasũ. ²⁸ To ĩ yigũadone,

—¡Mũ masune sīabeticōaña! Yũa ñaro cōrone adorine ñajedicōaja yũa —ĩre yiyuju Pablo.

²⁹ To ĩ yisere ajicōari, sīabusuorotiyuju ti vi coderimasũ. To yicōari, ti vijũre ũmasājacōari, bũto gũigũ ñari, nanagũne Pablo, Silarāca rĩjorojuare gũsomuniari tuetuyuju, ĩnare rũcũbũogũ. ³⁰ To ĩ yiro bero, ĩnare bucōari, ado bajiro sēniĩañuju ĩ:

—Rojose yũ tāmũoborotire Dios yũre ĩ yirētorotire yũ bojajama, ¿no bajise yiroti ñati yũre? —ĩnare yisēniĩañuju ĩ.

³¹ To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cũdiyujarã ĩna:

—Mani ʘju Jesũre mũ ajitirũnũjama, rojose tāmũotũjabetiriaroju mũ vaborotire mũre, mũ yarãre quēne yirēto-bosarũcũmi Dios —ĩre yiyujarã Pablo, Silarāca.

³² To bajiro ĩre yicōari, ĩre, ĩ ya vianare quēne mani ʘju ocare ĩnare gotimasioñujarã ĩna. ³³ Ti ñamine Pablo mesa cãmire coeyuju ĩ, tubiberiavi coderimasũ. ĩnare ĩ coegajanorone, ĩre, ĩ ya vianare quēne oco rāca ĩnare bautizayujarã ĩna. ³⁴ To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ĩ ya vijũ ĩnare jiacōari bare ĩnare ecayuju. Diore ajitirũnrã ñari, bũto variquēnañujarã ĩna.

³⁵ Gajerũmũ busuriju masa ĩna yisere ĩacōĩarimasa, ado bajiro ĩna surarare ĩnare yiyujarã ĩna:

—Tubiberiavi coderimasũre ĩre gotiaya, “Pablöre, Silare ĩnare bucōato” —ĩnare yiroticōañujarã ĩna. ³⁶ To ĩna yiroticōare ti ñajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderimasũ:

—“Pablore, Silare ñnare bucõaña”, yũre yicõañuma ñna. To bajiri, “Rojose manire yirēmomenama”, yitũoĩa variquẽna budiasa mũa —ñnare yiyuju ñ.

³⁷ To ñ yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare yiyuju Pablo, masa ñna yisere ñacõñarimasa ñna cõariarãre:

—Bajibeaja. Roma macana yũa ñaboajaquẽne, rojose yũa yirere ñacõãamenane, yũare bajarotimasima ñna, masa ñna ñaro rñjorojũa. To yicõari yũare tubiberotimasima. To bajiro yũare yirã ñaboarine, ¿no yirã masa ñna ñabetone yũare burotiati ñna? ñna masune yũare burã vadiato —ñna cõariarãre ñnare yiyuju Pablo.^e

³⁸ To ñ yijare, masa ñna yisere ñacõñarimasa tũjũ ejacõari, Pablo ñ gotirere ñnare gotiyujarã ñna. To ñna yisere ajicõari, “Roma macana ñañuma ñna quẽne” yimasicõari, bũto gũiyujarã ñna. ³⁹ To bajiri tubiberiavijũ ejacõari, “Rojose mũare yũa yimasisere masirioya mũa”, ñnare yiyujarã, Pablo mesare. To ñna yiro bero, ñnare bucõari, rũcubũose rãca ñnare varotiyujarã ñna, masa ñna yisere ñacõñarimasa. ⁴⁰ To bajiro ñnare ñna yiro bero, Lidia ya vijũ vasujarã ñna. Ti vijũ sãjaejacõari, to ñnariarãre Jesũre ajitirũnũrãre quẽnaro ñnare gotiyujarã ñna. ñnare gotigajanocõari, vacoasujarã Pablo mesa.

17

Tesalónica vãme cũi macajũ Pablo mesa rojose ñna tãmũore

¹ To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vãme cũi macare rẽtoanane, Tesalónica macajũre ejayujarã Pablo mesa.

^e **16:37** Pablo jacũ Roma macana surara rãca quẽnaro ñ moajare, Roma macagũ me ñ ñaboajaquẽne, “Roma macagũ ñnaami” ñna yucature cũoyuju, judío masũ ñaboarine. To bajiro ñna yire ti ñajare, ñ macũ Pablo quẽne, “Tarso macagũ ñaboarine, Roma macagũ ñaja”, yiyuju.

Tojøre jud'io masa Dios ocare ñna buerivi ñañuju ti. ² To bajiri ñ yirügũriarore bajiro yigũacu, ti vire sãjañuju Pablo. Idia semana cõro tocãrãcarũmũ usũsãjariarũmũri ñaro Dios oca masa ñna ucamasirere ñnare bueajiocõari, ado bajiro ñnare gotimasiorũgũñuju:

³ —Tire quẽnaro mũa buejama, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocũ rojose tãmũocõari, ñ rijarotire, to yicõari, quẽna ñ tudicatirotire gotiaja ti”, yimasirũarãja mũa quẽne. “To bajiro bajirũcũmi” ñna yucamasir'i, “Jesũne ñaami”, mũare yaja yũ —ñnare yigotimasioñuju Pablo.

⁴ To bajiro ñ yisere ajicõari, sãgũri jud'io masa, griego masa Diore rũcũbuorũgũriarã, to yicõari, rõmia ñnamasurã quẽne, “Pablo mesa rãcana ñaja yũa”, yiyujarã ñna. ⁵ To bajiro ñna yisere bũto ñajũnisiniñujarã gãjerã jud'io masa. ñajũnisinicõari, jãjarã masa ñna rẽjarũgũrijau ejacõari, “Pablore, Silare ñnare ñejecõari, rojose yito mani” yirã, rojose yirãre ñnare jirẽoñujarã ñna. To yicõari, “Jasõn ya vijũ ñarãma” yirã, ñnare macarã sãjasujarã ñna. ⁶ ñnare bũ-jabetica yirã, Jasõn to yicõari gãjerã Jesũre ajitirũnrãre quẽne, ñnare vejabudiacõari, ti maca ujarã tũju ñnare juaásujarã. To ejacõari, ado bajiro ñnare avasãgotiyujarã ñna:

—Ãnoa, macarũcũro jediro ñnarã masare gõjanabiorã ñnaama. To bajiri adojøre quẽne manire gõjanabiorã ejama ñna. ⁷ Jasõn ñnare bocaãmiñumi ñ ya vijũ. ñna jedirone, Uju César ñ rotisere ajirũcũbuomena ñnaama. “Gãji ñaami mani uju, Jesũ vãme cutigu”, yirũgũama ñna —yivasã gotiyujarã ñna.

⁸ To bajiro ñna yigotisere ajicõari, maca ujarã, gãjerã to rẽjarã quẽne, bũto avasãjũnisiniñujarã ñna. ⁹ To yicõari, Jasõnre, gãjerã Jesũre ajitirũnrãre quẽne ñnare gãjoa sẽnĩñujarã ñna, “Tire mũa ñsijama, mũare burũarãja yũa”

yirã. To ñna yijare, gãjoa ñnare ñna ñsirone, ñnare bucõañu-jarã ñna.

Berea vãme cuti macajure Pablo mesa ñna bajire queti

¹⁰ Tirũmu rãioati ñamine, Berea vãme cuti macajũ Pablo mesare ñnare varotiyujarã ñna Jesũre ajitirũnurã. Tojũre ejacõari, Dios ocare ñna buerivijũre sãjañujarã ñna. ¹¹ Tesalõnica vãme cuti macanare bajiro tuoĩabesujarã ñna, ti macana jud'io masa. Pablo ñ gotimasiosere buto aji-variquẽnañujarã ñna. Tocãrãcarũmũrine Pablo ñ gotisere ajicõari, Dios oca masa ñna ucamasirere buerũgũñujarã ñna, “¿Pablo ñ gotisere bajirone gotiati?” yirã. ¹² To bajiri jãjarã jud'io masa, griego masa rõmia ñamasurã, ñmũa quẽne, Jesũre ñre ajitirũnũsũoyujarã ñna. ¹³ Berea macajũre Jesũs sũorine quẽnaro Dios ñ yisere Pablo ñ gotimasio ñnasere ajiyujarã Tesalõnica macana jud'io masa. Tire ajicõari, Pablo ñ gotimasio ñnarojũre vasujarã ñna. Tojũ ejacõari, “Pablo rojose yigũ ñnaami”, ñnare yigotiyujarã ñna. To ñna yijare, Pablore buto ñre jũnisiniñujarã ñna, ti macana. ¹⁴ To ñna yijare, moa riaga boejũ Pablore ñre varotiyujarã ñna Jesũre ajitirũnurã. To bajiboarine, Timoteo, Silarãca Berea macane ñnacõañujarã ñnama. ¹⁵ Pablo rãca variarã, Atenas vãme cuti macajũ ñre cũejoyujarã ñna. ñre cũ, Berea macajũ ñna tudiatone, “Guaro yũ tũjũ vayá”, yiacacõañuju Pablo, Silas, Timoteore.

Atenas vãme cuti macajũ Pablo ñ bajire queti

¹⁶ Pablo, Atenas macajũ ñnacõari, Silas, Timoteore ñnare yuñañuju ñ. To bajinãgũ, ti macana, ñna yinãsere ñañuju, “Ado bajirã ñnarãma” ñna masune yiquẽnorujeocõari, ñna yirũcũbuoñasere. Tire ñacõari, buto tuoĩarejaiyuju. ¹⁷ To bajiri jud'io masa Dios ocare ñna buerivijũ sãjacõari, ñnare gotimasioñuju Pablo, Jesũs sũorine quẽnaro Dios ñ yisere. Griego masare, Diore rũcũbuorũgũriarãre quẽne

gotimasioñuju. To yicōari, tocārãcarũmũrine masa ñna rējarũgũrijaũ ejarãre ñnare gotimasioñuju Pablo. ¹⁸ Tojũre epicũreo masa, to yicōari estoico masa ñ rãca ñagõñujarã ñna. To yicōari, ñna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ñna:

—¿Ñie ùnire ñagõrũ yiboati, ãni tuoĩamasibecu? ¿No bajise gotirũ yiboati? Í yarã ñna rũcũbuorãre “Ñna quẽne rũcũbuoato” yigu, manire gotimasiõrũ yiboami —gãmerã yiyujarã ñna, Jesús rijacoaboarine, quẽna ñ tudicatrere Pablo ñ gotisere ajicōari.

¹⁹ To bajiro gãmerã yicōari, ñre jiasujarã ñna, masa rējacōari ñna gãmerã gotirojũ, Areópago vãme cutõju. To ejaçōari,

—¿Ñie ùnire ajĩñañamanire yũare gotirũgũati mũ? ²⁰ Mũ gotise ùnire ajibetirũgũmũ yũa. Mũ gotiri vãmere masirũaja yũa —Pablõre ñre yiyujarã ñna.

²¹ (Atenas vãme cuti macana, to yicōari, gãjerã gajeroju vadiriarã quẽne, ñna ajĩãbetirũgũrere ñna ajijama, Areópagojũ vacōari, ti rione gãmerã gotirũgũñujarã ñna.)

²²⁻²³ To bajiri ñna vatoajũre vũmũrũgũcōari, ado bajiro ñnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vãme cuti macana, yũre ajiya mũa. “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeocōari, mũa rũcũbuorã jãjarã ñnaama adi macare. Ñnare buto rũcũbuorã ñaja mũa. Mũa quẽnoriarãre mũa rũcũbuorivirire, ñacudica yigu, cojojũ soemũoriajũre, ucaturre ñamũ yũ. Ado bajiro yibũ ti: “Ado ñaja Dios ñañamagũre rũcũbuoriaju” yibũ. Ñre masibetiboarine, mũa rũcũbuogũre mũare gotiguagu vadimasimũ yũ.

²⁴ Ñne ñaami Dios, ñajediro mũjũ, adi macarũcũro ùmũa-gaserore, to yicōari, catirã ñajedirõre rujeor'i. Masa ñna

f ^{17:19} Areópago vãme cutõre rējarũgũriarã Areópago vãme cutiyujarã.

buariavire ñagũ ùgũ me ñaami ìma. ²⁵ Masa ìre ìna yibosasere bojagũ me ñaami. Disejua ìrema ruyabetoja. Ìne ñaami ñajediro mani catirotire manire ìsirũgũgũma.

²⁶ “Macarũcuro ti ñaro cõrone jãjarã masa ñarũ-tuarũarãma” yigũ, rẽmojure sũgũne ùmure rujeosũo-masiñuju. Mani catirotirodorire, to yicõari, mani ñaroti sitare quẽne manire cũbosamasiñuju. ²⁷ “Ìtabũjayamagũ ñaboarine, yure ìna sãnijama, yure masirũarãma ìna” yigũ, to bajiro manire rujeomasiñuju ì. Sõjũ me ñaami. Ado mani rãcane ñacõagũmi. ²⁸ Ì sũorine catiaja mani. Sũgũri mũa yarã ado bajiro ucamasiñuma ìna: “Mani rũcũbũogũ yarã ñaja mani. To bajiri ì rĩa ñaja mani”, yucamasiñuma. ²⁹ To bajiri, Dios rĩa ñari, “Orone, cõme vetane, gũtane masare bajirã ìna quẽnoriarã ùgũ ñagũmi mani rũcũbũogũ”, ìre yitũoĩabet-icõato. Masa ìna quẽnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti. ³⁰ Tirũmũjurema, “Ado bajirã ñarãma” ìna masune yiquẽnorujeocõari, ìna yirũcũbũoñasere bojabecũ ñaboarine, rojose yibetimasĩñumi Dios, “Ì bojabetire yirã yirãja mani” ìna yimasibetijare. To bajiboarine yucũrema, “Yũ ìavariquẽnabetire yitũjacõari, yũ bojasejũare yiya”, yami Dios, masa ñajedirore. ³¹ To bajiri, “Cojorũmũ masa ìna yisere riojo ìabeserocũre cũrũcũja yũ”, yimasĩñuju Dios. To bajiro ì yir'i ñari, adi macarũcurojure ejacõari, ì rijato bero Dios ìre ì catioire ñajare, “Masa ìna yisere ìabeserocũ ñaami”, yimasire ñaja —ìnare yigotiyuju Pablo.

³² “Bajirocacoaboarine quẽna tudicaticoasuju” Pablo ì yigotisere ajicõari, ìre ajayujarã ìna, sũgũri. To ìna yirone, gãjerãjuama:

—To mũ gotiserema, gajerũmũ mũre ajirũarãja —ìre yiyujarã ìna.

³³ To bajise ìre ìna yijare, vacoasuju Pablo. ³⁴ Sīgūri, Pablo ì gotisere ajicōari, Jesúre ìre ajitirūnūsoyujarā ìna. Dionisio, Areópago masu ñañuju ì. To yicōari, Dámaris vāme cutigo, gājerā quēne ñañujarā ìna.

18

Corinto vāme cuti macaju Pablo ì bajire queti

¹ To bajiro bero, Atenas macaju ñar'i, Corinto vāme cuti macaju vacoasuju Pablo. ² Toju ejacōari, Ponto sitaju ruyuar'i jud'io masu Aquila vāme cutigare ìabujayuju. Italia sitagu űju Claudio vāme cutigu, Roma vāme cuti macajure jud'io masa ìna ñasere bojabecu ñari, ìnare varotiyuju ì. To ì yijare, Italiaju ñariarā, Corinto macaju ejayujarā ìna, Aquila, ì manajo Priscila vāme cutigo rāca. ìnare ìabujar'i ñari, ìna ya vijū ìnare ìagū vasuju Pablo. ³ Vaibucurā gaserorine viri buarotire quēnocōari, vaja sēnirā ñañujarā ìna. To bajiri Pablo quēne, tire moarūgūr'i ñari, ìna tujū ñacōari, ìna rāca moañuju ì. ⁴ ìna rāca ñacōari, ususājariarūmū ti ejaro Dios ocare ìna buerivijū vacōari, jud'io masare, griego masare quēne, “Jesús yere ajitirūnūato” yigu, ìnare gotimasiorūgūñuju Pablo.

⁵ Macedonia sitaju ñariarā, Pablo ì ñarōjure Corinto macajure ejayujarā Silas, Timoteo rāca. To bajiri ìna ejaro bero, vaibucurā gaserorine viri buarotire ì quēnorūgūboarere yitujacōari, tocārācarūmūne jud'io masare ìnare gotimasiorūgūñuju. “Jesúne ñaami masa rojose ìna tāmūoborotire ìnare yirētobosacōari, rotimūorūgōrocū, Dios ì cōar'i”, ìnare yigotimasiorūgūñuju Pablo. ⁶ To bajiro ìnare ì yigotiboajuquēne, ìre ajiterā “Rojose yigu ñaami Pablo. Socagu ñaami”, yiyujarā ìna. To bajiro ìre ìna yijare, “To cōrone mūare gotitujagu yaja”

yigu, i sudi sãñasere tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Jesús suorine Dios quẽnaro i yisere muare yu gotisere ajiterã ñnari, suoye cutiaja mua. Yu suori me bajiruarãja mua. To bajiri, jud'io masa mejuare muare yu gotiboasere ñnare gotiguacu yaja yu —ñnare yigotiyuju Pablo.

⁷ To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju i. Ti vi tare ñañuju Ticio Justo vãme cutigu ya vi. Jud'io masu me ñaboarine, Diore ajirũcubũogu ñañuju i. To bajiri i tu sãjasuju Pablo. ⁸ Jud'io masa Dios ocare ñna buerivi mũu Crispo vãme cutigu, i ya viana, to yicõari Corinto macana quẽne, jãjarã Pablo i gotimasiosere ajicõari, “Jesurãcana ñaja yua” yirã, oco rãca bautizarotiyujarã ñna. ⁹ Cojo ñami Pablöre ruyuañocõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús, mani mũu:

—Gũibesã. Gũibecũne yu yere ñnare gotimasioçã ñaña.

¹⁰ Mu rãcane ñaja yu. To bajiri mũre ñnacõari, rojose mũre yirocu maami. Adi macare jãjarã ñaama yure ajitirũnrã —Pablöre ñre yigotiyuju Jesús. ¹¹ To bajiri cojo cũma jedi, gaje cũma gũdareco Corintojũre Dios ocare ñnare gotimasio ñañuju Pablo.

¹² Tirodore Acaya sita mũu ñañuju Galiõn vãme cutigu. To bajiri Pablo i gotimasio ñarone, jud'io masa, ñre ñnacõari, Galiõn tũju Pablöre ñre ãmiasujarã ñna, “ ‘Rojose yigu ñañumi’ ñre yato” yirã. ¹³ To ejacõari, ado bajiro Galiõnre gotiyujarã ñna:

—“Ado bajiro yure yirũcubũorũgũruarãja mua” Dios i yicũmasire mere masare ãmato yirũgũami —ñre yigotiyujarã ñna.

¹⁴ To ñna yijare, Pablo i ñagõguadone, ado bajiro ñnare gotiyuju Galiõn:

—Rojose i yire ti ñajama, “Rojose yigu yiyumi”, muare yiajibogũja yu. ¹⁵ To bajiboarine mua ñicua ñna yirũgũrere

ĩ yijama, ĩ yibetijaquẽne, no yibeaja, yurema. To bajiri no yigu ĩ yirere ĩacõĩabecuja yu. Mũa masune tire oca quẽnoña —ĩnare yiyuju Galión, jud'io masare.

¹⁶ To yigajanocõari, ĩnare budirotiyuju ĩ. ¹⁷ To ĩ yirã, budianane Dios ocare ĩna buerivi uju Sóstenes vãme cutigure ĩnare ũmato var'irene ñiacõari, quẽañujarã ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, “To yaja mũa”, ĩnare yibeticõañuju Galión.

Antioqu'ia macaju tudiejacõari bero, Dios ocare Pablo ĩ tudigotigu vare queti

¹⁸ To bajiro bero, Corinto macajure yoaro ñacõañuju Pablo. To bajiñaboacu, Jesúre ajitirũnrãre vare goti, vacoasuju. Priscila so manaju Aquila quẽne ĩ rãca vasujarã ĩna, Siria sitaju vana. Cencrea macaju ejacõari, “Tire yirucuja yu” Diore ĩre yir'i ñari, ĩ rujoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ĩ yiro bero, cũmuane Efeso macaju vacoasujarã ĩna. ¹⁹ Ti macaju ejacõari, Priscila so manaju Aquila rãca to ĩna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ĩna bueriviju vasuju Pablo. Ti vi ejacõari, ĩnare gotimasioñuju ĩ. ²⁰⁻²¹ To ĩ yiñarone,

—Yũa rãca yoarobusa ñacõañã —ĩre yiboayujarã ĩna.

To ĩna yijare,

—Mũa rãca yoaro ñamasibeaja yu. Dios ĩ bojajama, quẽna mũare ĩagũ vadirucuja yu —ĩnare yiyuju.

To yicõari, ĩnare vare goti vacoasuju cũmuane, Cesarea macaju vacu. ²² Cesarea macare ejacõari, Jerusalénju vacoasuju ĩ. To ejacõari, Jesúre ajitirũnrãre ĩnare quẽnaroti gajanocõari, Antioqu'ia macaju vacoasuju. ²³ Ti macaju ejacõari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacu, vacoasuju Galacia sitajure, to yicõari, Frigia sitajure quẽne, Jesúre ajitirũnrãre “Butobusa ajitirũnrũtuajaro” yigu, ĩnare goticudiguacu.

Efeso macajure Apolos vāme cutigu ĩ gotimasiore queti

²⁴ Tirodore Efeso macajũ ejayuju jud'io masũ, Apolos vāme cutigu. Alejandr'ia vāme cuti macajũ ruyuar'i ñañuju ĩ. Dios ocare masa ĩna ucamasirere quēnaro masigũ ñañuju ĩ. ²⁵ “Jesús ñañumi, ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigu, Dios ĩ cõar'i” gājerã ĩna yigotimasior'i ñañuju ĩ. “Rojose mũa yisere yitũjacõari, ‘Dios ĩ bojasejuare yirũarãja’ yirã, oco rãca bautizarotiya” Juan ĩ yire rĩne masiñuju ĩ. To bajiboarine, ĩ masiro cõro quēnaro gotimasio variquēnañuju. ²⁶ Ti macajũ ejacõari, Dios ocare ĩna buerivijũre bojonebecũne ĩnare gotimasioñuju ĩ. To bajiro ĩ yisere ajiyujarã ĩna, Priscila, so manajũ rãca. Tire ajicõari, “Cojo vāme ĩre ruyaja” yirã, ricati ĩre jicãmotocõari, ĩre gotirẽmoñujarã ĩna, Jesús ocare, to yicõari ĩ bajirere quēne. ²⁷ ĩ gotimasiorotire ĩre ĩna gotirẽmoro bero, Acaya sitana Jesũre ajitirũnrã ĩna ñarõju varũa tũoĩañuju Apolos. “To mũ vajama, quēnamasucõaroja ti”, ĩre yiyujarã ĩna, Efeso vāme cuti macana Jesũre ajitirũnrã. To bajiri Acaya vāme cuti sitanare queti ĩnare ucacõañujarã ĩna, “Apolo mũa tũ ĩ ejaro, quēnaro ĩre bocaãmiña mũa” yirã. To bajiri, Acayajũre vacoasuju ĩ. To ejacõari, Dios ĩ ejarẽmose rãca Jesũre ajitirũnũsuoriarãre ado bajiro ĩnare yirẽmoñuju Apolos: ²⁸ Quēnaro tũoĩagũ ñari, masa ĩna ĩaro rĩjorojua, jud'io masa ĩna gotiboasere, “To bajiro me bajiaja” yigu, Dios oca masa ĩna ucamasirere gotiyuju ĩ.

—“Rotimũorũgõrũcumi” yigu Dios ĩ cõar'i, ĩne ñaami Jesũs —yigotimasioñuju ĩ.

Quēnaro ĩ gotimasiojare, “To bajiro me bajiaja”, yimasibesujarã jud'io masa.

19

Efeso vāme cuti macajũ Pablo ĩ bajire queti

¹ Corinto vāme cuti macajū Apolos ī ņatoyene, Pablojūa gūtayucū vatoajū ņarimacarire rētoacōari, Efesoju ejayuju. Tojū ejacōari, Jesúre ajitirūnūrāre sīgūrere ĩnare bujayuju Pablo. ² ĩnare bujacōari, ado bajiro ĩnare sēniñāju:

—Jesúre ĩre mūa ajitirūnūsorijū, ¿Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo mūare ejacati? —ĩnare yiyuju.

To ĩ yisere ajicōari,

—¿Ñimū ņati Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo mū yigūma? ĩre masibeaja yūa —ĩre yicūdiyujarā ĩna.

³ To ĩna yisere ajicōari,

—¿Ñie ũnire yirā, oco rāca bautizaroticati mūa? —ĩnare yisēniñāju Pablo.

To ĩ yisere ajicōari,

—Juan ĩ yirere yirā, oco rāca bautizaroticajū yūa —ĩre yicūdiyujarā ĩna.

⁴ To bajiro ĩna yijare,

—“Rojose yirūabeaja yūa. Dios ĩ bojasejuare yirūarāja yūa” yirāre ĩnare bautizayuju Juan. To yicōari, “Yū bero ejarocūre ĩre ajitirūnūma mūa”, ĩnare yigotiyuju ĩ, Jesús ĩ ejarotire yigū —ĩnare yigotiyuju Pablo.

⁵ To yicōari Jesús ĩ gotimasiorere, ĩ bajirere quēne ĩnare gotiyuju Pablo. Tire ajicōari, “Manire rijabosayumi Jesús mani ũjū. To bajiri ĩ rācana ņaja yūa” ĩre ĩna yiajiritirūnūsojare, oco rāca ĩnare bautizayuju Pablo. ⁶ To yigajanocōari, ĩ āmori rāca ĩnare ĩ ņujeorone, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju. To ĩnare ĩ bajirone, ajiyamani oca ņagōñujarā ĩna. To yicōari, Diore ĩre gotirētohosayujarā ĩna. ⁷ Juaāmo cōro, gūbo jūa jēnituarirācū ņañujarā ĩna.

⁸ Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivijū tuoāgūibecūne idiarā muijua ado bajiro ĩnare gotimasio ņañuju Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotim̄orũgõrũcumi” yigũ, Dios ï cõar'i. Ìre ajitirũnrãre, “Yũ rãcana ñaama” ïnare yĩavariquẽnaami Dios —ïnare yigotirũgũñuju.

⁹ To bajiro ïnare ï yigotiboajaquẽne, sīgũri ïre ajite-coasujarã ïna. To bajiri, “Jesús yere ajitirũnũ sũyare socase ñaja”, yigotiyujarã ïna, ti vi rẽjarãre. To bajiro ïna yijare, Tirano vãme cutigũ ya vi, buerivijũ Jesús yere ajitirũnrãre ïnare ùmato vacõari, tocãrãcarũmune ïnare gotimasiorũgũñuju Pablo. ¹⁰ Jua cũma ïnare gotimasio ñañuju ï. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, mani ƣjũ Jesús ï bajirere to yicõari, ï gotimasiorere Pablo ï gotisere ajjedicoasujarã ïna. ¹¹ Tirodore ïaĩañamanire Dios ï masise rãca yĩoñuju Pablo. ¹² To bajiri, Pablo ï masune rijaye cutirãre ï moaĩagũ vabetiboajaquẽne, sudi joeaye, to yicõari ïna rũjoa siariorine Pablõre ïre moaĩaroticõari, juacoarũgũñujarã rijaye cutirã tũjũ. Tire ïna juaejasere moaĩarãne, caticoarũgũñujarã. Masa usũrijũ sãñarã vãtia quẽne, budicoarũgũñujarã.

Masũ usũjũ sãñagũre vãtire, “Budiya”, Esceva rĩa ïna yiboare

¹³ Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureacõari, vaja sēnicudirimasa ñañujarã ïna, ïaĩañamanire Pablo ï yĩorirodore. To yirũgũriarã ñari, “Jesús ï rotise rãca yaja yua’ mani yijama, quẽnaro manire cudiruarãma vãtia”, gãmerã yiyujarã ïna. To yirã ñari, “Pablo masare ï gotimasiorũgũgũ, Jesús ï rotise rãca budiya”, yirũgũñujarã ïna, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare.

¹⁴ To bajiro yirũgũñujarã jud'io masũ paia ƣjũ ñamasugũ Esceva vãme cutigũ rĩa. Cojomo cõro, jua jēnitarirãcũ ñañujarã ïna. ¹⁵⁻¹⁶ To bajiro yirũgũriarã ñari, vãti sãñagũ ï ñarivijure sãjaejacõari, “Jesús ï rotise rãca

budiya”, yiboayujarã, masu usuju sãñagũre vãtire. To ãna yirone,

—Jesúrema masiaja yu. Pablöre quẽne ãre masiaja. To bajiboarine mũarema masibeaja —ĩnare yicõañuju vãti. To yigũne, —Ĩnare quẽaña mu —yiyuju vãti, ã sãñagũre.

To ã yijare, ãnare quẽacõari, ãna sudire voreajeocõañuju. To ã yiriarã, cãmironi cuticõari, sudi manane, ãmabudicoasujarã, ãre rudiana. ¹⁷ Efeso macana, jud'io masa, to yicõari griego masa quẽne, to bajiro Esceva rã ãna yiecorere ajicõari, bũto güiyujarã ãna. To yicõari, Jesús yere ãna gotijama, rucũbuose rãca gotiyujarã ãna.

¹⁸ To yicõari, Jesúre ajitirũnurã, Dios ã bojabetire ãna yirũgũrere masa ãna ajiro rĩjorojũa gotirã ejayujarã ãna, “Tire tudiyibetiruarãja yu” yirã. ¹⁹ “Gãjerã rëtoro masirã ñaja yu” yirã, ãããñamani yĩõrimasa, ãna ucariatutirire buerã ñañujarã gãjerãma. To bajiri ãna buerũgũriatutirire juadicõari, soereayujarã ãna, masa ãna ãaro rĩjorojũa. Cincuenta mil ñaritiiri cõro vaja cuti ñañuju titutiri. ²⁰ To bajiri, Jesús yere ajitirũnurã jãjarãbũsa ñarũtuasujarã ãna.

²¹ To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare ãacudigu varocu ñagũja yu. To bajigũne, Jerusalén macajũre ejacoarũcũja yu. Ti macajũre ñacõari, Roma vãme cuti macajũre quẽne ejacoarũcũja yu”, yitũõañuju Pablo. ²² To bajiro yitũõagũ ñari, Macedonia sitajũre ã varoto rĩjoro, ãre ejarẽmorãre, Erasto, to yicõari, Timoteore ãnare cõañuju ã. ãjuama, Asia sitajũre ñacõañuju maji.

Efeso macagu Demetrio vãme cutigu, Jesúre ajitirũnurãre rojose ã yirũare queti

²³ Tirodore Jesús yere ajitirũnumena, Jesús yere ajitirũnurãjuare bũto jũnisiniñujarã, Efeso macana rĩne ñaboarine. ²⁴ Demetrio vãme cutigu ñañuju. Masore bajigo ñagõre ãna quẽnorio Artemisa vãme cutigore ãna

rũcũbuorivire bajiriviriaca cõme botisene quẽnocõari ãsigũ ñañuju ĩ. Gãjerã quẽne, ĩ quẽnose ãnũre quẽnorimasa ñañujarã ĩna. Tire quẽnorã ñari, tire ĩsicõari, jairo gãjoa bũjarũgũñujarã ĩna. ²⁵ ĩre bajiro moare cõtĩrãre, to yicõari ĩre moabosarimasare quẽne jirẽoñuju Demetrio. ĩ tu ĩna ejarone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani moase jairo vaja cõtĩaja ti. Tire manire ĩna moarotibetijama, ñie mana ñarũarãja mani. Tire masiaja mũa. ²⁶ Pablo ĩ gotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ĩna quẽnorãma, rũcũbuoriarã me ñaama”, yigotirũgũami. To bajiro ĩ gotisere ajitirũnrã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone ñarãma, ĩ gotisere ajitirũnrã. ²⁷ To bajiro ĩ yigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rũcũbuorã ĩna ejarũgũrivijure ejabetirũarãma ĩna. To yicõari, Asia sitana jediro, adi macarũcuro ñarã jediro, sore rũcũbuoboariarã sore rũcũbuobetirũarãma yuja —ĩnare yigotiyuju Demetrio.

²⁸ To bajiro ĩnare ĩ gotijare, ajijũnisinicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Namasugõ ñaamo —yiavasãñujarã ĩna.

²⁹ To bajiro ĩna yiavasã ñarone, jãjarãbũsa ĩna tũjũre rẽjacõari avasãrẽmoñujarã ĩna. To yĩnarãne sigũ ĩ tũoĩarore bajiro tũoĩacõari, Gayore, Aristarcore quẽne ĩnare ñejeñujarã. Macedonia sitana ñañujarã ĩna, Pablo rãcana. ĩnare ñejecõari, ti macana ñajediro ĩna rẽjarũgũriaroju ĩnare juaásujarã ĩna. ³⁰ “Ĩna rẽjaroju ĩnare juacoasujarã” ĩna yisere ajicõari,

—Ĩnare juavariarãre ñagõgũ vacũ yaja —yiboayuju Pablo.

To ĩ yisere ajicõari, ĩre varotibesujarã gãjerã Jesũre ajitirũnrãju. ³¹ Gãjerã Pablo babarã, Asia sitana ujarã sigũri, ti macare ejariarã, “Tojũre vabeticõato” Pablõre

ĩre yire queti cõañujarã, “Ĩre ñiaroma” yirã.³² Tojũre rẽjarã, rujajine tũoĩamecũcõañujarã ĩna. To bajiri, no ĩna bojarone ricatiri rĩne avasãcõa ñañujarã ĩna. “Tire yirã rẽjamũ mani”, yimasibeticõañujarã.³³ To bajiro ĩna yĩnarone, “Yũare ñagõbosaya; manire quẽne rojose yiroma ĩna” yirã, ĩna yũ Alejandro vãme cutigure ĩre turocavioyujarã jud'io masa. To ĩna yijare, “Avasãtũjaya” yigũ, ĩ ãmo rãca vãre vãre yiboayuju.³⁴ To bajiro ĩ yiboajaquẽne, “Jud'io masũne ñaami ĩ quẽne” ĩre yĩamasicõari, jũa hora cõro, ĩna jedirone avasãjedicõañujarã ĩna.

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yiavasã ñañujarã ĩna.

³⁵ To ĩna yĩnarone, ti macana mũũ,

—To cõrone avasãtũjaya —ĩnare yiyuju.

Ĩna avasãtũjarone ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Ajija mũa, adi macana: Masa jedirone, “Artemis-are sore rũcũbũoriavire, to yicõari, õ vecajũ quediru-jiadiriajũre sore bajigo ruyurijũ, masa ĩna rũcũbũorijũre coderimasa ñaama”, manire yimasiana ĩna.³⁶ To bajiro ĩna yĩñajare, rujajine yibesa. Quẽnaro tũoĩacõari yiya.³⁷ Mani rũcũbũogore rujajine sore ĩna yibetiboajaquẽne, to yicõari rũcũbũoriaviayere ĩna juarudibetiboajaquẽne, ãnoare ĩnare ñejeayuja mũa.³⁸ Demetrio, to yicõari, ĩ quẽnose ũnire quẽnorimasa quẽne, “Rojose yũare yama” ĩna yirũajama, masa ĩna yisere ĩacõĩarimasa tũjũre vajarõ. ĩna ñaama, tire yirimasama.³⁹ Gaje vãme mũa ñagõrũa tũoĩajama, mũjarã ĩna rẽjarojũ vacõari, quẽnaro tire gotiroti ñaja.⁴⁰ “¿No yirã rujajine yimasiri mũa?”, manire yisẽniĩarãma romano masa, mũa avasãcõa ñajama. To bajiro manire ĩna yisẽniĩarone, “To bajiro ti bajijare, yibũ yũa”, ĩnare yigotimasibetirũarãja mani. To bajiri,

g 19:31 Efeso vãme cuti macama, Asia sitajũre ñarimaca ñañuju.

“Rujajine mña yicudire vaja, rojose tãmuoruarãja mña” manire yiroma —ĩnare yiyuju ɯjũ. ⁴¹To yigotigajanocõari, —Mña ya virijũ tudiasa —ĩnare yiyuju ï.

20

Macedonia sitanare, Grecia sitanare quẽne Pablo ï goticudire

¹To bajiro ïna yiriario bero, “Ado bajiro ñaruarãja mña” ïnare yigotirũ, Jesũre ajitirũnrãre ïnare jirẽoñuju Pablo. To yigajanocõari, ïnare vare goti, vacoasuju ï, Macedonia sitajũ vacũ. ²Ti sitajũ ejacõari, Jesũre ajitirũnrãre, bũtobusa ïre ïna ajitirũnrũrotire ïnare goticudiyuju. To yicõari, Grecia sitajũ vacoasuju ï. ³Ti sitajũ ejacõari, idiarã muijua ñañuju ï. To bajiñaboa, Siria sitajũre varũaboayuju. Jud'io masa ïre ïna sãrũasere ajicõari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rẽtoarũcũja yũ, Efeso macajũ vacũ”, yitũoĩañuju Pablo. ⁴Ïre baba cõtĩ vacana ado bajiro vãme cõtĩrã ñacama ïna: Berea vãme cõtĩ macagũ, Pirro macũ Sópater vãme cõtĩgũ ñacami. To bajicõari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vãme cõtĩ macagũ Gayo quẽne ñacami. T'iquico, Trófimo, to yicõari, Timoteo ñacama ïna Asia sitana.^h ⁵Troas vãme cõtĩ macajũ vana, yũa rĩjoro vacoacama ïna, tojũ yũare yuroana. ⁶Boserũmũ pan ïmato vauvase vũoyamani bariarũmũri bero, vacajũ yũa, Filipos vãme cõtĩ macajũ. Ti maca ñariarã, Troas macajũare vana, cojomocãrãcarũmũ bero, ejacajũ yũa, ti macajũre. Ti macajũ yũare yuyuma rĩjoro vacana. ïna rãca cojomo cõro, jũa jẽnituarĩmũri ñacajũ yũa.

^h 20:4 Macedonia sitajũ ñacõari, Pablo rãcanare ïarĩ ñari, “Adocãrãcũ ñacama”, yũcayumi Lucas. To yicõari, ï rãca varĩ ñari, “Bajicajũ yũa”, yũcayumi.

*Troas macanare Jesúre ajitir*ñnũrãre Pablo ã gotire queti

⁷ Sábado rãiorijũ rējacajũ yua, Jesúre ajitirñnũrã. “Yũ rijato bero, mũare yũ rijabosarere tũoĩarã, uye ocore idi, to yicõari, pan ba, yirũgũruarãja mũa” Jesús ã yiroticũre ñajare, tire yiruarã rējacajũ yua. Yua baroto rĩjoro, Jesús ocare ñnare gotimasiocami Pablo. Busurijũ varocu ñari, goticõa ñacami. Ñ gotiñaro rĩne, ñami gũdareco ejacoacajũ. ⁸ Idiatuti cutivi ñacajũ yua rējacativi. To bajiri tũsaritutijũre ñacajũ yua. Jairo sãbusuore ñacajũ ti. ⁹ Mame bucũagu Eutico vãme cutigu, yua rãca ñacami. Ñaburiasojejũre rujicõari, cãnijuriarujicami. To bajica yigu, quedijasãacoacami. To bajiri rijar'ire tũavũmũoboa yicõacama. ¹⁰ To ñna yisere ñacõari, rujiadicami Pablo. Rujiejacõari, ñre tũavũmũogũne, jabariocami. To yigũne, —ñaucabeticõaña. Rijayayibeami —yũare yicami.

¹¹ To yicõari, mũjacoacami quẽna. Jesús ã rijabosarere tũoĩagũ, bare ãmato bacami. To yicõa, gotirũtuacũne gotibusuocoacami. To ã yigajanoro bero, vacoacajũ yua.

¹² Ti macana, variquẽnarãne Euticore ñre tũacoacama ñna, Pablo ã cator'ire.

Mileto macajũre Pablo ã vare queti

¹³ Maane Pablo ã varoto rĩjoro, cũmuane Aso macajũ vacajũ yua, “Tojũ yũre sãruarãja mũa” ã yijare. ¹⁴ Aso macajũ yua ejaro bero, maajũ vadicõari, ejacami. Ñ ejaro bero, Mitilene vãme cuti macajũ ñre sãvacajũ yua. ¹⁵ Ti macajũ yua ejabusuocatirũmũre Qu'io vãme cutiyoa cãnamũñarore ejacajũ yua. Gajerũmũ, Samos vãme cutiyojũ ejacajũ yua. Gajerũmũ vana, Mileto vãme cuti macajũ ejacajũ yua. ¹⁶ Asia sitajũre yoaro ñaruabecu ñari, “Efeso macare rêtocoarũarãja mani”, yicami Pablo. Jerusalẽnjũre Pentecostés boserũmũ rĩjoro ejarũagu ñari, guaro varũacami.

Efeso macanare Jesúre ajitirũnurãre Pablo ã gotitusare queti

¹⁷ Mileto macajure ñacõari, Efeso macana Jesúre ajitirũnurãre ùmato ñarãre jigũ, ñnare ucacõacami Pablo. ¹⁸ Ñ jicõarã ñna ejaro, ado bajiro ñnare goticami Pablo:

—Mũa tuju ejasũogũ, quẽnaro yũ yirũgũcatire bajirone yũ yicõa ñasere masiaja mũa. ¹⁹ Mani uju Jesús ã bojasere yũ yijama, yũ masune tũõãcõari, yigũ me yirũgũcaju yũ. Yũ yarã jud'io masa yũre ñna sãaruajare, bũto rojose tãmũocaju yũ. Cojo vãme me rojose tãmũocõari, otirũgũcaju yũ. ²⁰ Mũa rẽjariviriju, to yicõari mũa ya virijure quẽne, yũre ñna sãaruasere gũibecũ, mũare ejarẽmorũ, yũ masiro cõro Dios ocare mũare gotimasiorũgũcaju yũ. ²¹ Jud'io masare, to yicõari, jud'io masa me ñnarãre quẽne, “Rojose mũa yisere yitũjacõari, ‘Dios ã bojasejuare yiruãrãja. To yicõari, mani uju Jesucristo ã rijabosare sũorine rojose yũa yisere Dios ã masirojare, ã rãca quẽnaro ñaja yũa’ yitũõãña”, mũare yigotirũgũcaju yũ. ²² Esp'iritu Santo yũre ã rotise rãca, Jerusalén macaju vacũ bajiaja yũ. Toju yũre bajirotire masibetiboarine, bajiaja yũ. ²³ To bajiboarine masiaja yũ, bajigujuũma. Tocãrãca macari yũ ejaro, Esp'iritu Santo ado bajise yũre gotirũgũami: “Tubibe ecorũcũja mũ. To yicõari, gajeye rojose tãmũorũcũja mũ”, yũre yigotirũgũami. ²⁴ Tire tũõãboarine, yũ bajirotire gũibeaja yũ. Ñamasuse me ñaja ti. Ado bajisejuã ñaja ñamasuse: Masare Dios ã maisere quẽnase quetire mani uju Jesús yũre ã gotiroticature tire yijeocõaruaja yũ.

²⁵ Dios ã bojarore bajiro Jesúre ajitirũnurere mũare gotimasio gajanocõaja yũ. To bajiri yũre tudĩĩabetirũarãja mũa. ²⁶⁻²⁷ Quẽnaro yũre ajiya mũa: Gũibecũne, jediro Dios ã bojarõ cõrone mũare gotijeocõacaju yũ. To bajiri, “Pablo, quẽnaro yũare ã gotibeticati sũori rojose tãmũoaja yũa”,

yibetiruarāja m̄ua. ²⁸ “Rojosere yibetiruarāja”, yituoĩacōa ñarũgũruarāja m̄ua. M̄ua rãcanare ĩre ajitirũnurãre ĩnare rijabosayumi Jesũs, “Yũ yarã ñaama’ yĩĩato Dios” yigũ. To bajiri, Esp’iritu Santo m̄uare ĩ roticũriarore bajirone quẽnaro ĩnare ũmato ñarũgũruarāja m̄ua. ²⁹ Yũ vaveoro bero ejaruarãma gãjerã, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yũ” yitorimasa. M̄ua ñaro vatoajũre ejacōari, ĩna gotitose suorine Jesũre ajitirũnu tũjacōari, rojose tãmuoruarãma m̄ua rãcana. ³⁰ M̄ua quẽne, Jesũre ajitirũnurãre ũmato ñarã ñaboarine, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojũa bajiaja ti”, yisocaruarāja m̄ua sĩgũri, “Yũajũare ajisũyato ĩna” yirã. ³¹ To bajiro bajiroti ti ñajare, “Rojose yibetiruarāja”, yituoĩacōa ñarũgũruarāja m̄ua. Tocãrãcũrene, idia cũma tire m̄uare gotirũgũcaju yũ, ũmũari, to yicōari ñamire quẽne. Tire m̄uare gotiñagũne, sĩgũri m̄ua bajirotire tũoĩacōari, cojosi me otisutiritirũgũcaju yũ.

³² To bajiro m̄uare yirũgũcacũ ñari, “Ĩnare ĩatirũnuña”, yisẽniaja yũ, Diore. M̄uare ĩamaicōari, quẽnaro Dios ĩ yisere, to yicōari m̄uare yũ gotimasiocatire quẽne tire masiritibetiruarāja m̄ua. Tire m̄ua masiritibetijama, Jesũre butobũsa ajitirũnurũtuaruarāja m̄ua. To yicōari, Dios rĩa ñari, m̄ua rijato beroju ĩ gotiriarore bajirone ĩ ñarojũre quẽnaseayere bũjaruarāja m̄ua. ³³ Dirũmu ũnone gãjerã ĩna cũosere gãjoare, sudire ĩnare sãnigōjanabibetirũgũcaju yũ. ³⁴ Yũ masu moacōari, yũ bojasere, yũ rãcana ĩna bojasere quẽne tire vaja yirũgũcaju yũ. Tire masiaja m̄ua. ³⁵ To bajiro yũ yijama, “Mani bojasere, to yicōari, maioru bajirã ĩna bojasere ĩnare vaja yĩĩsiruarã, quẽnaro moarũgũroti ñaja” yigũ, yicaju yũ. Ti ũnire ado bajiro manire gotimasioñuju mani ɸju Jesucristo: “Ĩsiecocōari, ĩ variquẽnaro rẽtoro variquẽnagũmi gãjerãre ĩ ĩsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibet-

icōaña mña —ĩnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesúre ajitirũnrãre ũmato ñarãre.

³⁶ To bajiro ñnare yigotigajanocōari, ñna rãca gusomuniari tuetucōari, “Diore sēnito mani”, ñnare yicami Pablo.

³⁷ To ĩ yigajanoro bero, otirãne Pablora ĩre jabario, usu, yicama ñna. ³⁸ “Yũre tudĩĩabetiruarãja mña” ĩ yijare, bũto sutiriticama ñna. To bajirã ñnari, cũmua yua vasãjavatoju yuare ĩasũyaejocama ñna.

21

Jerusalénjũre Pablo ĩ vare queti

¹ ĩnare vare gotigajano, vasãja, vacoacaju yua, Cos vãme cutiyoaju. Gajerũmu vana, Rodas vãme cutiyoaju ejacaju yua. Tiyoare rētoanane, Pátara macaju ejacaju yua. ² “Fenicia sitajũre vana yaja”, yicama. To bajiri ñna vatiane ñna rãca vacoacaju yua. ³ To bajivana, Chipre vãme cutiyoare ĩacaju yua. To bajiri, tiyoa visarore vacaju. To baji rētoanane, Siria sitaju ejacaju. Ti sita ñnarimaca, Tiro vãme cuti macaju rocatuejacōari, gajeyeũni cũcama ñna. ⁴ Tone tujacaju yua quēne. To bajiri toanare Jesúre ajitirũnrãre ĩabujacōari, cojomo cōro juã jēnituarirũmuri ñacaju yua, ñna rãca. To yua bajiñaro Esp'iritu Santo Pablo ĩ bajirotire ñnare ĩ gotirere masirã ñnari, “Jerusalénjũre vabeticōaña mñ”, ĩre yiyoacama ñna. ⁵ To ñna yiyoajaquēne, vacoacaju yua quēna. ĩna manajoa, ñna rĩa, jediro yuare ĩasũyarã vadicama ñna. ĩna rãca jabuaju rojaejacōari, gusomuniari tuetucōari, Diore sēnicaju yua. ⁶ Diore sēnigajanocōari, ñnare vare goti, vasãja, vacoacaju yua. ĩna quēne, ñna ya viriju tudicoacama.

⁷ Tiro variarã, Tolemaida vãme cuti macaju ejacaju yua. To ejacōari, Jesúre ajitirũnrãre ĩabujacaju yua. To bajiri ñna rãca cojorũmu ñacaju. ⁸ Gajerũmu Cesarea vãme cuti macaju vacaju yua. To ejacōari, Felipe ya viju vacaju.

Jesús ï bajirere gotimasiogũ ñacami Felipe. Jerusalén macana Jesúre ajitirũnurãre, “Bare batoato” yirã ñna beseriarã rãcagũ ñacami. ⁹ Babaricãrãco rĩa rõmiri cuticami. Manajua mana ñacama. Diore gotirëtobosarimasa rõmiri ñacama ñna. ¹⁰ Yoaro ï tu ñacõacajũ yua. To yua bajiñaro, Agabo vãme cutigũ ejacami. Judea sitagũ Diore gotirëtobosarimasũ ñacami. ¹¹ Yua tu sãjaejacõari, Pablo ï vënarigaserore tũaveaãmicami. To yicõari, ï ãmorire, ï gũborire quëne siacami, ti gaserone. To yigũne, ado bajiro yicami:

—Esp'iritu Santo ado bajiro yure gotiami: “Yũ ãmori, yũ gũbori yũ siarore bajiro Pablore ïre siaruarãma ñna jud'io masa, Jerusalén macana. Ñre siacõari, jud'io masa me ñnarãre ïsiruarãma”, yure yigotiami Esp'iritu Santo —yũare yigoticami Agabo.

¹² To ï yisere ajicõari, Cesarea macana, yua quëne, Jerusalénjũre Pablore ïre varotibetiboacajũ. ¹³ To yua yirone, ado bajiro yũare yicami:

—¿No yirã otiami mũa? Yure yisutiriobeticõaña. Jesúre ajitirũnũgũ yũ ñajare, jud'io masa Jerusalén macana yure ñna siajama, ñna sãjaquëne quënacõarũaroja. To bajirone mani mũũ Jesús ï bojajama, “To bajirone bajiato”, yaja yũ —yũare yicami Pablo.

¹⁴ To bajiro yũare ï yicũdijare, “Vabesa”, ïre yibeticajũ yua.

—Dios ï bojarore bajiro bajiya mũ —ñre yicõacajũ yua yuja.

¹⁵ Tiju bero, yua gajeyeũnire quënosã, Jerusalénjũ vacocajũ yua. ¹⁶ Sĩgũri Cesarea macana Jesúre ajitirũnurã, yũare ãmato vacama, Chĩpreagũ, Mnasón vãme cutigũ ya vijũ. Tojũ yũare cũ, tudicama ñna, “Ñ ya vijũ cãniato” yirã. Tirũmũjũne Jesúre ajitirũnũgũ ñacoayumi Mnasón.

Santiagore Pablo ï ñagũ vare queti

¹⁷ Jerusalénjũre yua ejato, toana Jesúre ajitirũnrã, variquẽnase rãca yũare sẽnicama ñna. ¹⁸ Gajerũmũ yua rãca vacami Pablo, Santiago ya vijũre. To ñaũuma Jesúre ajitirũnrãre ũmato ñarã jedirone. ¹⁹ To bajiri ñnare quẽnaroti gajanocõari, ñ gotimasiorere Dios ñ ejarẽmose rãca jud'io masa me ñarã Jesúre ñna ajitirũnrere ñnare gotijeocõacami Pablo. ²⁰ To bajiro ñnare ñ yisere ajicõari, “Dios suorine to bajiro yiyumi Pablo” yirã ñnari, Diore yirũcũbuo variquẽnacama ñna. To yigajanocõari, Pablöre ado bajiro ñre goticama ñna:

—Adojũre jãjarã masu ñacõama jud'io masa, Jesúre ajitirũnrã. To bajirã ñnaboarine, “Moisés ñnamasir'ire Dios ñ roticũmasirere quẽne yicõa ñarũgũroti ñnaja ti” yirã rĩne ñacõama ñna. ²¹ To yicõari, ado bajiro mũ yirũgũrere yũare gotirũgũama: Jud'io masa, gaje sitajũ ñarãre, “Moisére Dios ñ roticũmasiboarere tire yibeticõato mani. Rĩamasare quẽne ñnare circuncisión yibeticõato mani. Mani ñicũa ñna yisũoadimasirere quẽne tire yibeticõato mani” ñnare mũ yirũgũrere ajicõari, yũare gotirũgũama —ñre yicama, Pablöre.

²² —Mũre jũnisinirã ñnari, mũ ejasere ajicõari, ejarũarãma ñna. To bajiri, ¿no bajiro yirũarãda mani? ²³ Ado bajiro yirũcũja mũ: Adore babaricãrãcũ ũmũa ñnaama ñna, “Tire yirũarãja yua” Diore ñre yiriarã. ²⁴ Diore yirũcũbuoriavijũre ñna rãca vaja mũ. Ti vijũ ejaõari, ñna yirore bajiro yiba. “ ‘Tire yirũarãja’ yicõari, yua yibetirere masirioya Dios” yirã, ñre ñna soemũosere, to yicõari, ñna joare ñna suarotisere ñnare vaja yibosaba mũ. To bajiro mũ yijama, “Socarõ bajiyuja ti. Moisés ñnamasir'ire Dios ñ roticũmasirere cũdigũ ñnaami ñ quẽne”, mũre yirũarãma ñna, jud'io masa, mani yarã. ²⁵ Jud'io masa me ñnaboarine, Jesúre ajitirũnrãjuare adocãrãca vãmene ñnare roticajũ mani: “ ‘Ado bajirã ñnarãma’ ñna masune

yiquēnorujeocōari, ĩna rŭcubuoŕã tujure vaibucurãre sĭacōari, mojoroaca ĩna tujũ cŭrãma. Tire babesã mŭa. Manajo cutirã, manajũ cutirã, manajo mana, manajũ mana quēne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. Vaibucurã mŭa sĭariarãre ĩna ri'ire yireamenane, babesã”, ĩnare yicajũ mani —Pablore ĩre yigoticama ĩna, Santiago ya vijũ ñacana.

Diore yirŭcubuoŕiavijũ ñagũre Pablore ĩna ñiare queti

²⁶ To bajiri, gajerũmũ Diore yirŭcubuoŕiavijũ ĩna rãca vacami Pablo. To ejaçōari, “ “Tire yiruarãja” yũre mŭa yicatore bajiro mŭa yibetire mŭare masirioaja yũ’ manire yato Dios” yirã, ĩ babarã ĩna yirore bajiro yiyuju ĩ quēne. To yigajanocōari, paia tujũ sãjasuju, Diore yirŭcubuoŕiavijũ. “Vaibucurã ĩna soemurotirũmũ ti ejaro vadirucuja yũ, ĩna soemuose vaja ĩnare vaja yibosagũ”, yigotiguacu bajiyuju ĩ.¹

²⁷ To yir'i ñari, cojomo cōro, jũa jēnitarirũmũ ti ejaroto rĭjoro, vasuju Pablo, Diore yirŭcubuoŕiavijũ. Ti vijũ ñagũre ĩre ĩañujarã jud'io masa Asia sita vadiriarã. ĩre ĩacōari, “Rojose yirũgũr'i ñaami”, masare yigotiyujarã, “Pablore jũnisiniato” yirã. To ĩna yijare, ĩre jũnisinicōari, “ĩre ñiato mani”, yĩumasujarã ĩna. ²⁸ To yicōari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:

—Israel ñamasir'i jānerabatia, yũare ejarẽmorã vayá. Rojose yigũ ñaami āni. “Manire ĩateato” yigũ, masa ñaro cōrone gotimasiocudirũgũami. To bajiro ĩ yirã ñari, Moisére Dios ĩ roticũmasiboarere, to yicōari, Diore yirŭcubuoŕiavire rŭcubuoŕeama. To bajise ĩnare gotirũgũr'i ñari, Diore yirŭcubuoŕiavire rŭcubuoŕecu, griego masare ĩnare ũmato sãjañumi —masare yivasã gotiyujarã ĩna, Pablore ĩre jũnisinirã.

¹ 21:26 Lucas, ĩna rãca vabetirĩ ñari, “yiyujarã”, yiucajumi.

²⁹ Efeso macaju vadir'i, griego masu, Trófimo vāme cūtigu rāca Pablo ĩ ñarore ĩre ĩañujarā ĩna. To bajiri, “Diore yirūcūbuoriavijū ĩre ũmato sājarimi Pablo” yituoīarā ñari, to bajise yiyujarā ĩna.

³⁰ “Rojose yiyumi Pablo” ĩna yisocasere ajicōari, Jerusalén macana ñajedirone buto jūnisinirā ñari, avasā ũmarējañujarā ĩna, Pablöre ñiaroana. ĩre ñiacōari, Diore yirūcūbuoriavijū ñagūre ĩre vejabudiasujarā ĩna, ĩre sīaroana. ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarā ĩna. ³¹ Pablöre sīaroana ĩna yiñarirīmarone, romano masu surara ũjūre queti ejayuju, jūnisinirā, masa ĩna avasāñase. ³² To bajiri, surarare jirēocōari ĩnare ũmato vasuju, Pablöre ĩna jañarojūre. ĩna vado ĩacōari, ĩre jatūjacōañujarā ĩna. ³³ Surara ũjū, ejacōari ĩre ñiañuju. To yicōari, “Cōmemarine ĩre siaya”, yiyuju, ĩ surarare. To yicōari, “¿Ñimū ñati ĩ? ¿No bajise rojose mūare yiri?”, ĩnare yisēñiañuju ĩ, Pablöre jūnisinirāre. ³⁴ To ĩ yisēñiasere ajicōari, jājarā ĩre ĩna cūdimavisicōajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticōañuju surara ũjū. Tire ajimasibeticōari, “Mani ñarivijū ĩre āmicoaya”, yiyuju, ĩ surarare. ³⁵⁻³⁶ To bajiri Pablöre ñiacōari, ĩna ñarivi mūjariajū tūjū ĩre āmiejayujarā. To ĩre ĩna āmiejagūre “Pablöre sīaña” yivasācōari, butobūsa ĩre jayujarā. To ĩna yijare, ĩre āmimūjasujarā, ĩna ñarivijū.

ĩre sīaruarāre Pablo ĩ ñagōre queti

³⁷ ĩre ĩna āmisājaroadone,

—Mū rāca ñagōruaja yū —surara ũjūre ĩre yiyuju Pablo, griego oca rāca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ñagōmasiatique mū? ³⁸ “Egipto sitaju ñar'i, adi sitare ejacōari, ‘Gobierno ĩ rotiboasere cūdibeticōari, mani masune rotirāsa’ ĩnare ũmato yicōari, sīarimasa cuatro mil ñarāre yucú manojū ĩnare ũmato

var'i ñagũmi", mure yituoĩaboabu yu —Pablore ĩre yiyuju surara ɥju.

³⁹ To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cadiyuju Pablo:

—Jud'io masu ñaja yu, Cilicia sita ñarimaca Tarso vāme cuti macagu. To bajiri, ānoa yure jūnisinirā rāca ñagõruaja yu —ĩre yiyuju Pablo.

⁴⁰ To ĩ yijare, ĩre ñagõrotiyuju surara ɥju. To cõrone Pabljua, mujariarõjure rūgõcõari, ĩ āmone ñumuoñuju, “Ñagõbesa mua” yigu. To ĩ yirone, ñagõtujacoa busayujarā. To bajiri, hebreo oca rāca ado bajiro ĩnare ñagõñuju Pablo:

22

¹ —Yu yarā, to yicõari, yu jacuare bajiro bajirā yure ajiya: “Rojose yibesumi” yure mua yimasirotire yigu mware gotiguagu yaja yu —ĩnare yiyuju Pablo.

² ĩna oca rāca ĩnare ĩ ñagõjare, ĩre ajiruārā, ĩna jedirone ñagõbeti jedicõañujarā. To ĩna bajiro ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

³ —Jud'io masu ñaja yu quēne. Cilicia sita ñarimaca Tarso vāme cuti macaju ruyuar'i ñaja yu. Toju ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalénju bucuacaju yu. To bajicõari, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere quēnaro yure buecami Gamaliel. To bajiri, quēnaro masicaju. Tire masigũ ñari, “Dios ĩ bojase rīne yirā yaja” mua yituoĩarore bajiro yituoĩagũ ñacaju yu quēne. ⁴ To bajiro tuoĩagũ ñari, “Jesũre ajitirũnrā, Dios ĩ rotimasirere rūcubuobeamā” yituoĩacõari, ado bajiro rojose ĩnare yicaju yu: Ũmware, rōmiare quēne ĩnare ñejecõari, tubiberiaviriju ĩnare tubibecũrũgũcaju yu. To yicõari, ĩnare sīarotirũgũcaju yu. ⁵ Socu me yaja yu. Paia ɥju ñamasugũ, to yicõari ĩ rāca rējarũgũrā quēne, tire ĩacana ñari, yu bajicatire masiama. “Damasco vāme cuti macana, mani yarā, tojũre mure yirẽmoato ĩna” yirā, yure ucabosacõari, ĩsicama

ina. To bajiri, Jesúre ajitirünurãre macagucũ, Damasco macajũre vaboacajũ yũ, “Inare ñejecõari, Jerusalénjũ yũ juaejorãre rojose ina yise vaja rojose inare yato” yigũ.

“Rojose yicacũ ñaboarine, Jesúre ajitirünusucocajũ yũ”, Pablo ñ yire queti

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Õmurecaji muiju ñ tusato Damascore yũ cõñatone, ñaro tusarone vecajũ bũto caje mose busurujiadicajũ ti. ⁷ Yũre ti busurocaturone, quedicoacajũ yũ. Yũ quedirocacũatone, ado bajiro ocaruyucajũ ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigũ rojose yũre yisũyarũgũati mũ?”, yi ocaruyucajũ ti. ⁸ To bajiro ti yirone, “¿Ñimũ ùgũ ñacõari, to bajise yũre yati mũ?”, ñre yicajũ yũ. To yũ yirone, “Yũne ñaja, Jesús, Nazaret macagũ, rojose mũ yirũgũgũne”, yũre yi ocaruyucami. ⁹ Yũ rãca vacana quẽne, bususere ñacama. To bajiboarine Jesús yũre ñ ñagõsere ajibeticama ina. ¹⁰ To bajiro yũre ñ yisere ajicõari, “Yũ ƚjũ, ¿no bajiro yigũti yũ?”, ñre yisẽniĩacajũ yũ. To yũ yirone, “Damascojũ vasa mũ. To mũ ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mũre yirũarãma”, yũre yi ocaruyucami. ¹¹ Yũ caje ñamasibeticajũ. To yũ bajijare, yũ babarã Damascojũ vana yũre tũa vacama ina.

¹² Ti macajũre ñañumi Anan'ias vãme cutigũ. Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticũmasirere quẽnaro ajitirünugũ ñacami. “Quẽnaro yigũ ñaami”, ñre yicama jud'io masa jediro. ¹³ Yũre ñagũ ejacõari, ado bajiro yũre yicami: “Yũ maigũ, Saulo, tudĩĩaña mũ quẽna”, yũre yicami. To yũre ñ yirone, ñacoacajũ yũ. ¹⁴ To yicõari, ado bajiro yũre gotirũtuacami: “Mani ñicua ina rũcũbuosuoadimasir'i Dios, mũre beseyumi, ‘Rojose yibecũre, yũ macũre ñacõari, ñ ñagõsere ajiato’ yigũ, to yicõari, ‘Yũ bojasere masigũjaro’ yigũ. ¹⁵ To bajiri Diore gotirẽtobosarimasũ ñarucũja mũ. Mũ ajirere, mũ ñarere quẽne, tire gotirucũja mũ.

¹⁶ ¿No yigu yumaniajari? V̄m̄m̄r̄ũḡũña. ‘Rojose yu yisere yure masirioya’ mani ɯju Jesúre ire yiya. To yicōari, ‘Īre ajitir̄ũn̄ũḡũ ñaja’ yigu, oco rāca bautizarotiya”, yure yicami Anan’ias.

¹⁷⁻¹⁸ Ti macaju yu ñacato bero, Jerusalénjare tudie-jacōari, Diore yir̄ũc̄ũb̄ũoriaviju, Jesúre s̄eniḡũ s̄ajacaju yu. Īre yu s̄eniñarone yure ruyuaĩocōari, ado bajiro yure yicami: “Divatone vasa. Yu bajisere adi macanare mu gotijama, mure ajibetir̄uarāma ĩna”, yure yicami. ¹⁹ To yure ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicaju yu: “Yu ɯju, tocārāca vine, Dios ocare ĩna buerivirire s̄ajacōari, mure ajitir̄ũn̄ũr̄are ñejecōari, ĩnare bajar̄ũḡũcaju yu. To yicōari tubiberiaviju ĩnare tubiber̄ũḡũcaju yu. To yu yir̄ũḡũcana masirāma ĩna. ²⁰ Mure gotir̄etobosarimasure Estebanre ĩre s̄iaroana ĩna yiñarone, ‘Īre s̄iarocacōaña’ yicaju yu quēne. To yicōari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecūsere ĩnare codebosacaju yu”, ĩre yicaju yu. ²¹ To bajiro ĩre yu yiboajaquēne, “Vasa mu. Sōju mure cōaguagu yaja yu, jud’io masa me ĩna ñaroriju”, yure yicami yu ɯju —jud’io masare ĩnare yigotiyuju Pablo.

Surara ɯju Pablöre ĩ s̄eniñare queti

²² To cōro ĩ gotitusatone, “Jud’io masa me ñarā tuj̄u vasa mu’ yure yicami yu ɯju Jesús” ĩ yisere ajiterā ñari, b̄uto avasātud’icōañujarā ĩna:

—Catitegu yami. Īre s̄iarocacōaña —yiavasañujarā ĩna.

²³ To bajiro yiñarāne, b̄uto j̄ūnisinirā ñari, ĩna sudi joeayere vejecōari, ĩ c̄utoj̄uare reacōañujarā ĩna. To yicōari, sitane mareayujarā ĩna. ²⁴ To ĩna yijare, surara ɯjuj̄ua ado bajiro yiyuju, ĩ surarare:

—Īre āmisājacōari, ĩre bajeya mua. Īre bajecōari, “¿No bajiro mu yijare, mure avasājūnisiniati ĩna?”, ĩre yis̄eniñaña mua —ĩnare yiyuju.

²⁵ Īre siatucōari, ĩre ĩna bajeroadone, to rūgōgūre, surara ɯjũre rotibosarimasure ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Rojose yũ yirere ĩacōĭabetiboarine, yũre mũa bajejama, ¿quēnacōarojari ti, Roma macagu yũ ñaboajaquēne? —ĩre yiyuju Pablo.

²⁶ To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ ɯjũre gotigu vasuju:

—“Roma macagu ñaja”, yũre yimi. ¿No bajiro ĩre yiguti mũa? —ĩre yiyuju.

²⁷ To bajiro ĩ yisere ajicōari, Pablöre ĩre sēniĭagũ vasuju surara ɯjũ:

—Yũre gotiya mũa: ¿Roma macagu ñati mũa? —ĩre yisēniĭañuju ĩ.

To ĩ yisere ajicōari,

—Roma macagune ñaja yũ —ĩre yiyuju Pablo.

²⁸ To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pablöre ĩre yiyuju:

—“ ‘Roma macagu ñaami’ yũre yĭĭato ĩna” yigu, jairo vaja yicaju yũma.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

—Yũrema, yũ jacujũne, Roma macagu ñacōañumi. To bajiri, Roma macagu ñaja yũ —ĩre yiyuju Pablo.

²⁹ To ĩ yisere ajicōari, ĩre bajerũaboariarã, bũto gũiyujarã. To bajiri ĩre vurugocoasujarã ĩna. “Pablo, Roma macagu ĩ ñaboajaquēne, ‘Cōmemarine ĩre siaya’ ĩnare yibu yũ” yigu ñari, bũto gũiyuju surara ɯjũ.

Jud'io masa ɯjarã rãca Pablo ĩ ñagōre queti

³⁰ To bajiri gajerũmũa, “Pablöre ĩre jojioya mũa”, ĩnare yiyuju surara ɯjũ. To yicōari, paia ɯjarãre, jud'io masa ɯjarã ñaro cōro ĩnare jirēoñuju, “ ‘Ado bajise rojose yimi Pablo’ yũre yigotiya mũa” ĩnare yisēniĭarũa. To bajiri, ĩna ejaro ĩacōari, Pablöre ĩre jiyuju, “ĩna rãca ñagōgũaya mũa” yigu.

23

¹ To ĩ yigũ ñari, ɯjarã rĩjorojũa rũgõcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Yũre ajiya, yũ yarã: Dios ĩ bojase jediro yirũgũaja yũ. To bajiro yigũ ñari, tũoĩarejaibecũne ñacõaja yũ —ĩnare yiyuju Pablo.

² To bajiro ĩ yisere ajicõari, Anan'ias vãme cutigũ paia ɯjũ ñamasugũ, ĩ tũ rũgõrãre, “Pablo risere jaya”, ĩnare yiyuju. ³ To bajiro Anan'ias ĩ yijare,

—Mũre jarũcũmi Dios. “Quẽnaro yigũ ñaja yũ” yitũoĩaboarine, rojose yigũ ñaja mũ. “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cũdibecu ñaami” yũre yi ocasãrũaboarine, yũre mũ jarotijama, tire cũdibecu yaja mũ —Anan'iare ĩre yiyuju Pablo. J

⁴ To ĩ yisere ajicõari, ĩ tũ ñarã ado bajiro Pablore ĩre yiyujarã:

—¿To bajise ĩre yitud'iatu mũ, Dios ĩ cũr'ire paia ɯjũ ñamasugũre? —ĩre yiyujarã ĩna.

⁵ To ĩna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia ɯjũ ñamasugũ ñagũmi”, yimasibeju yũ. “Mũare ũmato ñagũre ĩre tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩnare yiyuju Pablo.

⁶ Pablore gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ĩna. To bajiri, ĩnare ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo:

—Yũ yarã, yũre ajiya mũa. Fariseo masũ ñaja yũ. Yũ ñicua quẽne fariseo masa ñamasiñuma ĩna. “Masa bajireariarãre ĩnare tudicatorũcũmi Dios” yigũ yũ ñajare, yũre gotiyirorã yaja mũa —ĩnare yiyuju Pablo.

⁷ To ĩ yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca rẽtorũayujarã ĩna. To bajiro bajica yirã, gãmerã

J 23:3 “Mũre jarũcũmi Dios” Pablo ĩ yijama, “Rojose mũ yise vaja rojose mũre yirũcũmi Dios” yigũ yiyuju.

ajimasibesujarã. ⁸ Fariseo masama, ado bajiro tuoïarã ñañujarã ñna: “Bajireariarãre tudicatorucumi Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ñna ñaboajaquêne, ñabujayamana quêne ñarãma”, yituoïarã ñañujarã ñna. Sadoceuo masajumama, “Bajireariarãre tudicatiobetirucumi Dios. Ángel mesa quêne manama. ‘Mani vatoare ñabujayamana ñarãma’, ñna yirã quêne, manama”, yirã ñañujarã ñna. ⁹ To bajica yirã, butobusa avasãñujarã ñna. Síguri fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ñna:

—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yuma. ñabujayamagũ, ñre ñagõrimi. ñ yijama, ángeljua ñre ñagõrimi —yiyujarã ñna.

¹⁰ Butobusa ñna avasãjare, “Ñre sïaroma” yigu, “Mani ya vijua ñre ñamicoasa mma”, ñnare yiyuju surara ujua.

¹¹ To ñ yijare, ñre ñmivacõari, ñre tubibeyujarã ñna quëna. To ñna yiro bero, ñnamijua Pablöre ñre ruyuaïoñuju mani ujua. ñre ruyuaïocõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Tuoïagüibesa mma. Ado Jerusalénjüre yure mma gotibosarore bajirone Roma vãme cuti macajüre quëne gotirucuja mma —Pablöre ñre yiyuju mani ujua Jesús.

Pablöre ñna sïarucaboare queti

¹² Gajerãmma busurijua, “Ado bajiro Pablöre ñre sïaruarãja mani”, yiyujarã ñna síguri, jud'io masa. “Pablöre ñre mani sïaroto rïjoro bare babeti, idibeti, bajiruarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ñna. ¹³ Cuarenta rëtoro ñarirãcu ñañujarã ñna, “Pablöre ñre sïarãsa mani” yiriarã. ¹⁴ To bajiro yicõari, paia ujarãre, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasare quëne ñnare gotirã ejayujarã ñna:

—“Pablöre ñre mani sïaroto rïjoro bare babetiruarãja mani. ñre sïamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibua yua. ¹⁵ To bajiri paia ujarã, to yicõari masa

ɯjarã quẽne, surara ɯjũre ado bajiro ãre yiucacõaña mũa: “Yũa tũju Pablõre ãre cõaña. ãre ajiquẽnorõana yaja yũa”, ãre yiucatõya mũa. Adõre ã ejabetõne ãre sãacõarũarãja yũa —ãnare yiyujarã ãna.

¹⁶ To bajiro ãna yisere ajiyuju Pablo bedeo macũ. Tire ajicõari, surara ya vijũ vasuju, Pablõre ãre gotiguacu.

¹⁷ Tire ã gotijare, surara ɯjũre rotibõsagũre ãre jiyuju Pablo. ã ejaro ãacõari, ado bajiro ãre yiyuju:

—Ãnãre jiasa mũ. ɯjũre ãre ñagõrũami —ãre yiyuju Pablo.

¹⁸ To ã yijare, ɯju tũju ãre jiasuju. To ejacõari, ado bajiro ãre yiyuju:

—Pablo, yũ tubibecũmasigũ yũre jicõari, “Ãnãre mũ ɯju tũju ãre jiasa. ã rãca ñagõrũami”, yũre yimi. To bajiri ãre jiabũ yũ —ãre yiyuju.

¹⁹ To ã yirõne, gajerõbũsa ãre tũaacõari, ãre sãnĩãñuju ã:

—¿Ñiere yũre ñagõrũati mũ? —ãre yiyuju surara ɯju.

²⁰ To ã yirõne, ado bajiro ãre yiyuju:

—Jud'io masa, sãgũre bajiro tũõãcõari, busiyũ, “Yũa tũju Pablõre ãre cõaña. ãre ajiquẽnorõana yaja yũa’ ãre yiucatõya”, yima, ãna ɯjarãre. ²¹ To bajiri ãnare ajibeja mũ. Cuarenta rẽtorõ ñarirãcu ñama ãna, Pablõre queacõari ãre sãarõna. “ãre mani sãarõto rãjõro bare babeti, idibeti, bajarũarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojõse manire yato Dios”, yĩnama ãna. To bajiri ãnare mũ cãdirotire yurã yirãma —surara ɯjũre ãre yigõtiyuju Pablo bedeo macũ.

²² To ã yisere ajicõari,

—Vasa. Yũre mũ gotisere gãjerãre ãnare gotibeja —ãre yiyuju surara ɯju.

Surara ɯju, Fãlix tũju, Pablõre ã cõare queti

²³ To yicõari, jũarã ãre rotibõsarãre ãnare jicõari, ado bajiro ãnare yiyuju ã:

—Yucũ ñami nueve ñaro, Cesarea vãme cuti macajũ Pablöre ùmato vana yirãja mũa. Adocãrãcũ ñnare jirẽoña, mũa rãca varona: Doscientos ñnarirãcũ gũbone varona, setenta ñnarirãcũ caballo joe varona, to yicõari, doscientos ñnarirãcũ reare besu cõocõari varonare ñnare jirẽoña mũa. ²⁴ To yicõari, caballo, Pablo ñ jesavarocũre quẽne quẽnoyuya. Sãacobecũne, Ʋjũ Félix tũjũ Pablo ñ ejasere bojaja yũ —ñnare yiyuju ñre rotibosarãre, surara Ʋjũ.

²⁵ To bajiro yigajanocõari, Ʋjũ Félixre ado bajiro ñre ucayujũ ñ:

²⁶ “¿Félix, yũ rũcũbuogũ, tone ñaboati mũ? Mũre quẽnaroticõaja yũ. Yũ ñaja Claudio Lisias vãme cutigũ, surara Ʋjũ. ²⁷ Jud'io masa, ñnare ñnacõari, ñre sãaruayuma ñna. ñre ñna sãaroadone, ‘Roma macagũ ñnami’ yire quetire ajicõari, yũ surara rãca matamasimũ yũ. ²⁸ ‘¿No bajise rojose yiri?’ ñnare yisẽniãarũ, jud'io masa Ʋjarã tũjũ ñre ñmiamasimũ yũ. ²⁹ To yũ ejaro ñacõari, ñna ñicũa ñna yirũgũrere, ñ yibetirere yũre gotimasima ñna. Tire ajicõari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ñre tubibecũña manoja ti. To yicõari, ñre sãaña manoja’ yiajimasimũ yũ. ³⁰ ñre ñna sãaruasere ajigũ ñnari, mũ tũjũ ñre cõaja yũ. To yicõari, ‘Rojose yimi’ ñre yi ocasãrãre quẽne, ‘Ʋjũ Félix tũjũ vasa mũa’ ñnare yirũcũja, ‘“Ado bajise rojose yimi” mũre yigotiato ñna’ yigũ”, ñre yiucacõañuju surara Ʋjũ, Ʋjũ Félixre.

³¹ To bajiro ñ yiriarã ñnari, ñnamine Pablöre ñre ùmato vacõari, Ant'ipatris vãme cuti macajũre ejayujarã ñna.

³² ñna va ñami cutibusuoriarũmũne, tudicoayujarã ñna, caballo joe vabetiriarãma. Caballo joejũ vana rĩne, Pablo rãca vasujarã ñna. ³³ Cesarea macajũ ejacõari, ñna Ʋjũ ñ ucacõariajũrore Ʋjũ Félixre ñre ñsiñujarã ñna. To yicõari Pablöre quẽne ñ tũjũ ñre cũñujarã. ³⁴ ñ ucarere ñacõari, “¿Noagũ ñnati ñ?”, ñnare yisẽniãañuju Félix. To ñ yirone,

“Cilicia sitagu ñaami”, ñre yicudiyujarã ñna. ³⁵ To ñna yisere ajicõari, Pablojuare ado bajiro ñre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” mure yi ocasãrã ñna ejarojũ yure mũ gotisere ajirucũja yũ —ñre yiyuju Uju Félix.

To yicõari, Uju Herodes ñamasir'i ya vijũ ñre cũcõari, ñ surarare ñacoderotiyuju.

24

“*Rojose yibeticaju yũ*”, Pablo, Uju Félixre ñ yire queti

¹ Cojomocãrãcarũmũ bero ejayujarã jud'io masa. Paia uju ñamasugũ Anan'ias vãme cutigu, Tértulo vãme cutigu, to yicõari bucũrã quẽne ñañujarã ñna, Pablöre, “Ado bajiro rojose yimasimi” ñre yi ocasãrã ejarã. Tértulo ñañuju ñnare ñagõbosagu, romano masa ñna rotisere masigũ. To ñna ejaro bero, Pablöre ñre jicõañuju Uju Félix. ² Pablo ñ sãjæjarone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yiguagu, ado bajiro ñre gotiyuju Tértulo:

—Adi sitanare quẽnaro yũare coderũgũaja mũ. Quẽnaro rotigu mũ ñajare, quẽnaro ñarũgũaja yũ. “Ado bajirojũ ñnare yũ rotijama, quẽnarũaroja” yitũoĩacõari yũare rotirũgũaja mũ. To bajiri, rĩjoro rotiriarã rëtoro quẽnaro rotimasiaja mũ. ³ Adi sitanare quẽnaro mũ rotisere tũoĩacõari, “Quẽnamasucõaja”, mure yivariquẽnarũgũaja yũ. ⁴ Gajeye jairo ñaboaja, mure yũ gotirũase. Moare jaibusagũja mũ. To bajiboarine gaje vãme mure gotirũaja yũ. Tire ajiya mũ maji. ⁵ Ñni Pablo vãme cutigu, yũ jud'io masa jedirore bũto gotimavisiocudirũgũami. To bajiro ñ yijare, quẽnaro ñamasibeaja yũ. To bajiri, nazareno masare socase yirãre ñnare ñmato ñagũ ñaami. Tire masiaja yũ. ⁶⁻⁷ Diore yirũcũbuoriavire rũcũbuobecu, sãjamasiñumi. To bajiro ñ bajire ñajare, ñre ñiamasimũ yũ, yũare rotise ti yirore bajirone rojose yirũarã. To yũ yiroadone, surara uju Lisias vãme cutigu ñ surara rãca

ejacōari, yuare ěmacoamasimi. To yicōari, “Uju Félix tujū vacōari, oca quēnoruarāja ma”, yuare yimasimi. To bajiri, bajibu ya. ⁸To bajiri ma masu, ĩre sēniācōari, “Socarā mene yiyuma ĩna. Rojose yigu űaami”, yimasirucuja ma —Uju Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

⁹ ĩre ĩ gotigajanorone, “Socū me yami. To bajirone bajimasimū”, ĩre yigotirēmoñujarā jud'io masa, Tértulo rācana. ¹⁰ To ĩna yiro bero, Pablojuare ĩre ñagōrotiyuju Félix. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

—“Cojo cūma me jud'io masa ya yisere quēnaro riojo ĩacōĩarūgūami. To bajiri ya yisere quēne quēnaro riojo ĩacōĩarucumi” mure yituoĩamasigū ñari, variquēnase rāca mure gotiaja ya. ¹¹ Jerusalējure Diore yirūcubuoḡu, ejamasimū ya. Yu ejamasiro bero, juaāmo cōro, ḡubo juā jēnituarirūmuri ñatusaja. Tire gājerāre ma sēniājama, ya gotirore bajirone mure gotirāma ĩna quēne. ¹² Rojose ya yibetiboajaquēne, ānoa socarāne yure gotiyiroama. Diore yirūcubuořiavijure gājerā rāca gāmerā oca josabetimasimū ya. Dios ocare buerivirijure, to yicōari ti maca tūri ñarāre quēne ĩnare gotimavisiobetimasimū ya. ¹³ Rojose ya yiro cōro, “Rojose yimasimi”, mure yigotimasimenama ĩna. ¹⁴ Ado bajiroja bajigu ñaja ya. Jesús vāme cutigure ajitirūnugū ñaja ya. Yuā ñicua ĩna rūcubomasir'ire Diore ĩre rūcubuoḡu ñaja ya. “Socasere ajitirūnugū ñaami” yure ĩna yijama, Jesúre ya ajitirūnujare, yama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, ya ñicure Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasire jediro, to yicōari, Diore gotirētobosariarā ĩna ucamasirere quēne ajitirūnugū ñaja ya. ¹⁵ “Cojorūmu masa bajireariarāre rojose yiriarāre, quēnase yiriarāre quēne ĩnare catorucumi Dios” ĩna yituoĩayurore bajirone tuoĩaja ya quēne. ¹⁶ To bajiro tuoĩagū ñari, ya yimasiro cōro quēnasere yirūḡūaja ya, Dios quēne, masa quēne, “‘Rojose yigu ñaami’ yure

yiroma” yigu.

¹⁷ Cojo cūma me gajerori ñacudiboacu, Jerusalénjüre ejamasimū yu, yu yarã sīgūri maioro bajirãre ñare gãjoa ñsigū. To yicōari, Diore rūcubuoogu ñari, paiare vaibucurã sīaroticōari, ñare soemurotigū bajimasimū yu. ¹⁸⁻¹⁹ “Tire yirucuja” yicōari yu yibetirere, Diore yirūcubuooriaviñū ñacōari, “Yüre masirioya” Diore yu yigajanorone, yüre ñamasima jud'io masa, Asia sita vadiri-arã. Jãjarã masa rãca ñacōari, rujajine yicudigu me bajimasimū yu. Tire yu yibetiboajaquēne, yüre jūnisinirã ñari, ñiamasima ña. ña masune adojüre vadicōari, rojose yu yirere mure gotirã ejarona ñaama ña. ²⁰ ña ejabetijama, ado ñarã, jud'io masa ujarã rījorojua ejacōari, “Ado bajise rojose yimi” yüre yi ocasãmasirã, rojose yu yirere mure gotirona ñaama ña. ²¹ ña rījorojua ñacōari, ado bajiro ñare gotimasimū yu: “Masa bajireariarãre ñare tudicatorucūmi Dios’ yigu yu ñajare, yüre gotiyirorã yaja mūa”, ñare yimasimū yu —Uju Félixre ñre yigotiyuju Pablo.

²² To ñ yisere ajicōari, Jesúre ajitirūnurã ña bajisere quēnaro masigū ñari, ado bajiro ñare gotiyuju Uju Félix:

—Jēre ajicōaja yu. Surara uju Lisias ñ ejaraju, Pabloure yu yirotire mure gotirucuja —ñare yiyuju ñ Uju Félix.

²³ To bajiro ñare yigotigajanocōari, surara ujüre, “Ado bajiro ñre codeba mūa”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñacōari, ñ vacudijama, ñ ñacudijaquēne, “Vabesa”, ñre yibeja. ñ babarã ñre ñarã ña ejajama, ñre yirēmora ejajaquēne, “¿No yirã bajiatí?”, ñare yibeja — ñre yi vacoasuju Félix.

²⁴ To ñ yivariaro bero, yoatoju tudiejayuju ñ quēna, ñ manajo Drusila vāme cutigo rãca. Jud'io maso ñañuju so. Ejacōari, Pabloure ñre jirotiyuju ñ. ñ ejaru ñacōari,

—Jesucristore ajitirũnũrere yuare gotiya —Pablore ĩre yiyujarã ĩna.

²⁵ —Dios quẽnase rĩne manire yirotiãmi. Rojose yiruaboarine, “Rojose yibetiruarãja” mani yitũoĩasere bojaami Dios. Gajerũmũ masa rojose ĩna yisere ĩ ĩabeserirũmũ ejarũaroja —ĩnare yigotiyuju.

Tire ajicacõari,

—Jẽre ajicõaja yua. Quẽna gajerũmũ yũ moare manirũmũ mũre jirũcũja. To cõroju mũ gotisere ajirẽ-morũcũja —ĩre yiyuju Féliz.

²⁶ Tijũ bero, cojoji me Pablore ĩre jirũgũñuju Féliz. Jesús ocare ĩ gotimasiose rĩne, ajirũ me ĩre jirũgũñuju ĩ. “Yũre mũ bucõajama, gãjoa mũre ĩsirũcũja” ĩ yisere ajirũne, ĩre jicõarũgũñuju. ²⁷ To bajiro ĩ yĩnaro rĩne jũa cũma rõtocoasuju ti. “Jud'io masa yũre jũnisiniroma” yigũ, Pablore ĩre bubesuju ĩ. Jũa cũma bero, ẽju ĩ ñaboasere budicoasuju Féliz. To bajiri, Porcio Festo vãme cutigũjũa ẽju sãjañuju.

25

Uju Festo rãca Pablo ĩ ñagõre queti

¹ Cesarea macaju ẽju ĩ sãjariaro bero, idiarũmũ ñacõari, Jerusalén macajuare vasuju Festo. ²⁻³ Toju ĩ ejaro ĩacõari, paia ẽjarã, gãjerã jud'io masa ñamasurã quẽne,

—Rojose yicami Pablo —Festore ĩre yi ocasãñujarã ĩna. To yicõari, —Pablore yuare mũ jiroticõabosajama, quẽ-naruaroja —Uju Festore ĩre yisẽniñujarã ĩna. To bajiro ĩna yijama, “Maa ĩ vadojũne Pablore ĩre sãacoarãsa mani” yirã, yiboayujarã ĩna.

⁴ To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yiyuju Festo:

—Cesarea macajũne ĩre codecõa ñaruarãma ĩna. To bajiri, yoaro mene tojũre tudiarũcũja yũ quẽna. ⁵ To yũ bajirone, mũa rãcana sigũri yũ rãca tojũre vaejacõari, rojose

Pablo ï yirere yũre gotiruarãma ïna —ïnare yicũdiyuju Festo.

⁶ To bajiro ïnare ï yiro bero, Jerusalénjũre juaãmocãrã-carũmũ cõro ñacõari, Cesarea macajũre tudiasuju Festo. ï ejabusuorirũmũne oca ïna ñagõquẽnorijũ rujicõari, Pablõre ïre jicõañuju ï. ⁷ Pablo ï sãjajaro ïacõari, “Cojo vãme me rojose yicami”, Festore ïre yigotiyujarã ïna, jud'io masa, Jerusalénjũ vadiriarã. “Rojose yicami” yicõarã ñaboarine, “Ado bajise rojose yicami”, yima-sibesujarã ïna. ⁸ To ïna yiro bero, “ ‘Rojose yibesumi’ yũre yato” yigũ, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Ñie rojose yibeticajũ yũ. Jud'io masa ïna rotisere, to yicõari, Æjũ César ï rotisere quẽne cũdirũgũcajũ yũ. To yicõari, Diore yirũcũbuoriavire quẽne, rũcũbuorũgũcajũ yũ —yiyuju Pablo.

⁹ To ï yirone, “Jud'io masa yũre tud'iroma” yigũ, ado bajiro Pablõre ïre sãnĩañuju Festo:

—¿Jerusalénjũ ejacõari, rojose mũ yirere mũre yũ sãnĩañajama, quẽnati? —ïre yisãnĩaboayuju.

¹⁰ To ï yiboajaquẽne, ado bajiro ïre yiyuju Pablo:

—Bajibeaja. No yigũ vabecũja. Æjũ César “Masa rojose ïna yisere ïacõĩaña” ï yiriavine ñaja yũ. To bajiri adone yũre sãnĩacõaroti ñaja. Yũ yarã jud'io masare rojose ïnare yibeticajũ yũ. Tire quẽnaro masiaja mũ. ¹¹ Rojose yũ yire sũori ïnare mũ sãrotijama, “Yũre sãabesa”, yibecũja yũ. To bajiri, socarãne “Rojose yicami” yũre ïna yi ocasãjare, “ïre sãña” yigũ, yũre ïsirocagũ magũmi. “Rojose yiyujari yũ” yigũ, Roma macagũ, Æjũ Césare ïre ïacõïarotirũcũja yũ —ïre yicũdiyuju Pablo.

¹² To bajiro Pablo ï yijare, ïre ñagõejarẽmorãre, “¿No bajiro yiroti ñati ïre?” ïnare yisãnĩacõari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Uju Césarē ire ĩacōĩarotirucuja yu” mu yijare, ĩ tujū mure cōarucuja yu —Pablore ire yiyuju Festo.

Uju Agripa rāca Pablo ĩ ñagōre queti

¹³ To ĩ yiriarūmuri bero, Uju Festore ĩagū ejayuju Uju Agripa, Berenice vāme cutigo rāca. ¹⁴ Cojorūmu me ĩ rāca ñacōañujarā ĩna. To ĩna bajiñarone Pablo ĩ bajisere Agripare ire gotiyuju Festo:

—Sīgū ñaami ado, Pablo vāme cutigu, Uju Félix ĩ tubiber'i. ¹⁵ Jerusalénju yu ñaro, “Rojose yicami”, yure yigoticama bucūrā jud'io masa, paia ujarā quēne. “Rojose ĩ yicati vaja ĩre sīarotiya mu”, yure yiboacama ĩna. ¹⁶ To bajiro yure ĩna yiboajaquēne, “Yibeaja yu. Yuu, romano masama, rojose masa ĩna yirere ĩacōĩame-nane, sīarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorā, to yicōari, rojose yir'i rāca ĩnare jirēocōari, sēniĩare ñacoadimasiñuja”, ĩnare yicaju yu. ¹⁷ Adojure ĩna rāca yu ejabusuocaturūmune, Pablore ire jicōacaju yu. ¹⁸ “Īre gotiyirorā, ‘Buto rojose masu yimasimi’ yure yigotiruarāma ĩna”, yituoĩaboacaju yu. “Rojose yigu yiyumi” yiajyamanirene goticōacama. ¹⁹ “Yuu rucubuosere rucubuosbeamī. ‘Jesús vāme cutigu, rijacoaboarine tudicatiami quēna’ yisocarūgūami Pablo”. “‘Rojose yigu yimi’ yirā yaja”, yirā, ti rīne yure goticama. ²⁰ To bajiro ĩna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticaju yu. To bajiri, “¿Jerusalénju ejacōari, rojose mu yirere mure yu sēniĩajama, quēnati?”, ĩre yisēniĩaboacaju yu. ²¹ To yu yirone, ado bajiro yure yicadicami: “‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Uju Césarē ire ĩacōĩarotirucuja yu”, yure yicami. To ĩ yijare, surarare ĩnare coderoticaaju yu, Uju César ĩ ñarojure ĩre cōaru —Agripare ire yigotiyuju Festo.

²² To ĩ yisere ajicōari,

—Yũ quẽne, ï gotisere ajirũaja yũ —Festore ïre yiyuju Agripa.

To ï yijare, —Busiyũ ajirũcũja mũ, ï gotisere —ïre yiyuju Festo.

²³ To bajiri gajerũmũ masa ïna rẽjariviju Pablöre ajigũ ejayuju Agripa, Berenice rãca. “Manire ïacõari, ‘Ñamasurã ñaama ïna’ manire yato” yirã, rũcũbũoro ejayujarã ïna. ïna rãcana, surara ẽjarã, gãjerã Cesarea macana ñamasurã quẽne ejayujarã ïna, Pablöre ajirã. ïna ejaro bero, Pablöre ïre jiyuju Festo. ²⁴ Pablo ï ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

—Ûjũ Agripa, ado rẽjarã jediro, ïaña mũa. Ñni ñaami Pablo. Bũto ïre sãarũarũgũama jud'io masa. Jerusaléana, adi macana quẽne, “ïre sãacõaroti ñaja”, yivasãboacama ïna. ²⁵ “Ñie rojose ï yire sũori ïre sãaña manoja ti”, yicajũ yũ. To bajiro yũ yiboajaquẽne, “Rojose yiyujari yũ’ yigũ, Ûjũ Césare ïre ïacõãrotirũcũja yũ” yũre ï yijare, “Ûjũ César ï ñarorũ ïre cõarũcũja”, yicajũ yũ. ²⁶⁻²⁷ To bajiro yitũoãboarine, rojose ï yirere ucamasibeaja yũ, mani ẽjũre, Césare gotigũ. Rojose ï yirere gotibecũne ïre yũ ucacõajama, tũoãmasibecũre bajiro yigũ yigũja yũ. Tire tũoãgũ ñari, Pablöre ïre jicõamũ yũ, mũa ajiro rĩjorojũa, “Ûjũ Agripa ïre sãniãato” yigũ. ïre sãniãacõari, “Rojose yiyumi Pablo” mũ yisere ajicõari, “Ûjũ Césare ïre ucacõarũcũja”, ïre yibũ yũ —ïnare yiyuju Festo.

26

¹ To bajiro Festo ï yisere ajicõari, ado bajiro Pablöre ïre yiyuju ẽjũ Agripa:

—Mũ yirũgũrere yũare gotiya —Pablöre ïre yiyuju Agripa.

To ï yijare, ado bajiro ïnare gotiyuju Pablo:

²⁻³ —Yũ ẽjũ Agripa, mũ ajiro rĩjoro gotigũagũ ñari, variquẽnase rãca gotigũagũ yaja yũ. Jud'io masa mani

yisere quēnaro masiaja m̄. Gãmerã ajimasibeticōari, yua gãmerã oca rētorũgũsere quēne quēnaro masiaja m̄. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigũ ñaami” ñna yiboasere m̄ ajiro rĩjoro gotiguagu yaja ȳ. To bajiri quēnaro ȳ gotisere ajirũcũja m̄ —yiyuju Pablo, Agripare.

⁴ —Ȳ ya maca ñacōari, mam̄ ñagũ ȳ bajĩnarũgũcatire masirãma jud'io masa jediro. To bajicōari, Jerusalénjũre ȳ bajirũgũcatire quēne masirãma. ⁵ Ȳre masirã ñari, “Fariseo masũ ñacami”, m̄re yigotirãma ñna, ñnare m̄ sēniñajama. Fariseo masama, Dios manire ñ rotimasirere b̄to ajirũcũbuorã ñaama. ⁶ “Bajireariarãre ñnare tudicatorũcũja ȳ”, yigotimasĩnumi Dios, mani ñicũare. To ñ yire ti ñajare, “To bajirone yirũcũmi” yituoĩagũ ȳ ñajare, “Rojose yigũ ñaami”, ȳre yi ocasãcama. ⁷ Tire ȳ yituoĩarore bajirone tũoĩaama jud'io masa, juaãmo cōro, gũbo jua jēnitarirãca jũnari ñarã jedirone. Tire tũoĩarã, ñari ũmũari, ñamirire quēne b̄to Diore ñre yirũcũbuorũgũama ñna. Tire tũoĩagũ ȳ ñajare, “Rojose yigũ ñaami”, ȳre yi ocasãcama jud'io masa. ⁸ ¿No yirã, “Bajireariarãre tudicatorũcũmi Dios”, yituoĩabeati m̄a? —yiyuju Pablo.

“*Jesũre ajitirũnrãre rojose ñnare yirũgũcajũ ȳ*”, Pablo ñ yire queti

⁹ Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

—“Nazaret macagu Jesús vãme cũtigu yere ñna ajitirũnũse vaja, cojo vãme me rojose ñnare yirũcũja ȳ”, yituoĩarũgũcajũ ȳ. ¹⁰ To bajiro yigũ ñari, Jerusalénjũre ñacōari, rojose ñnare yirũgũcajũ ȳ. “Jesús yere ajitirũnrãre ñnare tubibeya m̄” paia ũjarã ȳre ñna yijare, jãjarã Jesũre ajitirũnrãre ñnare tubiberũgũcajũ ȳ. To yicōari, “Ñnare siacōato mani” ũjarã ñna yijama, “To bajirone bojaja”, yirũgũcajũ ȳ quēne. ¹¹ Cojoi me Dios ocare buerivirijũ sãjaejacōari, “ “Rotimũorũgũcũmi”

yigu, Dios ï cõar'i me ñarimi Jesús' yiya mña" yigu, ñnare bũto rojose yicudirũgũcaju yu. Bũto ñnare ñategu ñari, gãjerã masa ñna ñarimacarijũre ñna rudicoaboajaquẽne, rojose ñnare yiru, ñnare sũyarũgũcaju.

*"Jesũre ajitirũnũsũocaju yu", Pablo ï yire queti
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

¹² Jesũre ajitirũnurãre rojose ñnare yigu yu ñajare, "Damasco vãme cuti macaju vasa" paia ujarã yũre ñna yijare, yu babarã rãca vacaju yu. ¹³ To yua bajivato, ãmũrecaji ñaro, ãmũagu muiju ï bususe rẽtoro bũto caje mose busucaju ti. ¹⁴ To bajiro ti bajijare, quedicocaju yua. Yua quedirocacũatone, hebreo oca rãca ado bajiro yi ocaruyucaju ti: "Saulo, Saulo, ¿no yigu rojose yũre yisũyarũgũati mu? To bajiro mu yijama, mu masune rojose yigu yaja mu", yũre yi ocaruyucaju ti. ¹⁵ To bajiro ti yirone, "¿Ñimũ ũgũ ñacõari, to bajise yũre yati mu?", ñre yicaju yu. To yu yirone, "Yũne ñaja, Jesús, rojose mu yisũyarũgũgũne", yũre yi ocaruyucami. ¹⁶ To yigũne, "Vũmurũgũña mu. 'Yũre gotibosarũcumi' yigu, mũre ruyuaõoja yu. To bajiri, yu bajicatire, to yicõari yucũaca mu ñasere, bero mũre yu yĩorotire quẽne masare gotimasiocudirũcũja mu. ¹⁷ Mu yarã jud'io masa, to yicõari jud'io masa me ñarã quẽne, rojose mũre ñna yirotere mũre yirẽtobosarũcũja yu. ¹⁸ 'Vãtia uju ï bojasere yitũjacõari, Dios ï bojasejuare yirã ñaruarãma ñna' yigu, yu bajicatire mũre gotimasioroticõagũ yaja yu. Mu gotimasiosere ajitirũnurã ñari, rojose ñna yisere masirio ecocõari, Dios yarã ñaruarãma ñna quẽne", yũre yicami Jesús —ñre yiyuju Pablo, Agripare.

"Jesũs ruyuaõiocõari, yũre ï yiroticatire bajirone cũdicaju yu", Pablo ï yire queti

¹⁹ —To bajiri, yure ruyuaioçõari, ï yirocaticire bajirone cõdicajũ yũ. ²⁰ Damasco vãme cõtĩ macanare ïnare gotimasiosuocajũ yũ. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicõari jud'io masa me ñarãre quêne ïnare gotimasiodirũgũcãjũ yũ. “Rojose yũa yisere yitujacõari, ‘Dios ï bojasejuare yiruarãja yũ’ yigoticõari, quênasejuare yirũgũña mũa”, ïnare yigotirũgũcãjũ yũ. ²¹ To bajiro yũ yijare, Diore yirũcũbũoriavijũ yũ ñaro yure ñiacõari, yure sãrũaboacama ïna, jud'io masa. ²²⁻²³ To bajiro yure ïna yirũaboajaquêne, quênaro yure ejarẽmocami Dios. Yure ï ejarẽmose ñajare, ñamasurã, ñamasumenare quêne, mũare gotimasiodõa ñarũgũaja yũ. Moisés ñamasir'i, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã quêne, “Ado bajiro bajirũaroja”, yiucamasiñuma: “‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõagũ, rijacoaboarine, quẽna tudicatisũorocũ ñarũcũmi. To bajiro ï bajiroti ñajare, Diorãca quênaro ñacõari, ï catisere ïsiecoarũarãma, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quêne”, yiucamasiñuma. “‘Bajirũaroja’ ïna yiucariarore bajirone bajiaja”, mũare yigotirũgũaja —ïnare yigotiyuju Pablo.

“*Jesũre ajitirũnuato*” yigũ, Pablo Agripare ï gotimasiore queti

²⁴ To bajiro Pablo ï yigotiñarone, ado bajiro yiavasãñuju Festo:

—To bajiro yimecũcõagũ yaja mũ. Jairo bueri ñari, no bojasene tuõiacõari, goticõaja mũ —Palore ïre yiavasãñuju Festo.

²⁵ To bajiro ï yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

—Yimecũgũ me yaja yũ. Mũare yũ gotise socase me ñaja ti. Tire quênaro ajicõari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja. ²⁶ Jesús ï bajirere yũ gotise yayiorojũ gotire me ñaja. Masa ïna ïaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare yũ gotimasiodaticire masigũmi Uju Agripa.

To bajiri, güibecüne ñajediro ñre gotiaja yu —Festore ñre yiyuju Pablo.

²⁷ To yicõari, Agripajuare ado bajiro yiyuju Pablo:

—Diore gotirëtobosariarã ñna ucamasirere mu ajirũcubuosere masiaja yu —ñre yiyuju Pablo.

²⁸ To bajiro ñre ñ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Agripa:

—“To cõro ñre yu gotirone tuoïavasoacõari, Jesúre ñre ajitirũncõarũcũmi”, ¿yuare yituoïacõati mu? —ñre yiyuju Agripa.

²⁹ To ñ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Yoaro meaca mure yu gotiboajaquêne, “Jesúre yu ajitirũnũrore bajiro ñre ajitirũnũato ñ” yigu, Diore mure sãnibosaja yu. To yicõari, mua jedirore Jesúre mua ajitirũnũrotire bojaja yu. To bajiboarine Jesúre mua ajitirũnũse suori yare bajiro mua tubibe ecosere bojabeaja yu —yiyuju Pablo.

³⁰ To ñ yisere ajicõari, Agripa, Festo, Berenice, to yicõari Pablõre ñre ajinãariarã jediro, vũmũrũgũ budicoasujarã ñna. ³¹ Budianane, ado bajise gãmerã yiyujarã ñna:

—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ñre tubibecũre, ñre sãare quêne mañuja ti —gãmerã yiyujarã ñna.

³² To yicõari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

—“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Ñju Césare ñre ñacõãrotirũcũja yu” Pablo ñ yibetijama, ñre bucõaroti ñaboayuja —Festore ñre yiyuju Agripa.

27

Roma vãme cuti macajure Pablõre ñre ñna cõare queti

¹ “Pablõre, gãjerã tubibe ecoriarãre quêne, Italia vãme cuti sitajure ñnare cõato mani”, yicama ñna. To yirã ñari, Julio vãme cutigure,

—Ñnare ñmato vasa —ñre yicama. Roma macana surarare Ñju César ñ beseriarãre rotigu ñnami Julio.

² Cūmua ñacajũ Adramitio vāme cūti macana yaga. Asia sitajũre varoado bajicajũ tia. To bajiri tia rāca vacajũ yua. Yua rāca ñacami Aristarco vāme cūtigũ quēne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vāme cūti macagũ ñacami.^k
³ Gajerũmũ Sidón vāme cūti macajũ ejacajũ yua. “Rojose tāmũoami Pablo” yĩamaicōari, “Mũ babarāre ñinare ĩacudiaya. No mũ bojase mũre ĩsiato”, ĩre yicami Julio. ⁴ Ti maca ñariarā, vacajũ yua quēna. To yua bajivatone, bũto mino vacajũ. To bajicōari, yũare vēatũocajũ. To ti bajijare, Chipre vāme cūtiyoa tũre gāniacajũ yua. ⁵ To bajivana, Cilicia sitare rēto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vāme cūti macare ejacajũ yua.

⁶ Ti macajũ gajea cūmua Alejandr'ia vāme cūti macana yagare, Italiajũ varoado bajiricare ĩacōari, tia rāca yũare ũmato vacami surara ɸjũ. ⁷ Bũto mino ti vajare cojorũmũ me josari vacōari, Gnido maca cānamuñarore ejacajũ yua. Yua vato riojo bũto mino ti vacōa ñajare, Creta vāme cūtiyoa cutojũa vacoacajũ yua. Tiyoa ñarimaca Salmón vāme cūti macare rēto, tiyoa tũre vacajũ yua, mino ti vabetibũsarojũa vana. ⁸ Josari masu bajivana, Lasea maca tũ ñarimaca Buenos Puertos vāme cūti macajũre ejacajũ yua.

⁹ Cojorũmũ me vacoacajũ yua. To bajiri tone bũto yũare gũiocoacajũ yuja, juebũcũ ti cōñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

¹⁰ —Vabeticōato. Mani vajama, rojose tāmũorũarāja. Cūmua rujacoarũaroja. Gajeyeũni quēne yayicoarũaroja. Mani quēne sīgũri rujareacoarũarāja —ĩnare yigotiboacami Pablo.

¹¹ To ĩ yiboajaquēne, ĩre cūdibeticami surara ɸjũ. Cūmua ɸjarājũa, “Vacoajaro mani” ĩna yisejũare ajicami.

^k 27:2 Lucas vāme cūtigũ, Pablo rāca varí ñari, “vacajũ yua”, yuicayumi.

¹² Ti maca jetaga rocaturiaro juebucū ti ñajama quēn-abesuju. To bajiri, “Fenice vāme cūti macajū vajaro mani. Ti maca jetaga quēnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibūsajare. Tojū mani ñaro juebucū rētoruaroja”, yituoīacama ña jedirone.

Buto mino ti vare queti

¹³ To bajiri ña vatojuare mino ti vasere ñacōari, “Vajaro mani”, yicama ña. To yi, cūmua ruucūñiariajau ancla vāme cūti jaure tūamuosā, tiyoa ture vacoacajū yua. ¹⁴ To yua bajivatone, gajerojua buto tutuaro mino vadicōari, yuare vēaviocōacajū ti. Nordeste vāme cūti ñacajū ti. ¹⁵ To ti bajijare, “Tiyoa tūbūsa vanasa mani” yirā, tiare veaquēnobūsaboacama ña. Butobūsa mino ti vajare, “Manire ti vēacōarore bajirone vacoajaro mani”, yicōacama ña. ¹⁶ To bajivana, Cauda vāme cūtiyoa cōñarore rētoanane, mino ti vabetibūsajare, cūmua jairica ture ña siajoriare tiare tūamuosācama ña, yua vacatia jubeajū. ¹⁷ To yigajanocōari, “Saguerobe” yirā, yua vacatia rāca quēnaro siañiacōacama ña. Sirte vāme cūtijū cōñanane, “Jōrero vana yaja mani” yirā, ancla vāme cūti jaure rocaroaruucama ña. To bajiro ña yijare, mino ti vēacōarore bajirone vacajū yua. ¹⁸ Gajerūmū to bajirone mino ti vacōa ñajare, buto sabecōa ñacajū. To ti bajijare, “Rujarobe” yirā, gajeyeūni gājerāre īsiruarā ña juaboarere juarearodecōacama ña. ¹⁹ To ña yibusuorirūmū, to bajirone mino vacōari, ti sabecōa ñajare, cūmuayere quēne juarearodecama ña yuja. ²⁰ Cojorūmū me, muiju ruyubeticami. Ñamire quēne ñocoa ruyubeticama. Mino ti vatūjabetijare, “Rujareacoaruarāja mani”, yituoīacajū yua.

²¹ Yoaro babeti vacajū yua. To yua bajivajare, ado bajiro yuare gopticami Pablo:

—“Vabeticōato mani” m̄are ȳ yimasisere m̄a aji-jama, Creta v̄ame cutiyoaj̄une mani ñacōajama, rojose t̄am̄obetibor̄aja mani. ²² To bajiboarine, tuōasutiritibesa m̄a. “C̄umua ti yayicoaboajaqūene, manima caticōaruar̄aja”, yituōiaña m̄a. ²³ J̄ējuaga ñami ángel ȳre ruyuañocōari ȳre gotimi, Dios, ȳ ɸ̄j̄, ï cōaḡũ. ²⁴ Ado bajiro ȳre gotimi: “Ḡuibesa m̄. ɸ̄j̄ C̄esar t̄ ejacōari, ‘¿Rojose yiyujari ȳ?’ yiḡ, ïre ñacō̄arotir̄uc̄uja m̄. Dios, m̄re ñamaiḡũ ñari, ïre m̄ s̄enijare, rojose m̄a t̄am̄oborotire m̄are yir̄etobosar̄uc̄umi. M̄ r̄aca vana jedirone catijedicōaruar̄ama ña”, ȳre yimi ángel. ²⁵ To bajiri tire ajir̄a ñari, s̄atiritibesa m̄a. “Dios ï gotiroticōariarore bajirone bajiruar̄oja”, yaja ȳ. ²⁶ To bajiri, yuc̄ȳoa cōñar̄oj̄a mino manire vēatucōaruar̄oja —ȳare yigoticami Pablo.

²⁷ Adriático v̄ame cutiyaj̄ure j̄a semana vacaj̄u ȳa, mino ȳare vēatucōase r̄aca. To bajivana r̄ine, ñami ḡadareco ti t̄sato, “Yuc̄ȳoare cōñacoana yir̄aja mani”, yicama c̄um̄are ñacoderimasa. ²⁸ To bajiri ñc̄ase cōñariama r̄aca “¿no cōro ñc̄ati ti?” yir̄a, ruucō̄iacama ña. Treinta y seis metros ñc̄acaj̄u ti. Yoarob̄usa vacōari, ruucō̄iacama ña qūena. Veintisiete metros ñc̄acaj̄u yuja. ²⁹ To ti bajijare, “Ḡūtare rocaturo, c̄umua vadirobe” yir̄a, c̄umua ruuc̄ñiare ancla v̄ame cutijaur̄ire babarir̄acaj̄ure rearoderuucama ña, c̄umua ḡude ñasej̄are. To yicōari, “Guarob̄usa busuato” yir̄a, Diore s̄enicama ña. ³⁰ To yicōari, “Ígūej̄u ñasere qūene rearoderuuroana yaja ȳa”, yicama c̄um̄are ñacoderimasa. C̄umua mojourica r̄aca rudiaruar̄a yir̄a yiboayuma. ³¹ To ña yiboajaqūene, surara ɸ̄j̄re, to yicōari surarare qūene ado bajiro ñare goticami Pablo:

—C̄um̄are ñacoderimasa ña rudicoajama, catibetiruar̄aja m̄a —ñare yigoticami.

³² To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna yiboariare, ĩna siariamarire yijesurecōari, vējarocarocōacama ĩna, surara.

³³ To ĩna yiro bero, busujedibetone yua jedirore baroticiami Pablo:

—“¿No bajiro bajirāti mani?” yituoīarā ĩnari, jua semana quēnaro bare bamenane ĩnacōajū m̄ua. ³⁴ To bajiri bare baya m̄ua, “Catirāsa” yirā. Nijūane mani rācagū rijayayibetirucūmi —yūare yigoticami Pablo.

³⁵ To bajiro yūare ĩ yiro bero, panre āmicōari, “Quēnaro yaja m̄u”, yicami, Diore sēnigū. To yigajanocōari, bacami. ³⁶ To ĩ yisere ajivariquēnacōari, bacajū yua quēne. ³⁷ Tia cūmuare vacana, doscientos setenta y seis ĩnarirācū ĩnacajū yua. ³⁸ Yua bausucūtiro bero, trigo joarire rearodecama ĩna, “Rūcūbetibūsaro vanasa” yirā.

Pablo mesa ĩna rujare queti

³⁹ Busuro bero yucūyoare ĩacōari, “¿No ũnoju ĩnati?”, yicama ĩna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cūtojuare rocatūrāsa”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. ⁴⁰ To bajiri, ancla b̄uto ti rūcūjare, ti cānori rācane jasureruucōacama ĩna. To ĩna yirone, gājerāma “Cūmuare veaturāsa” yirā ĩna siaturiajāirire jojiocama ĩna, jabuajūare jājarūarā. To yicōari, cūmua ĩguēa cūtojuā ĩnarigaserore mino tuarigaserore tūamucōacama ĩna, “Cūmuare ũmato jājajaro” yirā. ⁴¹ Tūsarojūre jājaejamenane ti jōrejare, cūmua ĩguēa jabuajū jejacōacajū ti. To ti bajirone, b̄uto oco sabeca yiro, cūmua gūde cūtojuare sabevaruucōacajū.

⁴² To ti bajirone, tubibe ecoriarā ĩna juadiriarāre “Baājā-jarudiatoma” yirā ĩnare sīarūacama surarajūa. ⁴³ ĩna sīarūaboajaquēne, Pablōre maigū ĩnari, ĩnare sīarotibeticami ĩna ũjūjūa.

—Tire yimenane, baámasirãma jatirearodecõari, tusarojua baájãjasa mua —ĩnare yicami. ⁴⁴ — Baámasimenama, yucújãiri, to yicõari, no bojase jayase rãca ñiacõari tusarojua baájãjasa —yicami. To bajiri sigũ rujarocariaro mano jabuaju baájãjajacaju yua.

28

Malta vãme cutiyoaju ejacõari, Pablo mesa ña bajire queti

¹ Toju ejacõari, “Malta vãme cutiyoaju ñaja mani”, yĩamasicaju yua. ² Tijuana masa, to yua ejaro, quẽnaro yuare yicama. Buto oco ti quedijare, yuare usacaju. To yua bajijare, jeame riocõari, “Sũmaroaya mua quẽne”, yuare yicama. ³ Jearujuri juagu vacõari, ña riori mere ï tĩarone, ãña jearujuri vatoa ñar'i, “Jea asisere rudiacuja” yigu, ï ãmojũre jatirocayocõari, cũnicami, Pbllore. ⁴ ï cũniyojasere ñacõari, ado bajiro gãmerã yicama toana:

—Masa sĩarimasu ñagũmi. Ña rujariaroju ï rujarocabetijare, ï masa sĩare vaja ïre ãña cũnirotigomo so, mani rũcũbuogo —gãmerã yicama ña.

⁵ To bajiro ña yiboajaquẽne, jeameju ãñare ïre yayerocatĩacõacami. To bajicõari, visiorũgũ yibeticami Pablo. ⁶ “Guaro mijirũaroja. Ti mijibetijaquẽne, ñaro tusarone rijacoa tujarucumi”, yitũoĩaboacama tijuana jediro. To yicõari, yoaro ïre ñacodeñaboacama. Ña tũoĩarore bajiro ï bajibetijare, ado bajirojua tũoĩacama ña yuja: “Mani rũcũbuogu, masure bajiro rujũ cuticõari, ejami”, gãmerã yicama ña yuja.

⁷ To yua bajiñacatiju tũre ñacaju, tiyoana ujũ Publio vãme cutigu ye sita. Quẽnaro yuare bocaãmicami. To bajiri, idiarũmu ï rãca yua ñaro quẽnaro yuare yicami. ⁸ ï tu yua ñaro, “Buto rijaami yu jacu” ï yisere ajicaju yua. “Bũbũribujacõari, gũda cuduami. Mano gajajuar'i

cānjesariaro joeju jesaami”, yicami. To bajiro ĩ yijare, ĩre ĩagũ jājacami Pablo. Ĩ tũ jājaejacõari, Diore ĩre sēni-bosacami. To yicõari, ĩ āmori ñujeocami. To ĩ yirone, caticoacami ĩ yuja. ⁹ ĩre ĩ catiosere ajicõari, toana rijaye cutirã, ĩre catiorotirã ejacama ĩna. To ĩna bajijare, ĩnare catiocami Pablo. ¹⁰ To ĩ yijare, yũare rũcũbuorã, quẽnaro yirũgũcama ĩna. To yicõari, yũa varoto rijoro, yũa bojase jediro yũare ĩsicama.

Romaju Pablo ĩ ejare queti

¹¹ Malta vãme cuti yoajũre idiarã muijua ñacaju yũa. “Juebũcũ ti rētoro bero vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cuti macana. To bajiri, juebũcũ bero, ĩna rãca vacaju yũa quẽna. Tia ĩguẽajure, “Ado bajirã ñarãma cũmuare ĩacoderimasa mani rũcũbuorã, Cãstor, to yicõari Pólux vãme cutigu quẽne” yicõari ĩna quẽnoriarã ñacama. ¹² Siracusa vãme cuti macaju ejacõari, idiarũmũ ñacaju yũa. ¹³ Ti macaju ñacõari vana, Regio vãme cuti macaju ejacaju yũa. Gajerũmũ yũa vato riojo mino ti vajare, Puteoli vãme cuti macaju vaejacaju yũa. ¹⁴ Ti macaju ejacõari, Jesũre ajitirũnrãre ĩnare bujacaju yũa. “Yũa rãca cojo semana ñaña mũa”, yũare yicama ĩna. To bajiri ĩna rãca cojo semana ñacaju yũa. To baji, Romaju vacaju yũa. ¹⁵ Yũa vadi quetire ajicõari, yũare bocarã vayuma ĩna, ti macana Jesũre ajitirũnrã. To bajiri, Foro de Apio vãme cuti macaju yũare bocacama. Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cutojũ yũare bocacama ĩna. To ĩna bajiro ĩacõari, variquẽnagũ ñari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yicami Pablo. ¹⁶ Roma vãme cuti macaju yũa ejaro, tubiberiavijũ Pablo ĩ ñarũabetijare, “Gaje vijũ sĩgũ ĩ ñacõajama, quẽnacõaroja. To bajiboarine sĩgũ surara ĩre coderũcũmi”, yicama.

Romaju ñacõari, Pablo ĩ bajire queti

¹⁷ Romaju ĩ ejaro bero idiarũmu ñatusacu, “Jud'io masa ɱjarãre ĩnare jirẽoña”, yicami Pablo. ĩna rějajediro, ado bajiro ĩnare goticami:

—Yũre ajiya yu yarã. Mani yarãre rojose yu yibeti-boajaquẽne, to yicõari, mani ñicua ĩna yirũgũrere yu rĩcũbũorũgũboajaquẽne, yũre ñiacõari, romano masare ĩsicama mani yarã, Jerusalén macana. ¹⁸ Ñie rojose yu yibetijare, “Rojose yibesumi” yicõari yũre burũaboacama romano masajũama. ¹⁹ Yũre ĩna burũaboajaquẽne, mani yarãju, “ĩre bubeticõaña”, ĩnare yicama. To ĩna yijare, “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigũ, Roma macagu, Ʋju Césare ĩre ĩacõiarotirũcũja”, yicaju yu. “ ‘Rojose yũre ĩna yicati ti ñajare, rojose ĩnare yiya’ yirũ me, Ʋju César tũju varũcũja”, yicaju yu. ²⁰ Tire gotirũ muare jicõamu yu. Israel ñamasir'i jānerabatia mani tuoĩayurũgũcacu, jere ejayumi. To bajiri, ĩre yu ajitirũnũjare, cõmema rãca yũre siarũgũama —ĩnare yigoticami Pablo.

²¹ To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yicama ĩna, Roma macana jud'io masa ɱjarã:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigũ ñaami Pablo”, yuare yigotibetirũgũama. ĩna ucacõasere quẽne ĩabetirũgũaja yua. To bajiri mu bajisere masibeaja yua. ²² To bajiboarine, “Jesũre masa ĩna ajitirũnũjama, quẽnabeti ñaja” masa ĩna yise rĩne ajirũgũmu yua. To bajiri, mu tuoĩase yuare mu gotisere bojaja —ĩre yicama ĩna, Pablöre.

²³ To bajiro ĩre yirã ñari, ĩ gotisere ajirã ĩna rějarotirũmũre ĩre goticama ĩna. “Tirũmu rějaruarãja mani” ĩna yicatirũmu ti ejaro, jājarãbũsa rějacama ĩna.

To bajiri, ado bajiro ĩnare gotimasiocami Pablo:

—Jesũne ñaami “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i. ĩre ajitirũnũrãre, “Yu yarã ñaama” ĩnare yĩfavariquẽnacõari, quẽnaro yirũgũami Dios —ĩnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ï gotimasiojama, Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũ-masirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñna uca-masirere masigũ ñari, ñnare gotimasiogũ yicami. Busurijũ ï goticoajama, rãiorijũ gotigajanocami. ²⁴ To bajiro ï yisere ajicõari, “Socũ me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sïgũri. To bajiboarine gãjerãma ajitebusacama. ²⁵ To bajiri sïgũre bajiro tuoĩabetica yirã, budisucocama ñna. To ñna bajirone, ado bajiro ñnare goticami Pablo:

—Ado bajiro mua bajirotire yigũ, Esp'iritu Santo, mua ñicua ñamasiriarãre ï yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro ñnare gotiya”, yimasiñumi, Isa'ias ñamasir'ire:

²⁶ “Mũ yarãre ñnare gotiaya mũ: ‘Yũre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñaruarãma. Yũ yĩosere ñarã ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigũ yatique ï?”, yĩamasibeticõa ñaruarãma.

²⁷ Ado bajiro bajirã ñari, yũ yere ajimasimena ñarãma ñna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ñamenare bajiro bajirãma. To bajiro yũ yijama, “Yũ yere tuoĩarũamena ñaama” yigũ yaja yũ. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yũ yere ñna tuoĩarũajama, tire ajimasicõari, yũ bojarore bajiro tuoĩavasoacõari, yũre sẽnirũcubũoborãma ñna. Yũre ñna sẽnijama, yũre ñna cãmotadicõa tũjaborotire ñnare yirẽtobosabogũja yũ’, ñnare yigotiyaya mũ”, Isa'iare ñre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ï yijama, adirodorianare quẽne, mũare gotigũ yimasiñumi.

²⁸ To bajiri quẽnaro ajiya mũ: Adirũmũrire Jesús sũorine quẽnaro Dios ï yisere jud'io masa me ñarãũare gotimasiocudiroti ñaja. Ñnajuama tire ajirã ñari, ajitirũnũuarãma —ñnare yigoticami Pablo.

²⁹ To bajiro ï yigotijare, sïgũre bajiro tuoĩabetica yirã, gãmerã oca rẽtocõari, budijedicoacama jud'io masa.

³⁰ Јѹа сѹма њаcami Pablo, гãjoa bojarã њари, љре љна vasoariavijure, Roma macajure. To bajiňagũ, љре љarã ejarã jedirore quẽnaro љnare yirũgũcami. ³¹ Gũibecune ado bajiro љnare gotimasiorũgũcami:

—Jesucristore mѹa ajitirũnѹjama, “Yѹ yarã њaama” mѹare yĩavariquẽnacõari, quẽnaro mѹare yirũgũrucami Dios. To yicõari, —Ado bajiro Jesucristore ajitirũnuroti њaja —љnare yigotimasiorũgũcami.

Tire љ gotimasio њaro, “љnare gotibesa”, љre yibetirũgũcama љna, romano masa.

To cõro њaja.

Dios oca gotirituti

New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Sep 2021 from source files dated 18 Aug 2021

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d